## Université de Montréal Dépôt final

# Des fruits et légumes au métro : évaluation d'une intervention visant à améliorer leur accès dans un quartier défavorisé de l'Est de Montréal

par Sarah Chaput

Département de Médecine sociale et préventive École de santé publique de l'Université de Montréal

Mémoire présenté
en vue de l'obtention du grade de Maîtrise
en Santé publique
option générale avec mémoire

Avril 2017

© Sarah Chaput, 2017

## Université de Montréal Faculté des études supérieures et postdoctorales

Ce mémoire intitulé: Des fruits et légumes au métro : évaluation d'une intervention visant à améliorer leur accès dans un quartier défavorisé de l'Est de Montréal

présenté par : Sarah Chaput a été évalué par un jury composé des personnes suivantes:

> Grégory Moullec Président-rapporteur

Yan Kestens
Directeur de recherche

Geneviève Mercille Co-directrice de recherche

> Éric Robitaille Membre du Jury

#### Résumé

La mise en place de sources alternatives d'approvisionnement (SAA) dans des secteurs mal desservis telles que des marchés locaux offrant des fruits et légumes (FL) frais représente une stratégie prometteuse pour prévenir les maladies chroniques et réduire les inégalités de santé. Toutefois, l'efficacité de ces interventions demeure incertaine. Cette étude vise à évaluer l'utilisation d'un nouveau marché de FL frais mis en place aux abords d'une station de métro dans un quartier défavorisé de Montréal où l'offre était préalablement limitée. Les données ont été collectées auprès des utilisateurs du marché directement au point d'achat (n=218) et par téléphone auprès d'un échantillon aléatoire de résidents vivant à proximité (n=335). Parmi les utilisateurs recrutés au marché, 23% avaient un faible revenu, 57% ne consommaient pas suffisamment de FL et 54% n'avaient pas accès à une voiture. Après ajustement pour les covariables, le niveau d'éducation et le fait de se situer sous la mesure de faible revenu n'étaient pas associés à l'utilisation du marché (n=438). Consommer suffisamment de FL [OR=1.82, 95%] CI (1.070-3.099)], résider plus près du marché [OR pour distance domicile-marché = 0.86, IC 95% (0,76-0.97)], passer devant le marché sur son itinéraire habituel de déplacement [OR=2.57, IC 95% (1.46-4.53)] et ne pas avoir accès à une voiture [OR=3.16, IC 95% (1.78-5.62)] étaient associés à son utilisation. Le marché a rejoint des populations souvent contraintes dans leurs pratiques d'approvisionnement, notamment les populations à faible revenu, celles qui dépendent du transport en commun et celles vivant seules. Le lieu de transit semble avoir particulièrement contribué à démocratiser l'accès. Implantées dans des lieux stratégiques, les SAA représentent une stratégie prometteuse pour améliorer l'accès à des FL frais et possiblement augmenter leur consommation.

**Mots-clés** : fruits et légumes, accès aux aliments, marchés fermiers, inégalités sociales de santé, systèmes alimentaires locaux, environnement alimentaire

#### **Abstract**

Implementation of alternative food sources (AFS) in underserved areas such as local markets offering fresh fruit and vegetable (FV) is a promising strategy to prevent chronic diseases and reduce health inequalities. However, the effectiveness of these interventions remains uncertain. This study aims to assess the use of a new fresh FV market located outside a subway station in a disadvantaged neighbourhood in Montreal with previously limited fresh FV offer. Data were collected on-site among market users (n=218) and by telephone among a random sample of residents living nearby (n=335). Among users surveyed on-site, 23% were low-income, 57% did not consume enough FV and 54% did not have access to a car. After adjusting for the covariables, education and being under the low-income measure were not associated with the FV market usage (n=438). Adequate FV consumption [OR=1.82, 95% CI (1.07-3.10)], living closer to the market [OR for distance home-market = 0.86, 95% CI (0,76-0.97)], having the FV market on the usual travel route [OR=2.57, 95% CI (1.46-4.53)] and not having access to a car [OR=3.16, 95% CI (1.78-5.62)] were associated with the FV market usage. The FV market reached populations who face constraints related to food shopping practices such as low-income populations, those depending on public transportation and single-person households. Interestingly, the transport hub seemed to contribute to democratising access. Implemented in strategic locations, AFS offer a promising strategy to improve FV access and possibly FV consumption.

**Keywords**: fruit and vegetable, food access, farmers' market, health disparities, local food systems, food environment

# Table des matières

Résumé	ii
Abstract	iv
Table des matières	V
Liste des tableaux	. viii
Liste des figures	ix
Liste des sigles	X
Liste des abréviations	xi
Remerciements	. xiv
Introduction	1
Maladies chroniques et consommation de fruits et légumes : des inégalités	1
Barrières environnementales à la consommation de fruits et légumes	1
L'environnement alimentaire : définition	2
L'environnement alimentaire communautaire : quel lien avec l'alimentation ?	3
Les sources alternatives d'approvisionnement : une solution potentielle à la problémati	ique
d'accès	6
La situation à Montréal	8
Recension des écrits	11
Cadre conceptuel de l'accès aux aliments	11
Déterminants des pratiques d'approvisionnement alimentaire	13
Déterminants de l'utilisation de marchés	15
Lien entre l'utilisation de marchés et la consommation de fruits et légumes	17
Impacts des interventions communautaires visant à améliorer l'accès aux aliments sains .	18
Interventions marchandes autres que des SAA	19
Interventions portant sur des marchés	20
Constats, question et objectifs de recherche	
Méthodes	28

Description de l'intervention	28
Contexte de recherche collaborative	31
Approbation éthique	31
Plan d'étude	32
Taille d'échantillon	32
Méthode de collecte de données	32
Questionnaires	34
Variables	35
Manipulation des données	38
Analyses statistiques	39
Article	43
Abstract	44
Introduction	45
Methods	47
Intervention context	47
Design and sampling	48
Measures	49
Statistical analyses	50
Results	51
Discussion	56
Study limitations and strengths	59
Conclusion	60
References	61
Discussion	66
Résultats saillants	66
Interprétation des résultats	67
Connaissance et utilisation du marché dans la population avoisinante	
Population rejointe	
Rôle joué par l'emplacement du marché dans son utilisation	
Résultats liés aux perceptions	74

Forces et limites de l'étude	75
Forces	75
Limites	76
Implications de l'étude	79
Pistes de recherche	82
Conclusion	83
Références	83
Annexe 1 – Audit pour mesurer l'offre en FL frais et instructions	95
Annexe 2 - Lettre de collaboration DRSP	115
Annexe 3 – Lettre de collaboration YQQ	118
Annexe 4 – Certificat d'approbation éthique	119
Annexe 5 – Questionnaire point d'achat version française	120
Annexe 6 – Questionnaire point d'achat version anglaise	132
Annexe 7- Questionnaire populationnel version française	144
Annexe 8 - Ouestionnaire populationnel version anglaise	158

# Liste des tableaux

Table 1 - Descriptive analyses of the two samples and of users and non-users in	cluded in the
final model	53
Table 2 – Results of logistic regression analyses modelling market usage (n=438)	55

# Liste des figures

Figure 1- Modèle conceptuel de Glanz (2005) sur les environnements alimentaires (rep	roduit et
traduit en français par Santé Canada (2013))	3
Figure 2 – Marché solidaire Cadillac et jardins urbains du projet Paysage solidaire	29
Figure 3 - Carte illustrant les commerces alimentaires autour du métro Cadillac et le 1	éseau de
transport en commun	30
Figure 4 - Sources de données pour chaque type d'analyse statistique	40

# Liste des sigles

CGMPM : Corporation de gestion des Marchés publics de Montréal

DRSP : Direction régionale de santé publique du CIUSSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal

YQQ: Y'a QuelQu'un l'aut'bord du mur

# Liste des abréviations

FL: Fruits et légumes

MFR : Mesure de faible revenu

SAA : Source alternative d'approvisionnement

SAC : Système d'approvisionnement communautaire

SFR : Seuil de faible revenu

Je dédie ce mémoire à tous ceux et celles qui travaillent dans le but d'aider les gens à adopter une alimentation plus saine, que ce soit à petite ou à grande échelle.

#### Remerciements

Je voudrais d'abord exprimer ma reconnaissance envers mes directeurs de recherche Yan Kestens et Geneviève Mercille pour leur encadrement et pour leurs judicieux conseils qui m'ont permis d'approfondir mes réflexions et d'améliorer la qualité de mon travail. Votre dynamisme a rendu mon expérience à vos côtés très agréable. Les nombreuses opportunités que vous m'avez offertes m'ont permis d'enrichir mes compétences en plus de rendre cette aventure beaucoup plus stimulante.

Je remercie les membres de l'organisme Y'a QuelQu'un l'aut'bord du mur (YQQ) pour leur collaboration au projet et à la collecte de données. La qualité des relations que nous avons entretenues a rendu mon expérience agréable.

Je remercie également la Chaire de Yan, le Département de Médecine sociale et préventive, la Faculté des études supérieures et postdoctorales et l'Observatoire québécois sur la qualité de l'offre alimentaire pour leur soutien financier qui m'a permis de me consacrer à mon mémoire dans la dernière année.

Je remercie également les membres de l'équipe du Sphere Lab qui ont créé une ambiance chaleureuse où travailler.

Un merci spécial également à ma co-directrice Geneviève Mercille pour sa disponibilité et son implication.

Enfin, je remercie mes proches pour leur soutien moral tout au long de ma maîtrise ainsi que pour leurs encouragements et leur compréhension. Les moments de qualité que j'ai passés avec vous dans cette année de rédaction m'ont définitivement aidée à garder ma motivation.

### Introduction

#### Maladies chroniques et consommation de fruits et légumes : des inégalités

Une alimentation inadéquate représente un facteur important du fardeau des maladies, au Canada comme ailleurs (Lock et al., 2005; WHO, 2011). Si plusieurs controverses animent les recommandations sur les comportements alimentaires à adopter, une consommation suffisante de fruits et légumes (FL) est, pour sa part, largement reconnue pour son rôle clé dans la prévention des maladies chroniques (Boeing et al., 2012; Lock et al., 2005). De plus, les maladies chroniques affectent davantage les populations socioéconomiquement défavorisées (Ezzati et al., 2008; Mackenbach et al., 2008; McGrail et al., 2009) qui adoptent aussi des habitudes alimentaires moins favorables (Darmon and Drewnowski, 2008; Handbury et al., 2015). En effet, une consommation plus élevée de FL a été fréquemment associée à un statut socioéconomique plus élevé (Azagba and Sharaf, 2011; Darmon and Drewnowski, 2008; Kamphuis et al., 2006), bien que cette dernière association puisse varier selon les pays (Ball et al., 2015).

#### Barrières environnementales à la consommation de fruits et légumes

Le manque d'accès physique et économique à des fruits et légumes frais peut nuire à leur consommation. En effet, les populations défavorisées ont rapporté que des contraintes monétaires, un manque d'accessibilité physique à des fruits et légumes de qualité et une mauvaise qualité des commerces de proximité freinaient leur consommation de ces aliments (Evans et al., 2015; Haynes-Maslow, 2013; Haynes-Maslow et al., 2015; Tsang et al., 2011; Yeh et al., 2008). D'ailleurs, une distance plus courte avec les commerces alimentaires est associée à une fréquence d'approvisionnement plus élevée, qui est elle-même associée à une

plus grande consommation de fruits et légumes (Gustat et al., 2015). Le coût plus élevé d'une alimentation saine peut également expliquer les inégalités sociales liées à une saine alimentation (Darmon and Drewnowski, 2015). Ainsi, certaines composantes de l'environnement alimentaire des collectivités pourraient expliquer en partie les gradients sociaux d'alimentation et de santé (Black et al., 2014; Caspi et al., 2012).

#### L'environnement alimentaire : définition

Selon l'approche écologique en promotion de la santé, les environnements dans lesquels les individus évoluent contribuent à façonner leurs comportements alimentaires (Millen et al., 2015; Story et al., 2008). Dans cette optique, les interventions visant ces déterminants environnementaux dans les milieux de vie sont particulièrement prometteuses pour avoir un impact populationnel sur les habitudes alimentaires (Millen et al., 2015; Samuelson, 2004; Story et al., 2008). En effet, en s'incorporant dans les structures organisationnelles et en ciblant les normes sociales, elles ont un potentiel d'effet plus large et plus durable (Millen et al., 2015). L'ensemble des composantes de l'environnement social et bâti pouvant influencer le contenu de l'assiette des individus définissent l'environnement alimentaire (Glanz et al., 2005). Selon le modèle pilier de Glanz et ses collaborateurs (2005) (Figure 1), l'environnement alimentaire comprend plusieurs catégories soient : 1) l'environnement communautaire (type, nombre, emplacement des sources d'approvisionnement alimentaire et leur accessibilité, par exemple les heures d'ouverture et le transport disponible pour s'y rendre); 2) l'environnement organisationnel (offre alimentaire des milieux plus définis comme les écoles, les milieux de travail et le domicile) et; 3) l'environnement de consommation (nature de l'offre aux lieux d'achat, prix des aliments, promotion et information nutritionnelle disponible), qu'on retrouve autant dans l'environnement communautaire qu'organisationnel (Glanz et al., 2005). Une quatrième catégorie, l'environnement alimentaire de l'information se traduit notamment par les médias et la publicité qui peuvent influencer les décisions alimentaires dans les autres types d'environnement. Dans ce mémoire, les environnements organisationnel et informationnel ne seront pas considérés.

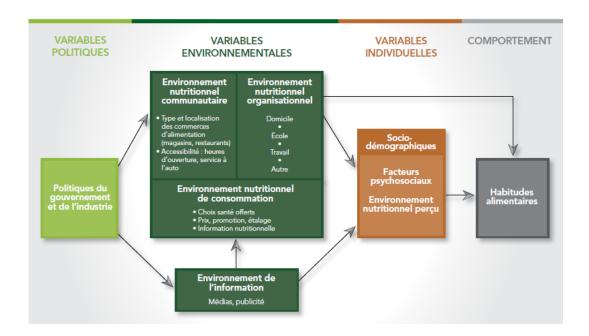


Figure 1– Modèle conceptuel de Glanz (2005) sur les environnements alimentaires (reproduit et traduit en français par Santé Canada (2013))

#### L'environnement alimentaire communautaire : quel lien avec l'alimentation ?

Depuis plusieurs années, la recherche sur l'environnement alimentaire et la santé connaît une croissance exponentielle (Minaker et al., 2016; Santé Canada, 2013). Plusieurs dimensions de l'accès aux aliments dans l'environnement communautaire ont été établies, incluant l'accessibilité géographique aux sources d'approvisionnement, la qualité de l'offre, l'abordabilité et la disponibilité des aliments (Santé Canada, 2013). Ces dimensions ont été mesurées à l'aide de méthodes objectives et subjectives variées, allant de la distance entre le

domicile et différents types de sources d'approvisionnement à la perception d'accès à des aliments sains dans le voisinage (Millen et al., 2015; Santé Canada, 2013).

Si beaucoup d'associations significatives entre certaines composantes de l'environnement alimentaire et la santé ou la qualité de l'alimentation ont été rapportées (Black et al., 2014; Rahmanian et al., 2014), les résultats demeurent mitigés (Black et al., 2014; Caspi et al., 2012; Millen et al., 2015; Rahmanian et al., 2014; Santé Canada, 2013) et l'absence de relation prévaut dans la majorité des associations testées (Black et al., 2014; Cobb et al., 2015). Les revues de littérature s'entendent pour attribuer une bonne part de ces divergences à l'hétérogénéité des construits choisis et des méthodes utilisées pour mesurer l'environnement et les comportements alimentaires (Black et al., 2014; Caspi et al., 2012; Feng et al., 2010; Millen et al., 2015; Rahmanian et al., 2014; Santé Canada, 2013). Dans ce contexte, la réalisation d'une métanalyse devient complexe, voire impossible (Black et al., 2014; Feng et al., 2010; Gamba et al., 2015).

Les perceptions de l'accès aux aliments varient selon les individus pour un même environnement (Flint et al., 2013) et se distinguent souvent des mesures objectives pour un même construit, surtout pour les prix et l'accès physique (Bowen et al., 2015; Santé Canada, 2013). En effet, les perceptions d'accès intègrent davantage la relation entre les individus et leur environnement que les mesures objectives (Santé Canada, 2013). Par ailleurs, les mesures de l'accès physique aux aliments ont souvent failli à considérer la mobilité des individus (Burgoine and Monsivais, 2013; Kestens et al., 2010; Santé Canada, 2013), se limitant la plupart du temps à considérer l'environnement autour du domicile (Chaix et al., 2013; Santé Canada, 2013). Or, les environnements alimentaires auxquels les individus sont réellement exposés dans leurs

activités quotidiennes diffèrent de l'environnement auquel ils sont exposés à partir de leur domicile (Burgoine and Monsivais, 2013; Kestens et al., 2010).

Il a été suggéré que l'influence de l'environnement alimentaire sur les comportements diffère selon le statut socioéconomique et les contraintes individuelles (Feng et al., 2010; Lytle, 2009). Ainsi, un environnement restreint en aliments sains et abordables exercerait une plus grande influence sur les comportements qu'un environnement peu restrictif, où les facteurs personnels et sociaux joueraient un rôle plus important (Feng et al., 2010; Lytle, 2009). Par exemple, des gens qui n'ont pas accès à une voiture dépendraient dayantage des commerces situés à proximité ou le long du réseau de transport collectif (Lytle, 2009). Les déserts alimentaires (i.e. secteurs défavorisés ayant une faible accessibilité géographique à des aliments sains) seraient d'ailleurs particulièrement problématiques pour les personnes à mobilité réduite, les personnes âgées et celles ne possédant pas de voiture (Santé Canada, 2013). L'effet de l'environnement alimentaire sur les comportements pourrait également différer en fonction des caractéristiques des collectivités (Santé Canada, 2013), par exemple entre les milieux urbains et ruraux en raison de leurs différentes réalités (Dean and Sharkey, 2011). Toutefois, encore peu d'études ont évalué si les associations entre l'environnement alimentaire et la santé ou les comportements alimentaires varient selon le statut socioéconomique (Santé Canada, 2013).

Si des inégalités dans l'accès physique aux aliments sains existent, elles sont beaucoup plus évidentes aux États-Unis qu'au Canada, où les déserts alimentaires ne semblent pas généralisés (Black et al., 2014; Minaker et al., 2016; Santé Canada, 2013). Les milieux urbains canadiens sont plutôt aux prises avec la problématique des marais alimentaires, c'est-à-dire des milieux défavorisés ayant une accessibilité physique élevée à des aliments non nutritifs (Minaker et al., 2016; Santé Canada, 2013). D'ailleurs, le ratio entre les commerces offrant des aliments sains

et ceux offrant des aliments moins sains aurait plus d'impact sur les achats et les comportements alimentaires que le nombre absolu de chacun de ces types de commerces (Clary et al., 2015; Mason et al., 2013).

Bien qu'un flou subsiste dans les associations entre l'environnement et les comportements alimentaires, l'inconsistance des résultats a souvent été attribuée à des lacunes méthodologiques et des associations positives continuent d'être relevées. D'ailleurs, cette inconsistance peut être attribuable au manque de considération de l'impact différentiel que l'environnement peut exercer en fonction des contraintes des individus (ex.: financières, liées à la mobilité). Dans cette optique, l'attente de données convaincantes pour mettre en place des interventions et des politiques publiques visant la création d'environnements alimentaires favorables retarderait la lutte à l'épidémie d'obésité (Giskes et al., 2011).

# Les sources alternatives d'approvisionnement : une solution potentielle à la problématique d'accès

Les sources alternatives d'approvisionnement (SAA), qui sont l'objet de ce mémoire, se différencient des sources conventionnelles d'approvisionnement (i.e. supermarchés, grandes surfaces) par la place centrale occupée par les aliments locaux et par leur intégration dans des circuits courts où le producteur se rapproche du consommateur (Higgins et al., 2008; Wegener and Hanning, 2010). Elles sont portées par une variété d'acteurs dont les objectifs fondamentaux convergent souvent avec ceux de santé publique (Sitaker et al., 2014), incluant des organisations à but non lucratif (Beckie et al., 2012).

Les SAA s'intègrent souvent dans le développement de systèmes alimentaires communautaires (SAC) qui visent notamment à stimuler l'économie locale, à favoriser un accès plus équitable aux aliments sains et à promouvoir le développement durable (Sitaker et al., 2014). Ces SAC

visent souvent un juste équilibre dans la fixation des prix afin de rendre les produits abordables pour les consommateurs et économiquement réalistes pour les producteurs (Sitaker et al., 2014; Wegener and Hanning, 2010). Notons que dans la littérature, les termes «systèmes d'approvisionnement locaux» (Sitaker et al., 2014) et «réseaux alternatifs d'approvisionnement» (Wegener and Hanning, 2010) sont aussi employés pour désigner ces réseaux.

La mise en place de SAA comme les marchés publics, les épiceries d'économie sociale ou les projets d'agriculture soutenue par la communauté suscite un réel engouement (Beckie et al., 2012; Mah et al., 2014; McCormack et al., 2010; Valchuis et al., 2015; Wegener and Hanning, 2010) et s'avère prometteuse pour améliorer l'accès aux aliments sains et réduire les inégalités de santé (Sadler et al., 2016; Wang et al., 2014; Wegener and Hanning, 2010; Young et al., 2011). Les nombreuses initiatives mises en place en Amérique du Nord et ailleurs (Beckie et al., 2012; Bowen et al., 2015; CDC, 2014; Jennings et al., 2012) ainsi que les projets instaurés dans plusieurs villes canadiennes (City of Edmonton; City of Toronto; City of Vancouver) témoignent de la confiance que leur vouent les milieux de pratique.

Répondant à des préoccupations environnementales et socioéconomiques liées au système alimentaire conventionnel (Beckie et al., 2012), les sources alternatives d'approvisionnement peuvent contribuer à la création d'environnements alimentaires sains durables pour tous les citoyens (Wegener and Hanning, 2010). Bien que difficile (Lotoski et al., 2015), leur viabilité et même leur croissance dans des milieux défavorisés est possible (Young et al., 2011), surtout si elles sont localisées dans des endroits passants et centraux tels que des lieux de transit (Wegener and Hanning, 2010; Young et al., 2011).

Le développement de SAA est d'ailleurs perçu comme faisant partie des solutions pour aborder les problématiques d'insécurité alimentaire dans la communauté (Collins et al., 2014; Sadler et al., 2016; Young et al., 2011). Étant non invasives (Sadler et al., 2016), les SAA préservent la dignité et l'autonomie des individus (Bedore, 2014; Collins et al., 2014), qui préfèrent la transaction économique à la charité (Bedore, 2014). Opportunistes plutôt que charitables, ces interventions à petite échelle permettent d'aborder naturellement les changements de comportement (Sadler et al., 2016). Si elles sont prometteuses sur plusieurs fronts, l'efficacité des interventions sous forme de SAA demeure incertaine et est compromise par le manque de modèles soutenus par des données probantes (Gantner and Olson, 2012).

#### La situation à Montréal

À Montréal, 59% des adultes ne consomment pas suffisamment de fruits et légumes, la moitié présentent un surplus pondéral et le tiers vivent avec au moins une maladie chronique (Springmann et al., 2014). Par ailleurs, les maladies chroniques touchent davantage les personnes moins scolarisées, celles sans emploi et celles nées au Canada (Springmann et al., 2014). Les personnes ayant un plus faible statut socioéconomique en termes de revenu et d'éducation consomment aussi moins de fruits et légumes (FL) (Pouliot, 2009). De plus, 40 % des Montréalais ont un accès considéré nul ou négligeable en FL frais à distance de marche, incluant 135 000 personnes vivant sous le seuil de faible revenu (SFR) (Bertrand et al., 2013). Ces derniers représentent 34 % de l'ensemble des personnes vivant sous le seuil de faible revenu (Bertrand et al., 2013). L'augmentation significative de l'insécurité alimentaire à Montréal entre 2007-2008 et 2011-2012, passée de 10 à 15%, rend la situation d'autant plus préoccupante (Tarasuk et al., 2014).

Montréal a aussi emboîté le pas quant à l'implantation de sources alternatives d'approvisionnement. Depuis 2007, la Direction régionale de santé publique du CIUSSS du Centre-Sud de l'Île-de-Montréal (DRSP) finance des coalitions locales de développement pour implanter des interventions concrètes améliorant l'accès aux FL frais dans les quartiers défavorisés de Montréal où l'offre est limitée (Marier and Bertrand, 2013). Le *Programme de soutien aux initiatives 2013-2018* (Marier and Bertrand, 2013) fait suite au *Programme de développement de la sécurité alimentaire 2008-2012* (Bertrand and Marier, 2008) de la DRSP. Il a été mis en place dans une optique de lutte aux inégalités sociales de santé et de prévention des maladies chroniques, en accord avec l'une des cinq grandes orientations du Plan régional de santé publique 2010-2015 : *Un environnement urbain favorable à la santé*. Plus spécifiquement, le programme s'inscrit dans l'orientation : *Une ville et des quartiers qui favorisent l'accès aux aliments sains et leur consommation* (Bertrand and Marier, 2012).

Entre 2008 et 2012, 17 initiatives ont bénéficié d'un soutien de la DRSP, incluant 23 interventions (Gaudet et al., 2012). Ces interventions prennent entre autres la forme de marchés publics, de kiosques maraîchers, d'épiceries d'économie sociale, d'espaces d'agriculture urbaine et d'amélioration de l'accès à des supermarchés par des changements au réseau du transport en commun (Gaudet et al., 2012). Depuis 2013, 14 nouvelles initiatives ont reçu du financement du programme. Certains de ces projets de bonification de l'accès à des FL frais sont aussi soutenus par d'autres bailleurs de fonds comme l'organisme Québec en Forme (C. Marier, communication personnelle). Ces initiatives se conjuguent également au *Plan de développement d'un système alimentaire durable et équitable de la collectivité montréalaise* SAM 2025 né en 2014 (CRÉ de Montréal, 2014). Le Système alimentaire montréalais (SAM) se décrit comme une plateforme d'échanges entre diverses organisations liées à l'alimentation,

qu'elles soient communautaires, institutionnelles, commerciales, municipales ou industrielles (Concertation Montréal).

Ce mémoire s'inscrit dans le cadre d'une étude pilote financée par Québec en forme et par la Chaire Interventions urbaines et Santé des populations. Cette étude pilote vise à évaluer les impacts de sources alternatives d'approvisionnement intégrées dans un système alimentaire communautaire développé dans le quartier Mercier-Ouest par l'organisme Y'a QuelQu'un l'aut'bord du mur (YQQ), qui a bénéficié d'un support de la DRSP et de la Corporation des marchés publics de Montréal (CGMPM). Plus spécifiquement, ce mémoire porte sur un nouveau marché de fruits et légumes frais implanté à l'été 2016 à la sortie de la station de métro Cadillac. L'atteinte de populations défavorisées par les interventions soutenues par le programme représentant une question brûlante pour les acteurs impliqués, l'objectif principal de ce mémoire est d'évaluer la portée de ce nouveau marché.

#### Recension des écrits

Dans cette recension des écrits, un cadre conceptuel sur l'accès aux aliments sera d'abord présenté, suivi des déterminants empiriques des pratiques d'approvisionnement alimentaire et de l'utilisation de marchés. La dernière section rapporte des résultats d'études sur les interventions ciblant l'amélioration de l'accès aux aliments sains.

#### Cadre conceptuel de l'accès aux aliments

Dans la littérature, le terme «accès» est souvent utilisé seul pour désigner l'accès physique aux aliments (Charreire et al., 2010), ce qui peut poser des difficultés de compréhension. Toutefois, le concept d'accès aux aliments s'étend au-delà de la proximité géographique des commerces et inclut plusieurs dimensions matérielles et sociales (Charreire et al., 2010). En effet, plusieurs revues de littérature sur l'association entre l'environnement alimentaire et la santé ont souligné l'aspect multidimensionnel du concept d'accès (Caspi et al., 2012; Kelly et al., 2011; Santé Canada, 2013), la nécessité de ne pas se limiter à la notion d'accès physique (Caspi et al., 2012; Santé Canada, 2013), et l'utilité des mesures subjectives et objectives pour en apprécier les différentes dimensions (Kelly et al., 2011; Ohri-Vachaspati and Leviton, 2010; Santé Canada, 2013). Le cadre conceptuel pilier d'accès aux soins de Penchansky et Thomas (1981) et le cadre conceptuel de l'accès aux aliments de Caspi et al. (2012), basé sur celui de Penchansky et Thomas (1981), ont permis de prendre en compte la complexité du concept d'accès dans ce mémoire. Penchansky et Thomas (1981) ont défini l'accès aux soins comme une adéquation entre les besoins et caractéristiques des patients et le système de santé. Les cinq dimensions d'accès suivantes ont été adaptées du cadre de Caspi et al. (2012) et de celui de Penchansky et Thomas (1981):

- 1- Disponibilité: définie par le caractère «suffisant» de l'offre en aliments par rapport aux besoins des citoyens, par exemple, la présence de certains types de commerces alimentaires près du domicile des gens ou le nombre d'endroits où acheter des produits frais.
- 2- Accessibilité: réfère à l'emplacement et à la diversité des commerces alimentaires (magasins et restaurants) disponibles à proximité et à la facilité à s'y rendre, en tenant compte des ressources de transport, du temps de trajet, de la distance et du coût de transport.
- 3- *Abordabilité* : réfère au prix des aliments offerts dans les commerces alimentaires en relation avec la capacité de payer des ménages et aux perceptions des consommateurs de la valeur par rapport au prix.
- 4- *Acceptabilité*: réfère aux attitudes des consommateurs par rapport à l'offre en aliments des commerces alimentaires et à l'adéquation ou non de cette offre avec leurs normes personnelles, notamment liées à la qualité et au choix de produits, pouvant par exemple varier selon l'origine ethnique.
- 5- Accommodation : réfère à l'organisation des services offerts par les commerces alimentaires en lien avec la perception des citoyens de leur convenance et avec la capacité des citoyens de s'y accommoder. Inclut par exemple les heures d'ouverture et les modes de paiement.

Dans ce mémoire, le terme «accès» a été utilisé pour désigner le concept plus global d'accès (au moins deux dimensions), alors que les termes «accessibilité» et «accès physique» réfèrent à la dimension géographique de l'«accès».

#### Déterminants des pratiques d'approvisionnement alimentaire

L'examen des déterminants des pratiques d'approvisionnement alimentaire mène au constat suivant : les individus recherchent une adéquation géographique entre leur(s) lieu(x) d'approvisionnement alimentaire et leurs autres activités en fonction de leurs besoins et contraintes (Cannuscio et al., 2014).

En effet, la proximité géographique avec le domicile ou les activités quotidiennes ainsi que les routines de déplacement déterminent le choix des sources d'approvisionnement (Cannuscio et al., 2014; DiSantis et al., 2016; Hirsch and Hillier, 2013; Kerr et al., 2012; Webber et al., 2010), notamment dans une optique d'optimisation du temps (DiSantis et al., 2016; Webber et al., 2010; Zachary et al., 2013). Le volume des achats prévus influence aussi la distance parcourue (Hirsch and Hillier, 2013), les commerces de proximité étant préférés pour les achats de petit volume (Cannuscio et al., 2014).

Les pratiques d'approvisionnement dépendent toutefois des ressources des individus, entraînant ainsi des inégalités. En effet, les populations défavorisées sont plus contraintes dans leurs pratiques d'approvisionnement alimentaire que celles possédant davantage de ressources (Zachary et al., 2013). D'ailleurs, les plus favorisés rapportent rarement des contraintes liées au transport (Beagan et al., 2015), contrairement aux populations défavorisées (Beagan et al., 2015) qui ont moins accès à une voiture (Cannuscio et al., 2013). La possibilité de voyager plus loin pour obtenir un meilleur rapport qualité-prix (Beagan et al., 2015; Fish et al., 2015; Rose, 2011; Tach and Amorim, 2015; Webber et al., 2010) ou des produits qui correspondent davantage à leurs préférences (Clifton, 2004) est ainsi limitée chez ceux n'ayant pas accès à une voiture. Dans ce contexte, les populations n'ayant pas accès à un transport sont davantage contraintes aux commerces de proximité (Beagan et al., 2015; Cannuscio et al., 2013; Clifton, 2004; Fish

et al., 2015; Tach and Amorim, 2015; Zenk et al., 2011), tout comme celles dont la mobilité est réduite (DiSantis et al., 2016; Haynes-Maslow et al., 2015). Cette situation s'avère encore plus contraignante si le choix des commerces est limité (Cannuscio et al., 2013).

Le manque d'accès à un transport et une plus grande distance avec les commerces peuvent aussi diminuer la fréquence d'approvisionnement (Gustat et al., 2015; Tach and Amorim, 2015; Zachary et al., 2013), pouvant ainsi prévenir l'achat d'aliments frais dans un souci de conservation (Dachner et al., 2010; Tach and Amorim, 2015; Yeh et al., 2008) ou obliger les individus à s'approvisionner plus souvent et en plus petites quantités (Clifton, 2004). La disponibilité et le coût du système de transport jouent donc un rôle important dans les pratiques d'approvisionnement de ceux qui en dépendent (Alkon et al., 2013; DiSantis et al., 2016; Tach and Amorim, 2015).

Le coût des aliments représente un autre facteur déterminant des pratiques d'approvisionnement, particulièrement chez les populations défavorisées qui font face à des contraintes budgétaires (Alkon et al., 2013; Beagan et al., 2015; Dachner et al., 2010; DiSantis et al., 2016; Evans et al., 2015; Fish et al., 2015; Haynes-Maslow et al., 2015; Sauveplane-Stirling et al., 2014; Tach and Amorim, 2015; Webber et al., 2010; Zachary et al., 2013). En effet, si les populations plus favorisées considèrent aussi les prix dans leurs décisions d'achat, elles peuvent davantage orienter leurs pratiques d'approvisionnement en fonction de la qualité et de la variété des produits, contrairement aux populations défavorisées qui doivent faire certains compromis vu leur budget limité (Beagan et al., 2015). La problématique du coût des aliments dépasse d'ailleurs leur simple prix (Webber et al., 2010; Zachary et al., 2013). En effet, s'insèrent aussi dans l'équation des coûts la qualité (Alkon et al., 2013; Beagan et al., 2015; Dachner et al., 2010; Evans et al., 2015; Haynes-Maslow, 2013; Rose, 2011; Tach and Amorim, 2015; Webber

et al., 2010; Zachary et al., 2013; Zenk et al., 2011), l'aspect coût-efficacité (Zachary et al., 2013), le coût du transport (Webber et al., 2010; Zachary et al., 2013), les bénéfices perçus pour la santé (Webber et al., 2010), le souci de la conservation et du gaspillage (Dachner et al., 2010; Tach and Amorim, 2015; Zenk et al., 2011) ainsi que le temps de préparation (Dachner et al., 2010). Leurs contraintes budgétaires mènent d'ailleurs les populations défavorisées à adopter un éventail de stratégies pour optimiser leurs achats selon leurs préférences et contraintes (Clifton, 2004) telles que : i) sacrifier du temps en se déplaçant plus loin, ii) visiter plusieurs commerces pour obtenir les meilleures offres, iii) partager le transport, iv) se joindre à un proche qui possède une voiture ou v) choisir des aliments non périssables (Beagan et al., 2015; Cannuscio et al., 2014; Rose, 2011; Tach and Amorim, 2015; Webber et al., 2010; Zachary et al., 2013; Zenk et al., 2011).

Bien que les populations défavorisées démontrent un intérêt et des connaissances relatives aux aliments sains (Beagan et al., 2015; Evans et al., 2015; Rose, 2011; Zachary et al., 2013), la complexité des stratégies qu'elles adoptent pour optimiser leurs achats en fonction de leurs contraintes de transport et de budget ne favorise pas l'acquisition d'aliments sains, pouvant ainsi expliquer en partie les inégalités sociales liées à la qualité de l'alimentation.

#### Déterminants de l'utilisation de marchés

Dans ce mémoire, le terme «marchés» (au pluriel) regroupe les kiosques de fruits et légumes, les haltes maraîchères, les marchés mobiles et les marchés fermiers (i.e. lieu de rencontre à intervalles réguliers où il est possible d'acheter directement des producteurs locaux qui peut aussi inclure des produits non alimentaires (Sitaker et al., 2014)).

Plusieurs études se sont intéressées aux déterminants sociodémographiques de l'utilisation de marchés. Une revue de littérature a d'ailleurs conclu que les femmes d'âge moyen et ceux qui

résident à proximité des marchés sont plus enclins à s'y approvisionner, mais ses conclusions relatives aux niveaux de revenu et d'éducation demeurent floues (Byker et al., 2012). Une autre étude américaine d'envergure a rapporté une association positive entre l'utilisation de marchés et le niveau d'éducation, mais pas d'association avec le sexe, l'âge ou le revenu (Blanck et al., 2011). En contexte canadien, peu d'information est disponible sur les utilisateurs de marchés, mais les observations sur le sexe (Dodds et al., 2014; Feagan and Morris, 2009), l'âge (Feagan et al., 2004; Feagan and Morris, 2009; Smithers et al., 2008) et la proximité du domicile (Feagan et al., 2004; Smithers et al., 2008) sont les mêmes. Concernant le revenu et le statut d'emploi, le profil des utilisateurs est parfois similaire à celui de la population avoisinante (Feagan and Morris, 2009), mais le revenu est aussi parfois assez élevé (Dodds et al., 2014).

Les déterminants de l'utilisation de marchés convergent étroitement avec ceux des pratiques d'approvisionnement alimentaire en général et sont notamment liés aux prix, à l'emplacement, aux perceptions de l'offre et aux valeurs des individus. Plusieurs barrières et facilitateurs à l'utilisation de marchés ont été retrouvés chez des individus avec différents niveaux de revenu. Les facilitateurs comprennent i) la proximité avec le domicile (Freedman et al., 2013a; Tach and Amorim, 2015; Zepeda et al., 2014), ii) un emplacement accessible en transport en commun (Fish et al., 2015) et iii) l'accès à un transport personnel (Freedman et al., 2016). Les barrières incluent i) l'indisponibilité d'un transport personnel ou collectif (Fish et al., 2015; Freedman et al., 2016; Pitts et al., 2015; Wetherill and Gray, 2015), ii) la localisation des marchés en dehors des itinéraires de déplacement habituels ou des itinéraires d'achats alimentaires (Colasanti et al., 2010; Pitts et al., 2015), iii) les heures d'ouverture souvent limitées, et iv) la saisonnalité (Freedman et al., 2016).

L'utilisation de marchés varie également selon les perceptions de la variété, de la qualité (Freedman et al., 2016; Pitts et al., 2015), et de l'acceptabilité culturelle de l'offre (Freedman et al., 2016). En accord avec ce qui précède, les prix déterminent pour beaucoup la fréquentation de marchés, surtout chez les populations défavorisées (Colasanti et al., 2010; Freedman et al., 2016; McGuirt et al., 2014; Pitts et al., 2015). Parfois, les marchés ne sont tout simplement pas fréquentés par méconnaissance de leur existence (Leone et al., 2012; Markow et al., 2016; Pitts et al., 2015; Zepeda et al., 2014).

D'autres considérations telles que le désir de supporter l'agriculture locale (Byker et al., 2012; Colasanti et al., 2010; Dodds et al., 2014; Feagan et al., 2004; Freedman et al., 2016; Pitts et al., 2015; Smithers et al., 2008), des préoccupations environnementales (Carey et al., 2011; Dodds et al., 2014) ou des préoccupations de santé liées aux pesticides ou à la production biologique (Abello et al., 2014; Colasanti et al., 2010; Smithers et al., 2008) motivent la fréquentation de marchés.

Bien que l'ensemble de valeurs et considérations qui déterminent l'utilisation de marchés soit complexe, les prix et les considérations pratiques demeurent les déterminants essentiels chez les populations défavorisées (Colasanti et al., 2010; Valchuis et al., 2015). Dans cette optique, les interventions prenant la forme de marchés auraient tout avantage à considérer les barrières à leur utilisation en lien avec ces déterminants pour favoriser leur adoption par ces populations (Blitstein et al., 2012; McGuirt et al., 2014; Pitts et al., 2015; Valchuis et al., 2015).

#### Lien entre l'utilisation de marchés et la consommation de fruits et légumes

Plusieurs études ont fait ressortir que la fréquentation de marchés était positivement associée à la consommation de fruits et légumes (Blitstein et al., 2012; Gustafson et al., 2013; Pitts et al., 2014; Pitts et al., 2015; Pitts et al., 2013; Zepeda et al., 2014), mais il semble que l'association

entre la fréquentation de marchés et la qualité de l'alimentation ne soit pas significative lorsqu'on ajuste pour plusieurs variables sociodémographiques (Minaker et al., 2014). Toutefois, la nature transversale de ces associations informe peu sur la causalité, d'autant plus qu'il ne s'agit pas d'études interventionnelles et que certaines sont sujettes à des biais de désirabilité ou d'information auto-rapportée. Notons que l'association entre l'accessibilité à des marchés et la qualité de l'alimentation est tout de même la plus convaincante par rapport à d'autres types de commerces tels que les supermarchés ou les dépanneurs (Millen et al., 2015). Dans cette optique, plusieurs interventions ont été mises en place pour favoriser l'utilisation de marchés chez les populations défavorisées, que ce soit par l'amélioration de leur accès économique ou physique. Les résultats de ces interventions seront présentés après ceux portant sur des supermarchés ou des dépanneurs.

# Impacts des interventions communautaires visant à améliorer l'accès aux aliments sains

#### L'évaluation des interventions populationnelles en milieu naturel

Une séquence logique d'événements est attendue suite à la mise en place d'interventions ou programmes visant à améliorer l'accès aux aliments sains dans la communauté soit, 1) l'exposition et la connaissance, 2) l'essai, 3) le changement des perceptions, 4) l'adoption, 5) le changement des comportements d'achats, 6) les changements dans la consommation et enfin, 7) les effets sur la santé (basé sur (Sarink et al., 2016)). D'ailleurs, il importe d'étudier chaque étape de la chaîne causale présumée lorsqu'un changement dans l'environnement alimentaire survient (Glanz and Yaroch, 2004). Le cadre conceptuel RE-AIM peut guider l'évaluation de telles interventions de santé publique en milieu naturel (www.re-aim.org). Ce cadre comprend cinq étapes d'évaluation pour générer des interventions efficaces basées sur des données

probantes soit, 1) la portée (Reach - atteinte des populations ciblées), 2) l'efficacité (Effectiveness – résultats), 3) l'adoption (Adoption – par les institutions, le personnel ciblé), 4) l'implantation (Implementation – suivi du protocole d'implantation) et 5) le maintien (Maintenance – effets à long terme et adoption dans les pratiques de routines des institutions). Dans le cadre de ce mémoire, seules les deux premières étapes d'évaluation sont considérées, puisque l'intérêt est porté sur les effets sur les populations et non sur les processus.

#### Interventions marchandes autres que des SAA

Quelques études ont évalué les impacts de la mise en place de nouveaux supermarchés dans des milieux défavorisés qualifiés de déserts alimentaires (Cummins et al., 2014; Cummins et al., 2005; Dubowitz et al., 2015a; Rudkin, 2015; Sadler et al., 2013; Wang et al., 2007; Wrigley et al., 2003). Des effets positifs de ces interventions ont été obtenus sur les perceptions d'accès à des aliments sains chez les résidents du voisinage (Dubowitz et al., 2015a), sur l'amélioration de la qualité globale de l'alimentation (Dubowitz et al., 2015a) et modestement sur la consommation de fruits et légumes (Wrigley et al., 2003). Or, dans la plupart des cas, les impacts sur la consommation de FL sont demeurés nuls (Cummins et al., 2014; Cummins et al., 2005; Dubowitz et al., 2015a; Rudkin, 2015; Sadler et al., 2013; Wang et al., 2007), même en présence d'un groupe contrôle (Cummins et al., 2014; Cummins et al., 2005; Dubowitz et al., 2015a; Sadler et al., 2013). Une diminution de la consommation de FL (Dubowitz et al., 2015a) et une augmentation de la consommation d'aliments considérés moins sains ont même été observées (Rudkin, 2015; Sadler et al., 2013). Ces résultats peuvent en partie s'expliquer par l'offre simultanée d'aliments sains et moins sains disponible dans les supermarchés devenus tous les deux plus accessibles grâce à l'intervention (Mah et al., 2014; Rahmanian et al., 2014). Ainsi, l'efficacité de ce type d'intervention est peu démontrée (Mah et al., 2014) et l'ajout seul d'un

nouveau supermarché dans un désert alimentaire ne suffirait pas à améliorer la qualité de l'alimentation (Cummins et al., 2014; Dubowitz et al., 2015b; Sadler et al., 2013). Ces interventions devraient être complétées par des stratégies éducatives et de promotions ciblant les aliments sains (Rudkin, 2015).

D'autres études ont évalué les impacts de l'amélioration de l'offre alimentaire dans des dépanneurs de quartiers défavorisés, surtout en milieu urbain (Gittelsohn, 2012). Des résultats positifs ont été obtenus en lien avec les perceptions d'accès à des aliments sains (Ortega et al., 2016) et l'achat des aliments promus (Dannefer et al., 2012; Gittelsohn, 2012; Paek et al., 2014), mais ces résultats ne sont pas toujours confirmés (Lawman et al., 2015; Ortega et al., 2016). Une plus grande variété de FL dans ces commerces augmenterait également la probabilité d'en acheter (Martin 2015), mais les effets sur la consommation de FL sont demeurés nuls (Ortega et al., 2016; Paek et al., 2014). En fait, les effets sur les comportements alimentaires ont été peu étudiés (Gittelsohn, 2012). Notons que des lacunes méthodologiques telles que l'absence d'un groupe contrôle et la mesure des achats auto-rapportée par les répondants fragilisent les associations trouvées. Ainsi, l'efficacité de la modification de l'offre dans les dépanneurs demeure peu appuyée par des données probantes.

#### Interventions portant sur des marchés

Interventions sous forme d'incitatifs financiers pour les personnes à faible revenu

Comme les prix représentent une barrière à l'utilisation de marchés (Freedman et al., 2016) et à la consommation de fruits et légumes (Darmon and Drewnowski, 2015; Yeh et al., 2008), plusieurs interventions prenant la forme de coupons alimentaires ont été mises en place auprès de populations défavorisées, notamment aux États-Unis (United States Department of Agriculture, 2016). Ceux-ci semblent favoriser l'utilisation de marchés et encourager l'achat de

fruits et légumes (Anderson et al., 2001; Dimitri et al., 2013; Grace et al., 2007; Lindsay, 2013; Olsho et al., 2015; Racine et al., 2010; Wheeler and Chapman-Novakofski, 2014). De plus, les études ayant évalué leurs effets sur la consommation de FL ont toutes rapporté au moins un résultat positif (Anderson et al., 2001; Dimitri et al., 2013; Herman et al., 2008; Kropf et al., 2007; Kunkel et al., 2003; Lindsay, 2013; Olsho et al., 2015; Savoie-Roskos et al., 2016; Wheeler and Chapman-Novakofski, 2014; Young, 2013). Toutefois, une limite majeure de ces études est la difficulté de différencier les effets des incitatifs de ceux liés à la simple utilisation de marchés (Dimitri et al., 2013; McCormack et al., 2010).

Comme il n'existe pas de programmes nationaux d'incitatifs financiers pour supporter les achats alimentaires des personnes à faibles revenus au Canada, les résultats de ces études américaines sont peu applicables à la réalité canadienne. D'ailleurs, ce type de programme pour contrer l'insécurité alimentaire des ménages en préconisant des solutions axées sur les aliments n'apparaît pas comme une solution acceptable et efficace à un problème de précarité financière (Power et al., 2015). Perçu comme paternaliste, un tel système pourrait même influencer négativement la santé par son effet stigmatisant ou embarrassant (Haynes-Maslow et al., 2015; Power et al., 2015) et son entrave à l'autonomie des bénéficiaires (Power et al., 2015).

Interventions visant à améliorer l'accès physique à des aliments sains via des sources alternatives d'approvisionnement

Quelques études ont évalué les effets de SAA sans une implication directe d'incitatifs financiers (AbuSabha et al., 2011; Evans et al., 2012; Gorham et al., 2015; Jennings et al., 2012; Lotoski et al., 2015; Ruelas et al., 2012; Sadler, 2016; Woodruff et al., 2016). La majorité des études portaient sur des marchés mis en place dans des quartiers urbains défavorisés aux États-Unis (AbuSabha et al., 2011; Evans et al., 2012; Gorham et al., 2015; Ruelas et al., 2012; Woodruff

et al., 2016), et une au Royaume-Uni (Jennings et al., 2012), où les fruits et légumes étaient vendus à prix plus abordable. Ces marchés étaient situés à la sortie d'écoles (Gorham et al., 2015), de centres communautaires (Gorham et al., 2015; Woodruff et al., 2016), de résidences pour aînés (AbuSabha et al., 2011), de complexes d'appartements (Woodruff et al., 2016) ou simplement dans des quartiers défavorisés (Evans et al., 2012; Jennings et al., 2012; Ruelas et al., 2012). Parmi les autres études recensées, l'une portait sur une épicerie coopérative mise en place dans un quartier urbain défavorisé de Saskatoon au Canada (Lotoski et al., 2015) et une autre portait sur un marché connu qui a déménagé à proximité d'un lieu de transit dans un centreville du Michigan (Sadler, 2016). Les résultats de ces travaux sont présentés par thématique dans les prochaines sections.

#### Connaissance et utilisation des interventions

Parmi les études ayant évalué l'utilisation de ces interventions (Evans et al., 2012; Lotoski et al., 2015; Sadler, 2016), une étude pré-post a rapporté des effets positifs sur la connaissance et l'utilisation de marchés chez des résidents de deux quartiers défavorisés où des kiosques de FL ont été mis en place (Evans et al., 2012). Pour leur part, Lotoski et coll. (2015) ont observé qu'un an après la mise en place d'une épicerie coopérative à Saskatoon dans un désert alimentaire, cette dernière était très connue des résidents vivant à proximité (Lotoski et al., 2015) et la majorité l'avaient visitée au moins une fois. Or, très peu l'utilisaient comme source principale d'approvisionnement (Lotoski et al., 2015), la contraignant à fermer ses portes après trois ans d'opération pour des raisons de rentabilité financière (CBC News, 2016). Une autre étude a révélé que le déménagement d'un marché connu à proximité d'un lieu de transit l'a fait connaître davantage et a mené plus de clients à le fréquenter régulièrement (Sadler, 2016).

#### Portée des interventions

Bien que les interventions présentées dans cette section ciblent toutes des populations défavorisées, peu d'information est disponible sur les déterminants de leur utilisation et sur leur portée auprès des populations ciblées. Trois études se sont limitées à dresser un portrait des utilisateurs enquêtés au point d'achat (Ruelas et al., 2012; Sadler, 2016; Woodruff et al., 2016), une autre a comparé le profil des utilisateurs avec celui des populations avoisinantes (Jennings et al., 2012) et la dernière a mené une enquête populationnelle dans le voisinage (Lotoski et al., 2015).

Dans l'étude de Ruelas et coll. (2012), plus de la moitié des clients de deux marchés nouvellement implantés dans deux quartiers très défavorisés de Los Angeles avaient un faible revenu et étaient faiblement scolarisés. Pour leur part, Jennings et coll. (2012) ont rapporté que des marchés mobiles s'arrêtant dans des quartiers très défavorisés du Royaume-Uni ont rejoint les populations les plus vulnérables. Dans l'étude de Saskatoon, le revenu des utilisateurs était plus faible que celui des non utilisateurs, mais les deux groupes ne différaient pas pour l'éducation (Lotoski et al., 2015). Toutefois, ces variables n'étaient pas associées à l'utilisation de l'épicerie au moins une fois (Lotoski et al., 2015), contrairement à l'utilisation habituelle de marchés communautaires de FL frais (Lotoski et al., 2015). Une autre étude portant sur des marchés implantés dans des emplacements stratégiques de quartiers défavorisés a révélé un profil varié d'utilisateurs en termes d'éducation, de revenu et d'âge (Woodruff et al., 2016). Enfin, l'étude de Sadler et coll. (2016) a révélé qu'après son déménagement à proximité d'un terminus d'autobus, la clientèle d'un marché comprenait davantage d'hommes, de jeunes et d'individus provenant de déserts alimentaires et de quartiers défavorisés (Sadler, 2016).

## Effets sur les modes de déplacement

Un emplacement stratégique semble également favoriser l'utilisation du transport actif. En effet, après son déménagement à proximité d'un lieu de transit, une plus grande proportion de la clientèle d'un marché s'y rendait à pied (Sadler 2016). De plus, à Saskatoon, les utilisateurs «réguliers» de l'épicerie coopérative s'y rendaient majoritairement à pied, alors que les non utilisateurs se rendaient surtout en voiture à leur source principale d'approvisionnement (Lotoski et al., 2015).

## Effets sur les perceptions d'accès

Peu d'information est disponible sur les effets de ces interventions sur les perceptions de l'accès à des FL, qui ont seulement été mesurées dans deux études (Gorham et al., 2015; Woodruff et al., 2016). Dans les deux cas, les répondants ont rapporté une amélioration de leur accès à des FL frais abordables attribuables à ces marchés (Gorham et al., 2015; Woodruff et al., 2016). Globalement, les interventions elles-mêmes étaient perçues positivement par leurs utilisateurs qui ont exprimé une grande satisfaction envers l'emplacement, la qualité et le coût des produits (AbuSabha et al., 2011; Gorham et al., 2015; Ruelas et al., 2012; Woodruff et al., 2016). Les perceptions ont été mesurées la plupart du temps par le degré d'accord des répondants avec une série d'énoncés (AbuSabha et al., 2011; Ruelas et al., 2012; Woodruff et al., 2016). Comme les questions et les construits mesurés varient d'une étude à l'autre et que leur fiabilité n'a pas été évaluée, il n'existe pas vraiment d'outil validé pour mesurer les perceptions d'accès dans ce contexte.

### Effets sur la consommation de fruits et légumes

Quelques études ont obtenu des résultats positifs sur la consommation totale de FL (Gorham et al., 2015; Jennings et al., 2012; Ruelas et al., 2012), alors que d'autres ont observé une

augmentation de la consommation d'un ou de plusieurs aliments spécifiques (AbuSabha et al., 2011; Evans et al., 2012). Notons que dans l'étude d'Evans (2012), l'information disponible dans l'article ne permet pas de déterminer dans quelle mesure les résultats positifs liés à la consommation de FL sont associés à l'utilisation des interventions étudiées. Dans deux études, la majorité des répondants questionnés aux marchés ont déclaré manger plus de légumes et de fruits grâce au marché (Jennings et al., 2012; 2016). Si plusieurs de ces études ont mesuré la consommation de FL avec un questionnaire validé comprenant plusieurs items (AbuSabha et al., 2011; Evans et al., 2012; Gorham et al., 2015), d'autres ont mesuré le changement de consommation de FL auto-rapporté à l'aide d'au plus deux questions (Jennings et al., 2012; Ruelas et al., 2012; Woodruff et al., 2016).

### Limites générales des études sur les SAA

Si le recours à un devis pré-post contribue à renforcer les résultats obtenus (AbuSabha et al., 2011; Evans et al., 2012; Gorham et al., 2015), la plupart de ces études incluaient seulement un échantillon des utilisateurs des interventions (AbuSabha et al., 2011; Gorham et al., 2015; Ruelas et al., 2012; Sadler, 2016; Woodruff et al., 2016), une seule étude ayant comparé des utilisateurs et des non utilisateurs (Lotoski et al., 2015). Par ailleurs, les tailles d'échantillon parfois limitées (AbuSabha et al., 2011; Evans et al., 2012; Woodruff et al., 2016) et l'absence de groupes contrôles pour évaluer le changement de consommation de FL fragilisent les associations trouvées. En ce qui a trait au contexte des marchés, ces interventions opèrent souvent sur des plages horaires d'au plus un bloc de 4h par semaine (AbuSabha et al., 2011; Evans et al., 2012; Gorham et al., 2015; Ruelas et al., 2012; Woodruff et al., 2016), ce qui restreint possiblement les effets observés.

## Constats, question et objectifs de recherche

Si de nombreux avantages sont associés aux SAA (i.e. amélioration de l'accès aux aliments sains, stimulation de l'économie locale, diminution des gaz à effets de serre, etc.), encore peu de recherche interventionnelle a évalué des initiatives de marchés sans incitatif financier supplémentaire sur l'équité et la santé des populations (Bowen et al., 2015; Mah et al., 2014; McCormack et al., 2010; Millen et al., 2015), particulièrement en contexte canadien. Dans l'optique de maximiser le succès des stratégies implantées et leur possible mise à l'échelle, ces interventions doivent être évaluées rigoureusement (Bowen et al., 2015). Il est possible que le faible nombre d'études soit lié à un manque de financement et de liens de partenariats entre les acteurs impliqués et les chercheurs académiques (Gittelsohn, 2012). Par ailleurs, bien que la portée des interventions dans la population consiste en la première étape de leur évaluation (www.re-aim.org), peu d'études se sont intéressées spécifiquement à cet aspect ou aux déterminants de leur utilisation.

Jusqu'à maintenant, les études évaluant les effets de nouvelles SAA ont mené à des résultats encourageants. Toutefois, les études portant sur une SAA mise en place dans un lieu de transit aussi stratégique qu'une station de métro sont quasi-inexistantes. Considérant que certains individus sont plus contraints dans leurs pratiques d'approvisionnement, notamment pour des questions d'accès physique, ce type d'emplacement mérite une exploration plus approfondie. Compte tenu de ce qui précède, ce mémoire vise à évaluer la portée d'un nouveau marché de fruits et légumes frais mis en place aux abords de la station de métro Cadillac dans l'Est de Montréal où l'offre était préalablement limitée. Plus spécifiquement, les objectifs sont de 1) Décrire les utilisateurs du marché, 2) Comparer les utilisateurs et les non utilisateurs résidant à proximité et 3) Évaluer comment les caractéristiques sociodémographiques, l'accès physique

au marché et la consommation de fruits et légumes prédisent son utilisation parmi la population résidant à proximité.

Les résultats de la recension des écrits laissent présager que les *premiers utilisateurs* de ce type de source d'approvisionnement seront davantage des femmes d'âge moyen, résidant à proximité et qui consomment déjà les quantités minimales recommandées de fruits et légumes. Le portrait socioéconomique est toutefois moins clair. L'hypothèse postulée ici est que le marché atteindra des utilisateurs ayant un profil socioéconomique varié, incluant la population défavorisée résidant à proximité, vu son emplacement stratégique dans un lieu de transit d'un quartier défavorisé ayant un accès physique limité à des FL frais à prix abordables.

# Méthodes

## **Description de l'intervention**

Cette étude s'inscrit dans une étude pilote portant sur le développement d'un système alimentaire communautaire dans Mercier-Ouest chapeauté par Y'a QuelQu'un l'aut'bord du mur (YQQ), une entreprise d'économie sociale axée sur les interventions sociales et environnementales. Ce système alimentaire communautaire comprend deux interventions prenant la forme de marchés de fruits et légumes frais : le Kiosque maraîcher Guybourg, situé dans un secteur enclavé, et le Marché solidaire Cadillac, mis en place aux abords de la station de métro Cadillac. L'étude pilote a été menée auprès des deux interventions, mais seul le Marché solidaire Cadillac a été considéré pour ce mémoire.

Le Marché solidaire Cadillac fait partie du projet d'agriculture urbaine *Paysage solidaire*, qui consiste à mettre sur pied des jardins collectifs dans des espaces urbains dans une optique de redistribution de la production à des populations vulnérables. En 2016, leur production maraîchère a parcouru 3,7 km en moyenne et 50 % des légumes vendus au marché provenaient des jardins situés à proximité. Les FL y étaient vendus à juste prix, soit le plus bas prix possible en tenant compte du juste coût de production et de la viabilité de l'initiative (Sitaker et al., 2014; Wegener and Hanning, 2010). La première saison d'opération du marché s'est déroulée du 7 septembre au 28 octobre 2016, ce qui représentait une opportunité de l'étudier dès le début de son implantation. Le marché a opéré 4h par jour, 2 à 3 jours par semaine, du mercredi au vendredi selon l'horaire de retour du travail (entre 15h00 et 19h00). Il a été ouvert un total de 14 jours et a servi 745 clients (non uniques) (YQQ, 2016). Les ventes ont totalisé 9549 \$ pour la saison (incluant le Kiosque maraîcher Guybourg) (YQQ, 2016). Le paiement par argent

comptant ou carte de crédit était accepté. Le reste de l'approvisionnement provenait de sept fermes périurbaines avec quelques exceptions pour certains fruits provenant de l'étranger pour satisfaire la clientèle (notamment citrons et limes). Bien que cet aspect ne fasse pas partie du présent mémoire, un audit a également été développé pour l'étude pilote (Annexe 1) afin de mesurer objectivement les caractéristiques de l'offre en fruits et légumes frais du marché. Au moment où cet audit a été complété, un total de 36 variétés de légumes et 4 variétés de fruits étaient offerts au marché.



Figure 2 – Marché solidaire Cadillac et jardins urbains du projet Paysage solidaire

La localisation choisie pour ce marché s'avérait stratégique, car il se situait 1) dans un lieu de transit incluant une station de métro et plusieurs lignes d'autobus, 2) à la jonction de deux voisinages, Louis-Riel et Longue-Pointe, où 27% de la population avoisinante vivant sous le seuil de faible revenu (SFR) avaient un accès considéré nul ou négligeable à des FL frais (Bertrand et al., 2013) et où 3) respectivement 20,1 et 22,3% des adultes vivaient sous la mesure de faible revenu (MFR) (Direction de la santé publique de Montréal, 2011).

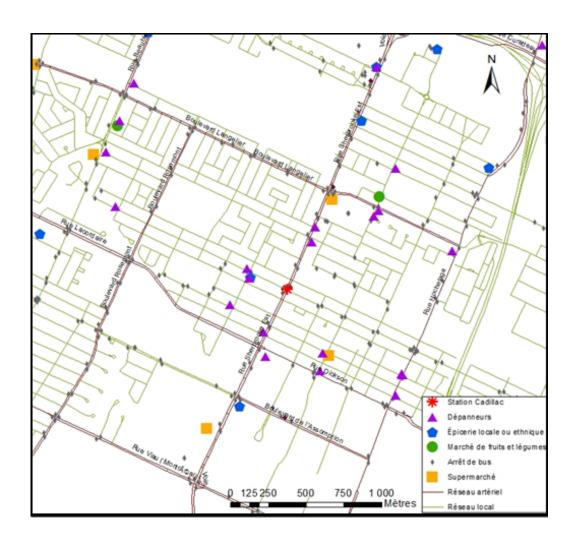


Figure 3 - Carte illustrant les commerces alimentaires autour du métro Cadillac et le réseau de transport en commun

La mesure de faible revenu et le seuil de faible revenu ne s'équivalent pas tout à fait. La MFR représente « un pourcentage fixe (50%) du revenu ménager médian *ajusté*, ce dernier terme traduisant la prise en compte des besoins du ménage ». Cette mesure tient compte des besoins du ménage qui augmentent selon la taille de celui-ci, mais qui ne sont pas deux fois plus coûteux si la taille du ménage est deux fois plus grande (Statistique Canada, 2015a). Pour sa part, le SFR est un seuil « à partir duquel on s'attend à ce que les familles dépensent 20 points de pourcentage

de plus que la famille moyenne pour l'alimentation, le logement et l'habillement » (Statistique Canada, 2015b). Pour ce mémoire, nous utiliserons la MFR, étant la plus utilisée pour des comparaisons internationales.

#### Contexte de recherche collaborative

Cette étude a été menée avec une approche collaborative, visant d'abord à générer des données probantes pour les acteurs et les décideurs mobilisés dans le Système alimentaire montréalais. L'orientation du projet de recherche a été définie par des discussions itératives avec la Direction régionale de santé publique du CIUSSS du Centre-Sud de l'Île-de-Montréal (DRSP) qui gère le programme de financement des initiatives visant à améliorer l'accès aux aliments sains. Après avoir identifié les marchés aux abords des stations de métro comme des interventions pertinentes à évaluer, nous avons travaillé en étroite collaboration avec YQQ pour définir les questions et les modalités de l'étude. Un comité de recherche incluant la DRSP, YQQ a aussi été formé pour la révision des questionnaires et l'organisation de la collecte de données, alors que la Corporation de gestion des marchés publics de Montréal a agi à titre de collaboratrice. Les lettres de collaboration des partenaires se trouvent en annexe (2 et 3).

## **Approbation éthique**

L'acceptation éthique a été obtenue par le Comité d'éthique de la recherche du CHUM. L'acceptation de ce projet s'inscrit dans la demande au comité d'éthique de l'étude pilote dont il fait partie : « Développement d'un système alimentaire communautaire dans l'Est de Montréal et son impact sur l'accès aux fruits et légumes frais » (copie du certificat à l'Annexe 4).

### Plan d'étude

Cette étude pré-expérimentale en milieu naturel suit un devis post-test sans groupe de comparaison, tel que défini par Campbell (1963). En effet, les variables indépendantes liées à l'intervention varient sans aucune manipulation du chercheur. Par ailleurs, les données n'ont été collectées qu'une fois après le début de l'intervention auprès d'utilisateurs et de non utilisateurs de l'intervention. Selon le cadre conceptuel RE-AIM présenté précédemment, la première étape de la démarche d'évaluation d'interventions de santé publique consiste en l'évaluation de l'atteinte de la population cible (www.re-aim.org). Ainsi, cette étude a profité de la mise en place d'une nouvelle intervention pour évaluer sa portée auprès des populations défavorisées résidant à proximité.

#### Taille d'échantillon

Le contexte exploratoire de cette étude ne justifiait pas le recours à la puissance pour calculer la taille d'échantillon, les effets attendus sur la variable dépendante étant inconnus. Une règle du pouce définie par Green (1991) a estimé l'effectif cible avec la formule  $N \geq 50+8m$ , où m représente le nombre potentiel de variables dans le modèle de régression en tenant compte des catégorisations. Le nombre potentiel de variables anticipées dans les modèles de régression était estimé entre 21 et 26. Les tailles d'échantillon obtenues ont été majorées de 15% pour considérer les valeurs manquantes, menant à un effectif cible entre 250 et 300 participants par enquête.

### Méthode de collecte de données

Les données ont été collectées par l'intermédiaire de deux enquêtes: l'une directement au point d'achat auprès des adultes ayant acheté des fruits et légumes au marché et l'autre par téléphone auprès de la population adulte résidant à moins de 1 km du marché selon le réseau routier. Cette

distance a déjà été utilisée dans plusieurs autres études (Charreire et al., 2010), d'autant plus qu'il s'agit d'une distance raisonnable à parcourir à pied avec un sac de provisions.

L'enquête au point d'achat s'est déroulée du 21 septembre au 28 octobre 2016. Un échantillonnage de convenance a été réalisé par deux enquêteurs pendant l'ensemble des heures d'opération du marché pour maximiser le recrutement. Les clients du marché étaient systématiquement approchés après avoir complété leurs achats lorsque les enquêteurs étaient disponibles. Les enquêteurs ont offert aux gens qui ont mentionné ne pas disposer de temps pour répondre à l'enquête de compléter l'enquête à postériori par téléphone dans une plage horaire convenue. Un maximum de six tentatives a été effectué pour les rejoindre par téléphone (n=54), après quoi ces répondants potentiels ont été considérés comme des refus. Un total de 326 personnes ont été approchées par les enquêteurs et 226 ont accepté de compléter l'enquête (taux de coopération = 69 %)

La collecte de données populationnelle a été réalisée par une firme professionnelle du 22 novembre au 18 décembre 2016 par un échantillonnage aléatoire simple. Les codes postaux à six positions localisés à une distance de 1 km du marché ont été jumelés avec les numéros de téléphone fixes à l'aide d'un logiciel contenant les bottins téléphoniques à jour pour les numéros non confidentiels. Pour les numéros confidentiels, une autre méthode a été utilisée pour une couverture plus complète. Les ménages ne possédant pas de ligne fixe ou seulement un téléphone cellulaire ont été exclus. L'enquête populationnelle visait les adultes responsables des achats alimentaires au moins la moitié du temps. Deux modes de collecte ont été testés soit : par téléphone et de façon auto-administrée en ligne. Dans les deux cas, les répondants étaient invités à participer par téléphone. Toutefois, aucun répondant n'a choisi de compléter lui-même l'enquête en ligne. Les personnes absentes ont été appelées un maximum de dix fois. L'enquête

s'est déroulée dans des plages horaires variées pour atteindre une diversité de répondants soit, tous les jours et tous les soirs sauf le samedi soir. Deux membres de l'équipe de recherche ont fourni une formation aux enquêteurs de la firme pour l'administration du questionnaire suite à son expérience terrain et ont procédé à des séances d'écoute téléphonique afin de contrôler la qualité des entrevues.

Pour les deux enquêtes, tous les participants devaient résider dans leur domicile depuis au moins le 1<sup>er</sup> juillet 2016 pour avoir été exposés à l'offre alimentaire du quartier pour une période jugée suffisante. Par ailleurs, les participants ne devaient pas avoir préalablement complété l'enquête au point d'achat.

## **Questionnaires**

Deux questionnaires ont été élaborés pour chacune des deux enquêtes. Dans les deux cas, seule une version française ou anglaise était disponible, ce qui était très adapté aux caractéristiques de la population de ce territoire considérant que seulement 2 % des gens résidant autour du marché ne parlent pas l'une de ces deux langues (Direction de la santé publique de Montréal, 2011). Les quatre versions des questionnaires se trouvent aux annexes 5 à 8.

Au point d'achat, le questionnaire était le plus court possible pour favoriser la participation, les gens disposant de moins de temps pour répondre. Le questionnaire d'environ 8 minutes a été administré oralement à l'aide d'un ordinateur portable. Pour maximiser le taux de réponse, un abri et des chaises ont été installés pour le confort des répondants. Pour certaines questions (i.e., revenu), les répondants pouvaient pointer leur choix de réponse pour éviter leur divulgation orale. Pour sa part, le questionnaire de l'enquête populationnelle durait en moyenne 12 minutes. Les questionnaires comprenaient respectivement 38 et 51 questions fermées, majoritairement tirées ou adaptées d'autres études (Cheng et al., 2015; CIUSSS du Centre-Est-de-l'Île-de-

Montréal, 2015; Green and Glanz, 2015; Olsho, 2012; Ruelas et al., 2012; Shatenstein and Payette, 2015; Statistique Canada, 2014). Plusieurs questions ont été formulées pour mesurer les construits d'intérêt en l'absence de références satisfaisantes. Les versions finales des questionnaires ont été révisées par l'équipe de recherche et par les partenaires impliqués dans le comité de suivi de la recherche. Le questionnaire au point d'achat a été pré-testé auprès de neuf individus (7 en français et 2 en anglais). Des ajustements mineurs ont été apportés pour une meilleure compréhension et une plus grande clarté des questions. Un pré-test a également été mené auprès de 11 répondants de l'enquête populationnelle par la firme professionnelle, après lequel aucune modification n'a été apportée. Ces répondants ont donc été conservés pour les analyses.

Les deux questionnaires sont similaires, mais des questions supplémentaires ont été posées au point d'achat sur les achats complétés au moment de l'enquête. Par ailleurs, des questions sur les pratiques d'approvisionnement (lieu principal d'approvisionnement, lieu principal d'approvisionnement pour les fruits et légumes), sur la connaissance et sur l'utilisation du marché ont été ajoutées au questionnaire populationnel. Des questions sur les perceptions du marché ont aussi été posées aux utilisateurs de l'intervention dans les deux enquêtes pour le bénéfice de YQQ, mais elles sortent du cadre de ce mémoire. Ainsi, seules les questions communes aux deux questionnaires ont été considérées, sauf celles sur la connaissance et l'utilisation du marché.

### Variables

La variable dépendante d'intérêt était l'utilisation du marché, définie par le fait d'avoir acheté des fruits et légumes au marché au moins une fois (oui/non) durant la saison 2016. Cette définition de l'utilisation a déjà été utilisée dans d'autres études (Evans et al., 2012; Lotoski et

al., 2015). Par ailleurs, le choix d'un degré de fréquentation plus élevé pour définir l'utilisation du marché aurait été incohérent, vu la courte période d'opération de sa première saison.

Quant aux variables indépendantes, elles ont été sélectionnées en tenant compte de la complexité du concept d'accès aux aliments défini dans le cadre conceptuel adapté de Caspi (2012). Les variables indépendantes retenues comprennent donc les caractéristiques sociodémographiques, l'accès physique au marché, la consommation habituelle de FL et l'accès perçu à des FL frais dans le voisinage. Une variable de contrôle a été considérée soit, l'utilisation habituelle de marchés publics pendant la saison estivale.

Les <u>caractéristiques sociodémographiques</u> incluent l'âge, le sexe, l'ethnicité, l'accès à une voiture pour les achats alimentaires (conducteur ou passager), le statut d'emploi, le revenu et le niveau d'éducation. Concernant leur niveau de revenu, les répondants ont été classés selon s'ils se situaient oui ou non sous la mesure de faible revenu (MFR) en fonction de la taille de leur ménage et du revenu de leur ménage avant impôts et déductions. Comme le revenu était demandé selon des tranches, la proportion de répondants dont le ménage se situe sous la MFR a été sous-estimée. En effet, si pour une taille ménage donnée, le seuil de la mesure de faible revenu était de 47 000\$, ceux dont le revenu se situait de manière certaine en deçà de ce revenu soit, 40 000\$ ou moins, étaient considérés comme étant sous la MFR, et non ceux qui avaient rapporté un revenu entre 40 000 et 50 000\$.

<u>L'accès physique</u> est mesuré comme étant situé sur l'itinéraire habituel de déplacement (mesure subjective auto-rapportée) et par la distance entre le domicile et le marché selon le réseau routier (mesure objective obtenue par le SIG ArcGIS version 10.3).

La <u>consommation habituelle de fruits et légumes</u> a été mesurée à l'aide du module sur les fruits et légumes comprenant 6 items d'un questionnaire de fréquence faisant référence aux habitudes

de consommation des 12 derniers mois, le *Short Diet Questionnaire (SDQ)* (Shatenstein and Payette, 2015). Le SDQ représente une version abrégée d'un questionnaire de fréquence validé au Canada, le Food Frequency Questionnaire (FFQ) et a été validé en français auprès d'une population québécoise (Shatenstein and Payette, 2015). Une copie du questionnaire et du guide d'utilisation a été obtenue directement auprès des chercheurs. La formulation de la question sur les fruits et légumes a été légèrement modifiée suite aux pré-tests pour en faciliter la compréhension. Les répondants pouvaient répondre selon la fréquence de consommation de leur choix, soit par jour, par semaine ou par mois. Les items consommés moins d'une fois par mois étaient classés comme étant consommés rarement ou jamais. Les 6 items inclus comprenaient les fruits (excluant les jus), la salade, les pommes de terre non frites, les pommes de terre frites, les carottes et les autres légumes. La consommation quotidienne moyenne de fruits et légumes a été calculée à l'aide de ces items à l'exception des pommes de terre frites, et codifiée pour obtenir une variable dichotomique de consommation de 5 fruits et légumes par jour.

Pour ce qui est des <u>perceptions de l'accès à des fruits et légumes frais dans le voisinage</u>, les répondants devaient indiquer s'ils étaient d'accord, plus ou moins d'accord ou pas d'accord avec quatre énoncés (voir Annexes 5 à 8). Comme il n'existe pas de consensus sur les libellés et les construits devant être considérés pour mesurer les perceptions d'accès aux aliments sains, ces énoncés ont été tirés (Cheng et al., 2015) ou adaptés (Green and Glanz, 2015) d'autres études, à l'exception d'un énoncé qui a été formulé spécialement pour traiter de la localisation stratégique du marché aux abords d'une station de métro. Plusieurs tentatives ont été effectuées pour créer un score de perceptions de l'accès avec différentes combinaisons de variables, mais la fiabilité des scores composites calculés au moyen d'alphas de Cronbach était jugée

insatisfaisante (tous les tests < 0.7). Ainsi, comme les questions de perceptions mesuraient différentes dimensions de l'accès perçu, chacune a été considérée séparément.

Enfin, les répondants ont été questionnés sur leur <u>utilisation habituelle de marchés</u> pendant la saison estivale (mai à octobre). Cette mesure visait à contrôler pour les pratiques habituelles d'approvisionnement alimentaire dans ce type d'installations.

## Manipulation des données

Avant les analyses, les variables ont été examinées avec soin dans l'optique de déceler les valeurs manquantes ou extrêmes ainsi que celles incorrectement entrées par les enquêteurs. Dans la collecte de données au point d'achat, quelques valeurs étaient manquantes pour la consommation de fruits et légumes en raison d'une erreur de saisie de la part des enquêteurs. Ces erreurs étaient dues au fait que chacun des six items mesurant la consommation de FL incluait deux variables (12 variables au total), l'une pour le nombre de fois que l'item était habituellement consommé et l'autre pour la fréquence de consommation (jour, semaine, mois). Par exemple, pour une consommation de fruits de deux fois par jour, nous aurions eu la variable «2» et la variable de fréquence «jour». Ceci dit, pour les observations qui ne comptaient qu'une seule valeur manquante de fréquence (jour, semaine, mois) sur les 12 variables mesurées pour la consommation de FL (n=9), une valeur leur a été attribuée. Deux nutritionnistes ont estimé séparément cette valeur (jour, semaine ou mois) en tenant compte de la valeur numérique disponible pour l'item (nombre de fois qu'il est habituellement consommé), des réponses données pour les cinq autres items et du profil du répondant. Si les deux juges avaient obtenu la même estimation, les valeurs ont été remplacées, ce qui est arrivé dans 100 % des cas. Concernant les valeurs extrêmes, seuls les items liés à la consommation de fruits et légumes en comprenaient. Dans ces cas, les valeurs dépassant la valeur maximale définie selon les critères

du National Cancer Institute pour l'item ont été remplacées par cette valeur maximale acceptable (National Cancer Institute, 2016). Les neuf cas où le code postal était situé à l'extérieur de Montréal ont été évalués individuellement selon les réponses aux autres questions (i.e. perception de la proximité du marché avec le domicile et marché sur l'itinéraire de déplacement). Les codes postaux invalides ou ceux jugés aberrants avec cet examen ont été considérés comme des valeurs manquantes. Les répondants ayant rapporté vivre en colocation ont été classés dans le même groupe que les personnes vivant seules.

L'analyse des valeurs manquantes a révélé que seuls la source principale de revenu du ménage et le revenu incluaient plus de 5% de valeurs manquantes. Dans ces cas, une catégorie incluant les refus de réponse a été conservée. Comme les autres variables comprenaient moins de 5% de valeurs manquantes, il a été jugé impertinent de recourir à des procédures d'imputation (à l'exception du cas de la consommation de fruits et légumes exposée précédemment). En effet, aucun patron de valeurs manquantes n'a été décelé (test MCAR de Little non significatif), les valeurs manquantes étaient distribuées parmi les variables et seulement 7% des observations avaient une valeur manquante. Par ailleurs, pour plusieurs variables, il n'existait souvent aucune base solide dans la littérature pour réaliser des imputations valides (ex.: code postal des répondants recrutés au marché, fréquence habituelle d'utilisation de marchés).

## **Analyses statistiques**

Les analyses descriptives présentent le profil des deux échantillons ainsi que celui des utilisateurs et des non utilisateurs résidant à une distance de moins de 1 km du marché. La normalité des variables continues a été évaluée par le test de Shapiro-Wilk ainsi que par la méthode graphique. Les variables n'étant pas distribuées normalement, un test de Mann-

Whitney a été utilisé pour les analyses bivariées impliquant les variables continues, alors que le test de chi2 a été utilisé pour les variables catégorielles.

Les déterminants de l'utilisation du marché liés aux caractéristiques sociodémographiques, à l'accès physique au marché et à la consommation de fruits et légumes ont été identifiés à l'aide d'une analyse de régression logistique multivariée où seulement les répondants résidant à 1 km du marché ont été inclus. La figure 4 illustre les sources de données de chacune des analyses (orange) ainsi que la trajectoire des utilisateurs de l'enquête au point d'achat non considérés pour les analyses de régression logistique (jaune) et celle des utilisateurs (vert) et des non utilisateurs (bleu) inclus dans le modèle final.

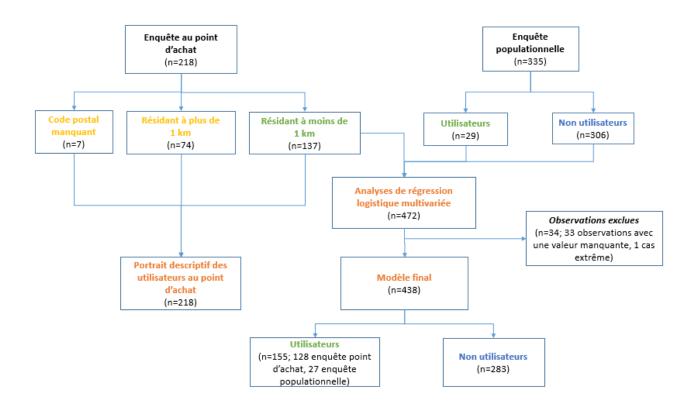


Figure 4 - Sources de données pour chaque type d'analyse statistique

Seules les observations n'ayant aucune valeur manquante ont été incluses dans le modèle, menant à l'exclusion de 33 observations (7%). La linéarité dans le logit de la variable dépendante des variables indépendantes continues a été évaluée selon la procédure de Box-Tidwell (1962). La correction de Bonferroni a été appliquée en fonction du nombre de termes dans le modèle testant les interactions avec le log naturel des variables continues, résultant en un seuil de signification de p < 0,002 (Tabachnick and Fidell, 2007). En fonction de ce seuil, les variables indépendantes continues se sont révélées linéaires dans le logit de la variable dépendante. Les VIF < 2,5 révèlent une colinéarité limitée entre les variables.

Toutes les variables mentionnées ci-haut ont été testées pour l'inclusion dans le modèle final à l'aide d'analyses univariées et de la méthode *backward conditional*. Les variables ayant un seuil de signification supérieur à 0,2 dans les analyses univariées ainsi que celles qui étaient exclues dans les modèles de régression logistique *backward conditional* ont été exclues, à l'exception des variables indépendantes d'intérêt (i.e. sexe, éducation, MFR, consommation de fruits et légumes). L'utilisation habituelle de marchés pendant la saison estivale a été considérée comme une variable de contrôle.

Concernant les cas extrêmes, aucune observation ne comptait à la fois une distance de Cook et une mesure d'influence élevée. Le test de Mahalanobis a pour sa part identifié trois cas extrêmes avec le critère p < 0,001. Parmi eux, deux avaient les valeurs les plus élevées pour l'utilisation habituelle de marchés entre mai et octobre (24 et 40 fois par mois). Cette variable a donc été recatégorisée. Après recatégorisation, le troisième cas identifié au départ demeurait extrême. Ce cas a été retiré du modèle final puisqu'il compromettait l'adéquation du modèle, conduisant à 438 observations incluses dans le modèle final.

Le modèle final de régression logistique multivarié était statistiquement significatif x2(20) – 173.7, p < 001. Le *goodness of fit* du modèle a été évalué à l'aide de la méthode d'Hosmer-Lemeshow et le résultat s'est révélé non significatif (p=0,07). Le modèle expliquait 45,0 % (Nagelkerke R²) de la variance dans l'utilisation du marché et a classifié correctement 81,7% des cas. La sensibilité et la spécificité du modèle étaient respectivement de 65,2 et 90,8 %, alors que les valeurs prédictives positives et négatives étaient respectivement de 79,5 et 82,6 %. Le seuil de signification statistique retenu était  $\alpha = 0,05$ , sauf si spécification. Les analyses ont été réalisées à l'aide du logiciel SPSS version 24.

**Article** 

Ready for submission, International Journal of Environmental Research and Public Health

**Title:** Healthy food at the subway station: evaluating the scope of an intervention to promote

access to fruit and vegetable for disadvantaged populations

Authors: Chaput, Sarah<sup>1</sup>; Mercille, Geneviève<sup>3</sup>; Drouin, Louis<sup>4</sup>; Kestens, Yan<sup>1</sup>

**Authors affiliations:** 

<sup>1</sup> Université de Montréal, Département de médecine sociale et préventive, 7101 Avenue du Parc,

Montréal, QC H3N 1X9, Canada

<sup>2</sup> Centre de recherche du CHUM, 850 St-Denis, Montréal, QC H2X 0A9, Canada

<sup>3</sup> Université de Montréal, Département de Nutrition, 2375 Chemin de la Côte-Sainte-Catherine,

Montréal, QC H3T 1A8, Canada

<sup>4</sup> Public Health Department, Montreal Health and Social Services Agency, Montréal, Québec,

Canada

**Abstract word count: 234** 

**Text word count:** 3500 without references

Number of tables: 2

Financial support

This study was supported by a grant from Québec en forme. Sarah Chaput was financially

supported by the CIHR Chair in Applied Public Health on Urban Interventions and Population

Health, the Département de médecine sociale et préventive, the Observatoire québécois sur la

qualité de l'offre alimentaire and the Faculté des études supérieures et postdoctorales. Yan

Kestens holds a CIHR Chair in Applied Public Health on Urban Interventions and Population

Health. Geneviève Mercille was financially supported by a grant in Population Health

Intervention Research Network (PHIRNET) and by the CIHR Chair in Applied Public Health

on Urban Interventions and Population Health.

42

**Conflicts of interest:** All authors declare no conflicts of interest.

**Abstract** 

Implementation of alternative food sources (AFS) in underserved areas such as local markets offering fresh fruit and vegetable (FV) is a promising strategy to prevent chronic diseases and reduce health inequalities. However, the effectiveness of these interventions remains uncertain. This study aims to assess the scope of a new fresh FV market located outside a subway station in a disadvantaged neighbourhood in Montreal with previously limited fresh FV offer. Data were collected on-site among market users (n=218) and by telephone among a random sample of residents living nearby (n=335). Among users surveyed on-site, 23% were low-income, 57% did not consume enough FV and 54% did not have access to a car. After adjusting for the covariables, education and being under the low-income measure were not associated with the FV market usage (n=438). Adequate FV consumption [1.82, 95% CI (1.07-3.10)], living closer to the market [OR for distance home-market = 0.86, 95% CI (0.76-0.97)], having the FV market on the usual travel route [2.57, 95% CI (1.46-4.53)] and not having access to a car [3.16, 95% CI (1.78-5.62)] were associated with the FV market usage. The FV market reached populations who face constraints related to food shopping practices such as low-income populations, those depending on public transportation and single-person households. Interestingly, the transport hub seemed to contribute to democratising access. Implemented in strategic locations, AFS offer

a promising strategy to improve FV access and possibly FV consumption.

### Introduction

Interventions leading to increases the consumption of fruits and vegetables (FV) can reduce the burden of obesity and related non-communicable diseases (Boeing et al., 2012; Lock et al., 2005). Furthermore, deprived populations are both more heavily affected by non-communicable diseases (Ezzati et al., 2008; Mackenbach et al., 2008; McGrail et al., 2009) and show lower levels of FV consumption (Darmon and Drewnowski, 2008; Kamphuis et al., 2006).

Because they have fewer financial and material resources (e.g. access to a car), deprived populations are often more dependent on their immediate environment and of public transit for their food shopping (Beagan et al., 2015; Cannuscio et al., 2013; Clifton, 2004; Fish et al., 2015; Tach and Amorim, 2015; Zachary et al., 2013; Zenk et al., 2011). Dealing with these constraints, they use a wide variety of coping strategies to acquire foods that meet their needs and preferences (e.g. visit several stores to get the best deals, travel further, wait for a ride) (Beagan et al., 2015; Cannuscio et al., 2014; Rose, 2011; Tach and Amorim, 2015; Webber et al., 2010; 2013; Zenk et al., 2011). These complex food procurement strategies do certainly not ease the acquisition of healthy foods and may partly explain inequalities in FV consumption.

In this perspective, interventions aiming at improving access to healthy foods in the community food environment offer some potential to address this issue. In some cases, the implementation of a new supermarket in a food desert led to improved perceptions of healthy food access (Cummins et al., 2014; Dubowitz et al., 2015a), quality of diet (Dubowitz et al., 2015a) and to increased consumption of FV (Wrigley et al., 2003) 2003). Yet more studies found no association with change in FV consumption (Cummins et al., 2014; Cummins et al., 2005; Sadler et al., 2013; Wang et al., 2007), and even decreases in FV consumption (Dubowitz et al., 2015a) and increases in consumption of prepared (Sadler et al., 2013) and unhealthy foods

(Rudkin, 2015). Such findings may in part be explained by an increase in exposure to both healthy and unhealthy foods related to the implementation of new supermarkets (Mah et al., 2014; Rahmanian et al., 2014; Rudkin, 2015). Interventions increasing healthy food offer in convenience stores seem to be successful in terms of purchase (Dannefer et al., 2012; Gittelsohn, 2012; Paek et al., 2014), but FV consumption per se has only rarely been studied (Gittelsohn, 2012). The effects of farmers' markets have mainly been studied in relation to individual programs of financial incentives (McCormack et al., 2010). Thus, the effects of single exposure to these food venues remain understudied (McCormack et al., 2010).

Implementation of alternative food sources (AFSs) such as local markets or cooperative grocery stores is promising for improving healthy food access and reducing inequalities in healthy food consumption (Sadler et al., 2016; Wang et al., 2007; Wegener and Hanning, 2010; Young et al., 2011). AFSs are often integrated into the community (or local) food systems which have a larger aim to increase access to healthy food while stimulating the local economy and promoting sustainable development (Sitaker et al., 2014).

AFSs implemented in low-income neighbourhoods have led to positive results, namely, increase in total FV consumption (Gorham et al., 2015) or in some fruits or vegetables (AbuSabha et al., 2011; Evans et al., 2012), perceived increase in FV consumption (Ruelas et al., 2012; Woodruff et al., 2016) and improved perceived access to FV attributable to the intervention (Gorham et al., 2015; Woodruff et al., 2016). However, few evaluated the scope of these interventions among deprived populations and the determinants of their use, especially when located in a transport hub. In addition, few studies occurred in a Canadian setting, which differs from the United States context where food deserts issue is more widespread (Black et al., 2014; Santé Canada, 2013).

In Montreal, 59 % of adults do not consume 5 FV a day, the half are overweight and the third have a non-communicable disease (Springmann et al., 2014). In addition, 34 % of the low-income population have a null or negligible access to fresh FV within walking distance from their home (Bertrand et al., 2013). This study aims at assessing the scope of an AFS – a local FV market implemented next to a subway station in Montreal - among deprived populations. The specific objectives are to 1) Characterise market users, 2) Among inhabitants living in the vicinity of the FV market, compare users with non-users and 3) Evaluate how sociodemographic characteristics, measures of physical access and FV consumption are associated with FV market use. The orientation of this study was determined in partnership with the Montreal Public Health Department and the organisation who ran the FV market.

#### Methods

#### Intervention context

The intervention consists of a seasonal outdoor FV market outside the Cadillac subway station in Montreal. The market is run by a local social economy enterprise with financial support from the Montreal Public Health Department and is part of a community food system. FV come from local urban gardens ran by the same organisation. Produce was sold at the lowest possible cost, taking into account the fair production cost and the viability of the intervention. Customers could pay cash or by credit card. The market was open 8 to 12 hours a week from Wednesday to Friday between 1 or 2 pm to 6 or 7 pm from September 7<sup>th</sup> to October 28<sup>th</sup>, 2016 (14 days total). In the two adjacent neighbourhoods, 20.1% and 22.3% (Direction de la santé publique de Montréal, 2011) of adults lived under the low-income measure (LIM) (i.e. earning less than half of the median household income adjusted for household size) (Statistique Canada, 2015a) and some

27% of the low-income population have low access to FFV within walking distance from their home (Bertrand and Goudreau, 2014).

## Design and sampling

This natural experiment used a post-test only without comparison group design. Two surveys were conducted with recruitment: 1) on-site among adults who had just bought FV and 2) through a phone-based population survey among adults residing within a 1 km road network distance from the market.

On-site recruitment started two weeks after the market opening date (September 7<sup>th</sup>). 326 market users were contacted by two investigators between September 21<sup>st</sup> and October 28<sup>th</sup> 2016. Interviewers were present during all opening hours and potential respondents were systematically approached after completing their purchases. Interviews were administered using laptops under a gazebo with a table and chairs to make respondents comfortable. Potential respondents who mentioned lacking time to answer the survey were offered to complete it by phone at a more convenient time. If they agreed, their telephone number was collected at the market (n=54) and they were called back. Up to six attempts at phone contact were made, after what they were considered as refusals.

The population-based survey was conducted by a professional firm from November  $22^{nd}$  to December  $18^{th}$ , 2016 using a random sample of landline phone numbers. Available landlines were matched with the 6 positions postal codes located within 1 km from the market. The research team trained the firm's investigators for questionnaire administration and proceeded to listening sessions to ensure the quality of the interviews. Eligibility criteria included: 1) be  $\geq 18$  years, 2) be responsible for the household's food shopping at least half of the time and 3) not have completed the on-site survey. Respondents were offered to complete the survey online

instead of by phone, but no one chose this option. Up to 10 attempts were made for reaching potential respondents at various times and days.

Additional inclusion criteria for both surveys were 1) speak French or English and 2) have lived in the current dwelling since at least the 1<sup>st</sup> of July of 2016 to ensure a sufficient exposure to the neighbourhood's food environment.

#### Measures

The questionnaires comprised respectively 38 and 51 close-ended questions for the on-site and the population-based survey, mainly taken or adapted from past studies ((Cheng et al., 2015; CIUSSS du Centre-Est-de-l'Île-de-Montréal, 2015; Green and Glanz, 2015; Olsho, 2012; Ruelas et al., 2012; Shatenstein and Payette, 2015; Statistique Canada, 2014) that took respectively 8 and 12 minutes to complete. The final versions of the questionnaires were pre-tested and reviewed by the partners of this study. The dichotomous outcome of interest was market usage (i.e. bought FV at the market at least once vs. did not). Determinants of market usage included sociodemographic characteristics such as age, sex, ethnicity, household income (before taxes and deductions), household's main source of income, educational attainment, six-digit residential postal code and access to a car for food shopping either as a driver or a passenger. Usual FV consumption was measured with the 6-item FV module of the Short Diet Questionnaire, which was validated among a French-speaking population (Shatenstein and Payette, 2015). Perceived access to FFV in the neighbourhood was measured by the degree of agreement to four statements (see Table 1). Attempts to create a combined perception score failed, with unsatisfying Cronbach alphas, resulting in the use of separate dimensions of perceived access. Participants were also asked if the FV market was located along their usual travel route (yes/no) and what was their usual frequency of market attendance between May and

October (other than Cadillac market). Respondents were further classified as living in a household under the LIM or not, using lower-limits of self-reported income strata and adjusting for household size. The use of the upper-limit of income strata underestimated the number of respondents classified as living under the LIM. The road-network distance between participant's postal code and the market was computed using ArcGIS (version 10.3).

#### Statistical analyses

For FV consumption, values exceeding the maximum acceptable value as defined by the National Cancer Institute (National Cancer Institute, 2016) were top coded. To compare users' and non-users' profile, a chi-square test was used for discrete variables and Mann-Whitney's test was used for continuous variables because they were not normally distributed. Determinants of the market's usage were identified using multivariate logistic regression. Observations with any missing value were excluded in the final model (n=33), except for income where a category was created. Linearity in the logit of the dependent variable was evaluated with the Box-Tidwell procedure (1962) where the Bonferroni correction was applied, resulting in a significance level of p<0,002 (Tabachnick and Fidell, 2007). Variance inflation factors were all below 2.5, indicating limited collinearity among variables.

All variables were tested for inclusion in the final model using univariate models (p<0.20) and a backward conditional model. Variables excluded with these methods were excluded from the model, but some basic predictors of interest were forced into the model, including sex, education, being under the LIM, and FV consumption. Concerning multivariate outliers, no observation had a high Cook's distance and high leverage at the same time. However, Mahalanobis' test identified three outliers with p<0.001, two of them having the highest values for the usual frequency of market usage (24 and 40 times/month). This variable was categorised,

eliminating two outliers. The third outlier was removed, comprising the fit of the model, resulting in 438 observations. The level of significance was set at  $\alpha = 0.05$ , except if another criterion was specified. Analyses were run by SPSS version 24.

#### **Results**

In total, 218 respondents completed the on-site survey (response rate = 68%), including 43 among those who gave their phone number (80 %), and 335 the population-based survey (response rate = 41%).

### Market awareness and profile of FV market users

Among the population-based survey respondents, 43.6% were aware of the FV market and 8,7% had already used it. Among users recruited on-site (first column, Table 1), 80.6% were women, 78.4% were born in Canada, 39% lived alone and 63.8% reported salary or self-employment as their household's main source of income. Income levels were distributed among the sample. Almost a quarter of users lived under the LIM, the majority lived 1 km from the FV market (64.9%) and 15.2% lived 1 km from the FV market AND under the LIM (data not shown). Many did not have access to a car (54.1%) and 80.7% reported the FV market was located on their usual travel route. Subway and walk were mainly used to get to the FV market (respectively 49.5 and 41.3%) and walk when leaving the FV market (68.3%). The majority had insufficient FV consumption (57.7%) and almost half were used to shop at markets (45.8%). Almost all users were responsible for their household's food purchases at least half of the time (94.4%) and 62.4% were visiting the FV market for the first time.

## Users' and non-users' profiles

Among respondents residing within 1 km from the FV market (third and fourth column, Table 1), users did not differ from non-users in terms of household composition. Users were younger than non-users (p<0.001), and not equally educated (p=0.041), although the proportion of respondents with a University degree was similar (41.9 vs. 44.9%). Users' main source of income came more frequently from salary or self-employment (62,6% c. 47.3%), while non-users' more often had retirement income (32.5% vs. 25.2%) (p=0.005). No difference was observed for being under the LIM (p=0.086) or income levels (p=0.05). However, the difference in income levels almost reached significance, users having a slightly lower income than non-users.

Users had less access to a car (p<0,001), lived closer to the FV market (p=0,019) and more often reported the FV market was on their usual travel route (p<0,001). Users were significantly less prone to have insufficient FV consumption (p=0,006), but the two groups did not differ for market shopping habits. Users perceived their physical access to good quality and affordable FFV in their neighbourhood more negatively than non-users.

Table 1 - Descriptive analyses of the two samples and of users and non-users included in the final model

Variables	Market survey (n=218)	Population- based survey (n=335)	Users <sup>1</sup> (n=155)	Non-users (n=283)	P-value
Age, years (%)	(n=218)	(n=333)			
18-44	45.4	14.4	41.3	15.2	< 0.001*
45-64	34.9	42.6	35.5	43.1	
65 and over	19.7	42.9	23.2	41.7	
Sex (%)	(n=216)	(n=335)			
Female	80.6	71.3	80.6	70.3	0.019*
Born in Canada (%)	(n=218)	(n=334)			
Yes	78.4	84.7	79.4	84.5	0.178
Household size (mean±SD)	(n=218)	(n=331)			
,	$2.07 \pm 1.13$	$2.16 \pm 1.30$	$2.06 \pm 1.09$	$2.20 \pm 1.32$	0.665
Children in household (%)	(n=218)	(n=331)			
Yes	23.4	16.6	22.6	16.6	0.125
One-person households (%)	(n=218)	(n=331)			
Yes	39.0	41.4	38.1	40.3	0.650
Car access (%)	(n=218)	(n=335)			
No	54.1	28.4	52.3	26.1	< 0.001*
Education (%)	(n=217)	(n=332)			
High school or less	23.9	33.1	24.5	32.2	0.041*
Trade school or college	37.8	22.6	33.5	23.0	
University	38.2	44.3	41.9	44.9	
Household's main source of	(n=218)	(n=335)			
income	63.8	44.8	62.6	47.3	0.005*
Salary or self-employment	19.3	34.6	25.2	32.5	
Retirement income	14.2	11.9	10.3	12.0	
Other <sup>2</sup>	2.8	8.7	1.9	8.1	
DK/RF					
Household income (%)	(n=218)	(n=335)			
< 20 000	14.2	8.1	11.6	8.1	0.050
20-29 999	17.4	12.5	17.4	12.4	
30-39 999	9,6	6.6	12.9	6.0	
40-49 999	11.5	10.4	8.4	11.7	
50-59 999	9.2	5.1	7.1	4.6	
60-79 999	6.9	10.1	7.7	9.9	
80-99 999	5.0	7.2	7.1	7.8	
$\geq 100~000$	10.1	10.7	7.7	12.0	
NSP/RF	16.1	29.3	20.0	27.6	
Household under the LIM <sup>3</sup> (%)	(n=218)	(n=334)			
Yes	23.4	13.2	20.6	14.1	0.086
No	60.6	57.5	59.4	58.3	
DK/RF	16.1	29.3	20.0	27.6	
Distance home-market, 100 m	(n=211)	(n=335)			
(mean±SD)	$20,92 \pm 36.09^4$	$6.08 \pm 1.86$	$5.62 \pm 2.34$	$6.16 \pm 1.83$	0.019*
Market on usual travel route (%)	(n=218)	(n=333)			
Yes	80.7	57.1	79.4	55.8	< 0.001*
Eats 5FV <sup>3</sup> a day (%)	(n= 215)	(n=326)			
No	57.2	69.0	55.5	68.6	0.006*

In my neighbourhood, it is easy to find fresh fruits and vegetables of	(n=216)**	(n=333)**			
good quality	47.7	70.7	45.0	72.1	. 0 001#
Agree	47.7	72.7	45.8	73.1	< 0.001*
More or less agree	18.5	18.9	22.6	19.1	
Disagree	33.8	8.4	31.6	7.8	
The fruits and vegetables I have	(n=211)**	(n=332)**	(n=152)	(n=282)	
access to in my neighbourhood,					
are too expensive for my budget	24.6	26.0	22.0	24.0	0.0054
Agree	34.6	26.8	32.9	24.8	0.007*
More or less agree	16.1	31.0	18.4	32.3	
Disagree	49.3	42.2	48.7	42.9	
I can easily purchase fresh fruit	(n=217)**	(n=334)**			
and vegetables within walking					
distance of my home					
Agree	64.5	69.2	67.7	68.6	0.002*
More or less agree	5.5	15.3	5.8	15.2	
Disagree	30.0	15.6	26.5	16.3	
I can easily purchase fruits and	(n=216)**	(n=333)**			
vegetables on my usual travel					
route					
Agree	65.3	79.3	64.5	79.5	< 0.001*
More or less agree	3.7	9.6	2.6	9.5	
Disagree	31.0	11.1	32.9	11.0	
Transport to the market (%)	(n=218)	(n=29)		-	-
Metro	49.5	6.9	38.1		
Bus	5.0	0	3.2		
Car	2.3	10.3	3.2		
Bike	1.8	3.4	1.3		
Walk	41.3	79.3	54.2		
Transport from the market (%)	(n=218)	(n=28)		=	=
Metro	14.2	3.6	5.2		
Bus	10.1	0	1.9		
Car	6.0	14.3	3.9		
Bike	1.4	7.1	1.3		
Walk	68.3	75.0	87.7		
Market shopping habits (%)	(n=216)	(n=329)			
Less than once a month	27.8	26.7	23.2	26.5	0.739
1 to 3 times/month	26.4	24.9	27.7	25.8	
Once a week or more	45.8	48.3	49.0	47.7	

<sup>\*</sup> Significant associations

<sup>\*\*</sup> Excluded observations include respondents who answered 'I don't know' to the questions on perceptions.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Users include respondents recruited at the market who were residing 1km from the market and users recruited (n=128) through the population-based survey (n=27) who were included in the final model. The removal of the excluded observations in analyses comparing users and non-users did not change the conclusions of these analyses.

<sup>2</sup> Includes applications of the excluded observations in analyses cold Agas Security, social assistance or walfare, no income and other (a.g., rental).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Includes employment insurance, Old Age Security, social assistance or welfare, no income and other (e.g., rental income, scolarships).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> LIM: Low-income measure, FV: fruits and vegetables

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Distance was calculated excluding one outlier, who exceeded the mean by 3SD.

## FV market usage

Neither low-income nor educational attainment was associated with FV market usage. Geographic variables – i.e. having the FV market on usual travel route (p=0.001) and residential distance to the FV market (p=0.017) - and car availability (p<0.001), were significantly related to FV market usage. Adequate FV consumption was also positively associated with FV market usage (p=0,027), whereas market shopping habits were not. More positive perceptions of access to FFV within walking distance from home and more negative perceptions of access to FFV of good quality were associated with FV market usage. The direction of the association with perception of access to FFV on usual travel route was less obvious.

**Table 2** – Results of logistic regression analyses modelling market usage (n=438)

Variables	Adjusted OR¹ (CI 95%)	β	P-value
Age			
18-44	Ref	Ref	
45-64	0.257 (0.130-0.508)	-1.359	<0.001*
65 and over	0.138 (0.061-0.313)	-1.981	<0.001*
Sex	, in the second of the second		
Male	Ref	Ref	
Female	1.679 (0.914-3.084)	0.518	0.095
Household size	0.707 (0.541-0.923)	-0.347	0.011*
Education	,		
High school or less	0.970 (0.491-1.917)	-0.031	0.930
Trade school or college	1.508 (0.814-2.793)	0.411	0.191
University	Ref	Ref	
Household under the LIM <sup>1</sup>			
Yes	1.119 (0.545-2.300)	0.113	0.759
No	Ref	Ref	
DK/RF	0.829 (0.446-1.539)	-0.188	0.552
Car access	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
Yes	Ref	Ref	
No	3.160 (1.777-5.618)	1.151	<0.001*
Distance home-market, 100m	0.858 (0.756-0.974)	-0.153	0.017*
Market on usual travel route			
Yes	2.570 (1.459-4.525)	0.944	0.001*
No	Ref	Ref	
Eats 5FV <sup>1</sup> a day			
Yes	1.821 (1.070-3.099)	0.600	0.027*
No	Ref	Ref	
Market shopping habits			
Less than once a month	0.616 (0.321-1.181)	-0.485	0.145

1 to 3 times/month	0.971 (0.533-1.768)	-0.030	0.923
Once a week or more	Ref	Ref	
In my neighbourhood, it is easy to find fresh			
fruits and vegetables of good quality			
Agree	Ref	Ref	
More or less agree	2.228 (1.137-4.367)	0.801	0.020*
Disagree	9.297 (3.947-21.900)	2.230	<0.001*
I can easily purchase fresh fruit and			
vegetables within walking distance of my home			
Agree	Ref	Ref	
More or less agree	0.243 (0.093-0.635)	-1.414	0.004*
Disagree	0.363 (0.160-0.827)	-1.013	0.016*
I can easily purchase fruits and vegetables on			
my usual travel route			
Agree	Ref	Ref	
More or less agree	0.291 (0.087-0.974)	-1.236	0.045*
Disagree	2.161 (1.062-4.399)	0.771	0.033*

<sup>\*</sup>Significant association

#### **Discussion**

This intervention research is one the firsts to assess the scope of a new AFS implemented next to a transport hub in a deprived area. Two main findings emerged from this study: 1) the FV market reached vulnerable populations, including low-income, individual lacking car access, single-person households and individuals with inadequate FV consumption and 2) the strategic location of the market played an important role in its use. In light of these results, positioning the FV market in a transport hub may have contributed democratising its access by facilitating its use. This observation is highly relevant for interventions aiming at improving healthy food access and reducing related health inequalities.

The FV market was able to reach low-income consumers as demonstrated by i) the similar proportion of individuals living under the LIM among users (20.6 %) compared to the adjacent neighborhoods (Louis-Riel = 20.1%; Longue-Pointe = 22.3%) (Direction de la santé publique de Montréal, 2011) and ii) a tendency towards lower incomes among users. The accessible location of the FV market has probably contributed to attracting deprived populations (Valchuis

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> OR: odds ratio; LIM: low-income measure, FV: fruits and vegetables

The model was statistically significant (p<0.001), explained 45.0% of the variance (Nagelkerke R²) and accurately predicted 81.7% of the cases.

et al., 2015; Wegener and Hanning, 2010; Young et al., 2011). However, being under the LIM was not associated with market usage and income levels were distributed among users, similar to another FV market intervention (Woodruff et al., 2016). Although the intervention aims primarily deprived populations, the simultaneous reach of high-income populations can be favourable for its economic viability and for ensuring a sustained access to FFV. Besides, it would be interesting to compare absolute purchase volumes by income level to evaluate how much exactly higher SES clients contribute to the FV market's viability.

Users also had various education levels and this variable was not associated with FV market usage. However, the high proportion of University graduates in both surveys (On-site survey = 38.2 %; Population-based survey = 44.3 %) may indicate a higher propensity from more educated individuals to answer the survey. Considering the high response rate of the on-site survey, we are confident that the *first users* of the market are well represented by this sample. Yet, the lower response rate of the population-based survey and the much higher proportion of University graduates in this sample compared to the neighbouring population (44.3% vs. Louis-Riel=25.8 %; Longue-Pointe; 18.5 %) (Direction de la santé publique de Montréal, 2011) indicate a possible selection bias. An adequate representation of the population's education level in this sample would have possibly led to an association between a higher education and FV market usage. Such results would have been similar to other studies (Blanck et al., 2011; Onianwa, 2005). Nevertheless, conclusions on educational attainment remain unclear (Byker et al., 2012).

This study did not measure the change in FV consumption. Given its context (i.e. short season of operation, first visit to the FV market for most users), it is highly improbable that the higher FV consumption among FV market users is a consequence of its use. However, we highlight

that most users did not consume enough FV (57%), showing the reach of small FV consumers. In addition, market shopping habits did not differ between users and non-users and this variable was not associated with Cadillac market usage, indicating that the market reached individuals unused to this type of food venue. Knowing the association between farmers' markets usage and higher FV consumption (Blitstein et al., 2012; Olsho et al., 2015; Pitts et al., 2014; Pitts et al., 2015; Pitts et al., 2013; Zepeda et al., 2014), this result is of particular interest.

A younger age is associated with the FV market usage, possibly because the FV market location and schedule fits more to this population's needs. Sadler and al. (2016) also observed that after a well-known market moved close to a bus terminal, a higher proportion of customers were aged below 44. However, no respondents aged 18 to 24 were recruited through the population-based survey, necessarily leading to an underestimation of the number of young non-users.

Individuals with access to a car used the market less. This might be linked to 1) car users being less prone to use the subway and consequently being less exposed to the market and 2)

car users shopping less often but in larger quantities (Clifton, 2004; Yeh et al., 2008).

Individuals not having access to a car being more constrained in their food acquisition practices (Cannuscio et al., 2013; Clifton, 2004; Fish et al., 2015; Tach and Amorim, 2015; Zenk et al., 2011), they could benefit from the strategic location of the market.

Even in all respondents included in the final model lived within walking distance from the market (1 km), each additional 100 m reduced the odds of using it by 14 %, underlining the 'local' importance of such food venues. In addition to proximity, results indicate the adequacy of the FV market with other daily activities. Therefore, bringing FV closer to people could ultimately have a positive impact on their consumption by providing more opportunities to acquire them (Gustat et al., 2015). The possibility to buy smaller amounts more often is of

particular interest for specific populations who are constrained in their FV purchases because of conservation issues. These include individuals living alone, those not having access to a car and those living with financial constraints, which are all well represented among users (Azagba and Sharaf, 2011; Fish et al., 2015; Haynes-Maslow et al., 2015; Yeh et al., 2008).

Finally, even if perception variables were all significant, it is impossible to know if the market influenced these perceptions of FV access or if these perceptions led to market usage. However, users having more negative perceptions of access to affordable and good quality fresh FV may indicate the market could respond to a need.

### Study limitations and strengths

Limitations included i) use of a cross-sectional design preventing causal associations between market usage, FV consumption, shopping patterns or perceived access; ii) short exposure time (survey conducted two weeks after implementation and first visit to the market for most users); iii) use of two samples that were pooled together (on-site users and population-based phone respondents); iv) a possible selection bias affecting age due to the single inclusion of landlines in the population-based survey, younger adults tending not to have a landline (Blumberg and Luke, 2007; Link et al., 2007). However, analytical methods used were judged the most optimal in the context of this study and several precautions were taken to limit bias: i) exclusion of users living ≥1km from the market in the final model, ii) inclusion of people responsible for their household's food shopping only in the population-based survey, iii) conduction of the two surveys one after the other. In addition, the two surveys enabled the assessment of the population really reached by the market, its reach among the neighbouring population and the comparison of users and non-users with an interesting sample size compared to other similar studies (AbuSabha et al., 2011; Evans et al., 2012; Freedman et al., 2013b; Gorham et al., 2015; Leone

et al., 2017; Ruelas et al., 2012; Woodruff et al., 2016). Despite its limitations, this data offer an excellent baseline for a further follow-up. If external validity is a strength of natural experiments, the generalisability of this study is limited to similar contexts. This study occurred in a predominantly French-speaking area with relatively few immigrants (source atlas). Therefore, more studies are necessary for comparisons in various settings.

To our knowledge, this is the first natural experiment to evaluate the scope of an AFS implemented next to a subway station and the second next to a transport hub (Sadler, 2016). In addition, few studies on AFS included users and non-users of the intervention. The fresh FV market in this study was also more convenient in terms of schedule than several similar interventions (12 hours vs. up to 4 hours weekly) (AbuSabha et al., 2011; Evans et al., 2012; Freedman et al., 2013b; Gorham et al., 2015; Ruelas et al., 2012; Woodruff et al., 2016). Another strength is the measurement of FV consumption with a validated tool, contrary to other similar studies (Ruelas et al., 2012; Woodruff et al., 2016).

#### Conclusion

This study suggests that AFSs such as FV markets offer a promising strategy to improve FV access among low-income populations, among individuals who do not consume enough FV, who live alone and who lack car access. The offering of easily accessible FV venues can be beneficial for populations facing constraints regarding food acquirement and may therefore positively impact FV consumption. Thus, implementation of AFSs can be an important tool in reducing health inequalities related to diet. Given the growing interest in AFSs and community food systems by public health practitioners, community organisations and decision makers, this study is timely for Montreal's stakeholders, but also for other Canadian and foreign initiatives where this intervention model can be replicated. As noted by Clary and al. (2017), implementing

a new food venue isolated in the foodscape is possibly insufficient for observing impacts at the populational level. However, the FV market in this study does not stand alone as it is part of a developing community food system. Thus, the mobilisation of multiple actors and the development of market clusters could not only foster their upscaling but also preserve the authenticity associated with markets' experience (Beckie et al., 2012). Further studies should focus on assessing the impacts of AFSs, and of much broader community food systems, on FV purchase, consumption and perceived access with longitudinal designs.

#### References

AbuSabha, R., Namjoshi, D., Klein, A., 2011. Increasing access and affordability of produce improves perceived consumption of vegetables in low-income seniors. Journal of the American Dietetic Association 111:1549-55.

Azagba, S., Sharaf, M.F., 2011. Disparities in the frequency of fruit and vegetable consumption by socio-demographic and lifestyle characteristics in Canada. Nutrition journal 10:118.

Beagan, B.L., Power, E.M., Chapman, G.E., 2015. "Eating isn't just swallowing food": Food practices in the context of social class trajectory. Canadian Food Studies/La Revue canadienne des études sur l'alimentation 2:75-98.

Beckie, M.A., Kennedy, E.H., Wittman, H., 2012. Scaling up alternative food networks: Farmers' markets and the role of clustering in western Canada. Agriculture and Human Values 29:333-45.

Bertrand, L., Goudreau, S., 2014. Étude sur l'accès aux aliments sains à Montréal: Regard sur le territoire du CSSS Lucille-Teasdale, in: Agence de la santé et des services sociaux de Montréal (Ed.), Montréal.

Bertrand, L., Thérien, F., Goudreau, S., Fournier, M., 2013. Étude sur l'accès aux aliments santé à Montréal: six ans après la première étude, mêmes disparités? Agence de la santé et des services sociaux de Montréal.

Black, C., Moon, G., Baird, J., 2014. Dietary inequalities: What is the evidence for the effect of the neighbourhood food environment? Health & place 27:229-42.

Blanck, H.M., Thompson, O.M., Nebeling, L., Yaroch, A.L., 2011. Improving fruit and vegetable consumption: use of farm-to-consumer venues among US adults. Prev Chronic Dis 8:A49.

Blitstein, J.L., Snider, J., Evans, W.D., 2012. Perceptions of the food shopping environment are associated with greater consumption of fruits and vegetables. Public health nutrition 15:1124-29.

Blumberg, S.J., Luke, J.V., 2007. Coverage bias in traditional telephone surveys of low-income and young adults. Public Opinion Quarterly 71:734-49.

- Boeing, H., Bechthold, A., Bub, A., Ellinger, S., Haller, D., Kroke, A., Leschik-Bonnet, E., Müller, M.J., Oberritter, H., et al., 2012. Critical review: vegetables and fruit in the prevention of chronic diseases. European journal of nutrition 51:637-63.
- Box, G.E., Tidwell, P.W., 1962. Transformation of the independent variables. Technometrics 4:531-50.
- Byker, C., Shanks, J., Misyak, S., Serrano, E., 2012. Characterizing farmers' market shoppers: a literature review. Journal of Hunger & Environmental Nutrition 7:38-52.
- Cannuscio, C.C., Hillier, A., Karpyn, A., Glanz, K., 2014. The social dynamics of healthy food shopping and store choice in an urban environment. Social Science & Medicine 122:13-20.
- Cannuscio, C.C., Tappe, K., Hillier, A., Buttenheim, A., Karpyn, A., Glanz, K., 2013. Urban food environments and residents' shopping behaviors. American journal of preventive medicine 45:606-14.
- Cheng, R., Mercille, G., Hamelin, A., Apparicio, P., 2015. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers, Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK.
- CIUSSS du Centre-Est-de-l'Île-de-Montréal, 2015. Enquête TOPO 2012: Guide méthodologique, Montréal.
- Clary, C., Matthews, S.A., Kestens, Y., 2017. Between exposure, access and use: Reconsidering foodscape influences on dietary behaviours. Health & Place 44:1-7.
- Clifton, K.J., 2004. Mobility strategies and food shopping for low-income families a case study. Journal of Planning Education and Research 23:402-13.
- Cummins, S., Flint, E., Matthews, S.A., 2014. New neighborhood grocery store increased awareness of food access but did not alter dietary habits or obesity. Health Affairs 33:283-91.
- Cummins, S., Petticrew, M., Higgins, C., Findlay, A., Sparks, L., 2005. Large scale food retailing as an intervention for diet and health: quasi-experimental evaluation of a natural experiment. Journal of Epidemiology and Community Health 59:1035-40.
- Dannefer, R., Williams, D.A., Baronberg, S., Silver, L., 2012. Healthy bodegas: increasing and promoting healthy foods at corner stores in New York City. American journal of public health 102:e27-e31.
- Darmon, N., Drewnowski, A., 2008. Does social class predict diet quality? The American journal of clinical nutrition 87:1107-17.
- Direction de la santé publique de Montréal, 2011. Caractéristiques sociodémographiques de la population, 2011.
- Dubowitz, T., Ghosh-Dastidar, M., Cohen, D.A., Beckman, R., Steiner, E.D., Hunter, G.P., Flórez, K.R., Huang, C., Vaughan, C.A., et al., 2015. Changes in diet after introduction of a full service supermarket in a food desert. Health affairs (Project Hope) 34:1858.
- Evans, A.E., Jennings, R., Smiley, A.W., Medina, J.L., Sharma, S.V., Rutledge, R., Stigler, M.H., Hoelscher, D.M., 2012. Introduction of farm stands in low-income communities increases fruit and vegetable among community residents. Health & place 18:1137-43.
- Ezzati, M., Friedman, A.B., Kulkarni, S.C., Murray, C.J., 2008. The reversal of fortunes: trends in county mortality and cross-county mortality disparities in the United States. PLoS Med 5:e66. Fish, C.A., Brown, J.R., Quandt, S.A., 2015. African American and Latino low income families' food shopping behaviors: promoting fruit and vegetable consumption and use of alternative healthy food options. Journal of Immigrant and Minority Health 17:498-505.

Freedman, D.A., Choi, S.K., Hurley, T., Anadu, E., Hébert, J.R., 2013. A farmers' market at a federally qualified health center improves fruit and vegetable intake among low-income diabetics. Preventive medicine 56:288-92.

Gittelsohn, J., 2012. Interventions in small food stores to change the food environment, improve diet, and reduce risk of chronic disease. Preventing chronic disease 9.

Gorham, G., Dulin-Keita, A., Risica, P.M., Mello, J., Papandonatos, G., Nunn, A., Gorham, S., Roberson, M., Gans, K.M., 2015. Peer Reviewed: Effectiveness of Fresh to You, a Discount Fresh Fruit and Vegetable Market in Low-Income Neighborhoods, on Children's Fruit and Vegetable Consumption, Rhode Island, 2010–2011. Preventing chronic disease 12.

Green, S., Glanz, K., 2015. Development of the Perceived Nutrition Environment Measures Survey. American journal of preventive medicine 49:50-61.

Gustat, J., O'Malley, K., Luckett, B.G., Johnson, C.C., 2015. Fresh produce consumption and the association between frequency of food shopping, car access, and distance to supermarkets. Preventive medicine reports 2:47-52.

Haynes-Maslow, L., Auvergne, L., Mark, B., Ammerman, A., Weiner, B.J., 2015. Low-income individuals' perceptions about fruit and vegetable access programs: a qualitative study. Journal of nutrition education and behavior 47:317-24. e1.

Kamphuis, C.B., Giskes, K., de Bruijn, G.-J., Wendel-Vos, W., Brug, J., Van Lenthe, F.J., 2006. Environmental determinants of fruit and vegetable consumption among adults: a systematic review. British Journal of Nutrition 96:620-35.

Leone, L.A., Haynes-Maslow, L., Ammerman, A.S., 2017. Veggie Van Pilot Study: Impact of a Mobile Produce Market for Underserved Communities on Fruit and Vegetable Access and Intake. Journal of Hunger & Environmental Nutrition 12:89-100.

Link, M.W., Battaglia, M.P., Frankel, M.R., Osborn, L., Mokdad, A.H., 2007. Reaching the US cell phone generation comparison of cell phone survey results with an ongoing landline telephone survey. Public Opinion Quarterly 71:814-39.

Lock, K., Pomerleau, J., Causer, L., Altmann, D.R., McKee, M., 2005. The global burden of disease attributable to low consumption of fruit and vegetables: implications for the global strategy on diet. Bulletin of the World Health Organization 83:100-08.

Mackenbach, J.P., Stirbu, I., Roskam, A.-J.R., Schaap, M.M., Menvielle, G., Leinsalu, M., Kunst, A.E., 2008. Socioeconomic inequalities in health in 22 European countries. New England Journal of Medicine 358:2468-81.

Mah, C., Minaker, L., Cook, B., 2014. Policy Options for Healthier Food Environments in City-Regions: A Discussion Paper. National Collaborating Centre for Environmental Health.

McCormack, L.A., Laska, M.N., Larson, N.I., Story, M., 2010. Review of the nutritional implications of farmers' markets and community gardens: a call for evaluation and research efforts. Journal of the American Dietetic Association 110:399-408.

McGrail, K.M., Van Doorslaer, E., Ross, N.A., Sanmartin, C., 2009. Income-related health inequalities in Canada and the United States: a decomposition analysis. American journal of public health 99:1856-63.

National Cancer Institute, 2016. Identifying Extreme Exposure Values.

Olsho, L., Baronberg, S., Abel, Y., Austin, C., Booker, C., Greece, J., Levin, J., Staub-DeLong, L., Walker, DK., Abrami A., Holloway K., Jernigan J., Payne G.,, 2012. Health Bucks Evaluation Toolkit, in: CDC (Ed.).

Olsho, L.E., Payne, G.H., Walker, D.K., Baronberg, S., Jernigan, J., Abrami, A., 2015. Impacts of a farmers' market incentive programme on fruit and vegetable access, purchase and consumption. Public health nutrition 18:2712-21.

Onianwa, O.O.W., Gerald Mojica, Maribel N., 2005. An Analysis of the Determinants of Farmer-to-Consumer Direct-Market Shoppers. Journal of Food Distribution Research 36:5.

Paek, H.-J., Oh, H.J., Jung, Y., Thompson, T., Alaimo, K., Risley, J., Mayfield, K., 2014. Assessment of a healthy corner store program (FIT Store) in low-income, urban, and ethnically diverse neighborhoods in Michigan. Family & community health 37:86-99.

Pitts, S.B.J., Gustafson, A., Wu, Q., Mayo, M.L., Ward, R.K., McGuirt, J.T., Rafferty, A.P., Lancaster, M.F., Evenson, K.R., et al., 2014. Farmers' market use is associated with fruit and vegetable consumption in diverse southern rural communities. Nutrition journal 13:1.

Pitts, S.B.J., Wu, Q., Demarest, C.L., Dixon, C.E., Dortche, C.J., Bullock, S.L., McGuirt, J., Ward, R., Ammerman, A.S., 2015. Farmers' market shopping and dietary behaviours among Supplemental Nutrition Assistance Program participants. Public health nutrition 18:2407-14.

Pitts, S.B.J., Wu, Q., McGuirt, J.T., Crawford, T.W., Keyserling, T.C., Ammerman, A.S., 2013. Associations between access to farmers' markets and supermarkets, shopping patterns, fruit and vegetable consumption and health indicators among women of reproductive age in eastern North Carolina, USA. Public health nutrition 16:1944-52.

Rahmanian, E., Gasevic, D., Vukmirovich, I., Lear, S.A., 2014. The association between the built environment and dietary intake-a systematic review. Asia Pacific journal of clinical nutrition 23:183-96.

Rose, D.J., 2011. Captive audience? Strategies for acquiring food in two Detroit neighborhoods. Qualitative Health Research 21:642-51.

Rudkin, S., 2015. Supermarket Interventions and Diet in areas of Limited Retail Access: Policy Suggestions from the Seacroft Intervention Study.

Ruelas, V., Iverson, E., Kiekel, P., Peters, A., 2012. The role of farmers' markets in two low income, urban communities. Journal of community health 37:554-62.

Sadler, R.C., 2016. Strengthening the core, improving access: Bringing healthy food downtown via a farmers' market move. Applied Geography 67:119-28.

Sadler, R.C., Gilliland, J.A., Arku, G., 2013. A food retail-based intervention on food security and consumption. International journal of environmental research and public health 10:3325-46.

Sadler, R.C., Gilliland, J.A., Arku, G., 2016. Theoretical issues in the 'food desert' debate and ways forward. GeoJournal 81:443-55.

Santé Canada, 2013. Mesure de l'environnement alimentaire au Canada. Santé Canada.

Shatenstein, B., Payette, H., 2015. Evaluation of the relative validity of the Short Diet Questionnaire for assessing usual consumption frequencies of selected nutrients and foods. Nutrients 7:6362-74.

Sitaker, M., Kolodinsky, J., Pitts, S.J., Seguin, R., 2014. Do entrepreneurial food systems innovations impact Rural economies and health? Evidence and gaps. American journal of entrepreneurship 7:3-16.

Springmann, V., Frigault, L., Drouin, C., 2014. La santé des Montréalais: les maladies chroniques et leurs déterminants selon l'enquête TOPO 2012. Direction de santé publique. Agence de santé et des services sociaux de Montréal.

Statistique Canada, 2014. Enquête sur la santé des collectivités canadiennes (N°3226).

Statistique Canada, 2015. Les mesures de faible revenu, Revenu Série 75F0002M.

Tabachnick, B., Fidell, L., 2007. Using Multivariate Statistics. Pearson Education. Boston, MA. Tach, L., Amorim, M., 2015. Constrained, Convenient, and Symbolic Consumption: Neighborhood Food Environments and Economic Coping Strategies among the Urban Poor. Journal of Urban Health 92:815-34.

Valchuis, L., Conner, D.S., Berlin, L., Wang, Q., 2015. Stacking Beliefs and Participation in Alternative Food Systems. Journal of Hunger & Environmental Nutrition 10:214-29.

Wang, M.C., MacLeod, K.E., Steadman, C., Williams, L., Bowie, S.L., Herd, D., Luluquisen, M., Woo, M., 2007. Is the opening of a neighborhood full-service grocery store followed by a change in the food behavior of residents? Journal of Hunger & Environmental Nutrition 2:3-18. Webber, C.B., Sobal, J., Dollahite, J.S., 2010. Shopping for fruits and vegetables. Food and retail qualities of importance to low-income households at the grocery store. Appetite 54:297-303.

Wegener, J., Hanning, R.M., 2010. Concepts and measures of "alternative" retail food outlets: considerations for facilitating access to healthy, local food. Journal of Hunger & Environmental Nutrition 5:158-73.

Woodruff, R.C., Coleman, A.-M., Hermstad, A.K., Honeycutt, S., Munoz, J., Loh, L., Brown, A.F., Shipley, R., Kegler, M.C., 2016. Peer Reviewed: Increasing Community Access to Fresh Fruits and Vegetables: A Case Study of the Farm Fresh Market Pilot Program in Cobb County, Georgia, 2014. Preventing chronic disease 13.

Wrigley, N., Warm, D., Margetts, B., 2003. Deprivation, diet, and food-retail access: Findings from the Leeds 'food deserts' study. Environment and Planning A 35:151-88.

Yeh, M.-C., Ickes, S.B., Lowenstein, L.M., Shuval, K., Ammerman, A.S., Farris, R., Katz, D.L., 2008. Understanding barriers and facilitators of fruit and vegetable consumption among a diverse multi-ethnic population in the USA. Health Promotion International 23:42-51.

Young, C., Karpyn, A., Uy, N., Wich, K., Glyn, J., 2011. Farmers' markets in low income communities: impact of community environment, food programs and public policy. Community Development 42:208-20.

Zachary, D.A., Palmer, A.M., Beckham, S.W., Surkan, P.J., 2013. A framework for understanding grocery purchasing in a low-income urban environment. Qualitative health research 23:665-78.

Zenk, S.N., Odoms-Young, A.M., Dallas, C., Hardy, E., Watkins, A., Hoskins-Wroten, J., Holland, L., 2011. "You have to hunt for the fruits, the vegetables": Environmental barriers and adaptive strategies to acquire food in a low-income African American neighborhood. Health education & behavior 38:282-92.

Zepeda, L., Reznickova, A., Lohr, L., 2014. Overcoming challenges to effectiveness of mobile markets in US food deserts. Appetite 79:58-67.

# **Discussion**

Ce mémoire visait à évaluer la portée d'un nouveau marché de fruits et légumes frais implanté dans un lieu de transit, une question peu étudiée pour ce type d'intervention jusqu'à présent. L'hypothèse que le marché parviendrait à rejoindre des utilisateurs ayant un profil socioéconomique varié, incluant les populations défavorisées résidant à proximité, a été partiellement confirmée. En effet, les personnes vivant dans des ménages à faible revenu et n'ayant pas accès à une voiture ont été rejointes, mais les conclusions sont moins claires pour le niveau de scolarité. Cette hypothèse avait été émise en considérant l'emplacement stratégique du marché dans un lieu de transit d'un quartier défavorisé et le prix abordable des fruits et légumes. Dans cette discussion, les résultats saillants seront présentés, suivis d'une interprétation plus détaillée de la contribution de l'étude aux connaissances, des forces et limites de l'étude, de ses implications pratiques et des pistes de recherche proposées.

### Résultats saillants

Deux résultats ressortent de cette étude. Premièrement, le marché est parvenu à rejoindre des populations qui pourraient particulièrement bénéficier d'un meilleur accès physique et économique à des fruits et légumes frais : celles à faible revenu, celles ne consommant pas suffisamment de fruits et légumes, les ménages n'ayant pas accès à une voiture et les personnes vivant seules. Deuxièmement, l'association fortement significative entre l'utilisation du marché et les variables «géographiques» (i.e. distance avec le domicile, marché sur l'itinéraire de déplacement) montrent l'importance de la localisation du marché dans son utilisation. À la lumière de ces résultats, le lieu de transit semble avoir contribué à démocratiser l'accès au marché. Cette observation souligne l'importance du choix stratégique de l'emplacement des

interventions visant à améliorer l'accès aux aliments sains et à réduire ainsi les inégalités sociales liées à l'alimentation.

# Interprétation des résultats

## Connaissance et utilisation du marché dans la population avoisinante

Le retard dans la mise en place de l'intervention dans la saison estivale (septembre) a écourté la saison d'opération à deux mois plutôt que quatre comme prévu initialement. Le marché a donc été peu publicisé pour cette raison. Tout de même, près de la moitié des répondants de l'enquête populationnelle le connaissaient, possiblement en raison de son emplacement stratégique. En effet, dans l'enquête populationnelle, 81 % des répondants connaissant le marché (n=146) ont dit avoir appris son existence en passant devant (non publié). Selon les résultats de l'enquête populationnelle, la pénétration du marché dans la population avoisinante est également satisfaisante dans ce contexte (8,7 %).

#### Population rejointe

L'intervention est parvenue à rejoindre les populations à faible revenu. En effet, 23 % des utilisateurs recrutés au marché vivaient sous la mesure de faible revenu (MFR), semblable aux résultats d'autres études sur des interventions similaires (Jennings et al., 2012; Leone et al., 2017; Lotoski et al., 2015; Ruelas et al., 2012). De plus, les utilisateurs résidant à proximité du marché représentaient adéquatement la population avoisinante pour la MFR (20,6 % c. 20,1% Louis-Riel et 22,3% Longue-Pointe pour les 20-64 ans) (Direction de la santé publique de Montréal, 2011). Cela semble d'autant plus vrai que la proportion de répondants vivant sous la MFR a été sous-estimée dans les échantillons, le revenu ayant été mesuré selon des strates. À notre connaissance, la représentativité des populations à faible revenu avoisinantes parmi les

utilisateurs des interventions similaires a rarement été évaluée (Jennings et al., 2012). L'emplacement du marché a possiblement favorisé l'atteinte de populations défavorisées. Effectivement, Sadler et coll. (2016) ont observé qu'une plus grande proportion des utilisateurs d'un marché provenaient des quartiers avoisinants les plus défavorisés après que ce marché ait déménagé à proximité d'un lieu de transit. Considérant que respectivement 30,9 et 23,1 % des personnes vivant sous le seuil de faible revenu dans les voisinages de Louis-Riel et Longue-Pointe avaient un accès nul ou négligeable à des FL frais à distance de marche (Bertrand and Goudreau, 2014), le Marché solidaire Cadillac pourrait contribuer à réduire les inégalités d'accès dans ce secteur.

Le marché a également rejoint des populations ayant des niveaux de revenu variés, résultat qui s'apparente à celui d'une étude similaire (Woodruff et al., 2016). D'ailleurs, le fait de se situer sous la mesure de faible revenu n'était pas associé à l'utilisation du marché. Si l'intervention visait en premier lieu les populations défavorisées, l'atteinte simultanée de populations de statut socioéconomique plus aisé pourrait s'avérer bénéfique pour la viabilité économique de l'intervention. Dans cette optique, un marché viable présente un meilleur potentiel d'offrir un accès soutenu à des FL frais aux populations défavorisées.

Le marché n'a pas seulement rejoint les personnes plus scolarisées, le niveau d'éducation n'étant pas associé à son utilisation. En effet, près du quart des utilisateurs ont complété tout au plus leur secondaire. Toutefois, la proportion de diplômés universitaires étant très élevée dans les deux échantillons (Enquête terrain = 41,9 %; Enquête populationnelle= 44,9 %), il semble que les individus plus scolarisés aient été plus enclins à participer à l'une ou l'autre des enquêtes. Vu le taux de réponse élevé de l'enquête au point d'achat (68 %), nous sommes confiants que l'ensemble des premiers utilisateurs de l'intervention étaient bien représentés par cet

échantillon. Dans l'enquête populationnelle, le taux de réponse de 41 % et la difficulté bien connue de ce type d'enquête à rejoindre les personnes moins scolarisées, souvent plus réticentes à répondre (Dillman et al., 2009), a possiblement entraîné un biais de sélection. En effet, l'échantillon de l'enquête populationnelle ne représentait pas la population avoisinante pour le niveau d'éducation (Louis-Riel=25,8 %; Longue-Pointe; 18,5 % pour les 15 ans et plus) (Direction de la santé publique de Montréal, 2011). Une meilleure représentation du niveau de scolarité de la population avoisinante dans l'enquête populationnelle aurait possiblement mené à une association significative entre le niveau d'éducation et l'utilisation du marché. Notons que le niveau d'éducation de la population avoisinante pouvait différer de celui de la population ciblée pour le recrutement (i.e. responsables des achats du ménage), puisque le niveau d'éducation de la population avoisinante a été établi à partir des données de recensement pour tous les individus. Ainsi, les résultats de cette étude ne permettent pas de tirer de conclusions claires quant au niveau d'éducation, ce qui correspond aux résultats d'une revue de littérature sur les utilisateurs de marchés (Byker et al., 2012).

Ne pas avoir accès à une voiture était fortement associé à l'utilisation du marché, les utilisateurs y ayant moins accès que les non utilisateurs pour s'approvisionner. La localisation du marché dans un point d'accès au transport en commun a nécessairement favorisé son exposition auprès des personnes qui utilisent le transport actif. Sachant que les individus n'ayant pas accès à une voiture sont davantage contraints dans leurs pratiques d'approvisionnement (Cannuscio et al., 2013; Clifton, 2004; Fish et al., 2015; Tach and Amorim, 2015; Zenk et al., 2011), ces populations pourraient particulièrement bénéficier de l'emplacement stratégique du marché sur une route de transport en commun. D'ailleurs, notons que les utilisateurs du marché ressemblaient à la population du quartier pour l'accès à une voiture (52,3 % c. Louis-Riel = 53,4

%; Longue-Pointe; 46,2 % (comme premier ou deuxième conducteur)) (Direction de la santé publique de Montréal, 2011).

Le marché semble avoir attiré une clientèle plus jeune et significativement moins de gens de 45 à 64 ans et de personnes âgées. Dans leur étude, Sadler et coll. (2016) avaient révélé qu'après le déménagement d'un marché à proximité d'un lieu de transit, sa clientèle comptait davantage de personnes des tranches d'âge plus jeunes. Il se peut que les horaires et l'emplacement du marché aient été mieux adaptés aux besoins de cette clientèle, qui utilise peut-être davantage le transport en commun. Les résultats sur l'âge doivent toutefois être interprétés avec précaution en raison d'un biais de sélection ayant certainement mené à une sous-estimation de la proportion de non utilisateurs jeunes. En effet, aucun répondant de 18 à 24 ans n'a été rejoint dans l'enquête populationnelle. Toutefois, il est difficile de comparer ces résultats avec le profil d'âge de la population avoisinante, puisqu'il inclut aussi les moins de 18 ans et que les tranches d'âges sont divisées différemment (Direction de la santé publique de Montréal, 2011).

Bien que les personnes âgées n'aient pas été les principales utilisatrices du marché, elles représentaient tout de même une proportion considérable de la clientèle (19,7 %) et ce, même si les horaires du marché coïncidaient avec les heures de retour du travail et qu'il a été peu publicisé. Il se peut que les retraités, davantage représentés parmi les non utilisateurs, aient été moins exposés au marché pour ces raisons. D'ailleurs, Louis-Riel et Longue-Pointe figurent parmi les voisinages où la proportion de gens âgés de 65 ans et plus est la plus élevée à Montréal (respectivement 21,5 et 20,0 % par rapport à l'ensemble de la population) (Direction de la santé publique de Montréal, 2011). Les personnes âgées rapportant souvent des soucis liés aux déplacements pour l'approvisionnement (Keller and McKenzie, 2003), le Marché solidaire Cadillac pourrait leur permettre de réduire leurs déplacements si son emplacement est en

adéquation avec leurs déplacements vers le métro Cadillac (utilisation du bus, du métro, de la Navette Or Mercier-Ouest) et leurs autres activités de la vie quotidienne. Par exemple, un CLSC, une pharmacie, une banque, un sanctuaire et quelques restaurants sont situés tout près de la localisation du marché Cadillac. Il a d'ailleurs été démontré que des ressources de la vie quotidienne situées à proximité du lieu de résidence sont bénéfiques pour le maintien de l'autonomie et de la qualité de vie des personnes âgées (Gauvin et al., 2012; Levasseur et al., 2011; Richard et al., 2013). Dans cette optique, les personnes âgées autonomes résidant à proximité pourraient bénéficier de l'emplacement stratégique du marché.

La taille du ménage était associée négativement avec l'utilisation de marchés, un résultat semblable une étude sur les utilisateurs de marchés mobiles aux États-Unis (Zepeda et al., 2014). Par ailleurs, la proportion de personnes vivant seules qui utilisaient le marché (40%) était plus élevée que celle observée dans les quartiers avoisinants (Louis-Riel = 19,5 %; Longue-Pointe = 24,5 %) (Direction de la santé publique de Montréal, 2011). Ce résultat s'avère particulièrement intéressant, considérant que les personnes vivant seules peuvent éprouver des contraintes pour l'achat de produits frais tels que des fruits et légumes en raison de soucis de conservation (Azagba and Sharaf, 2011). De plus, les formats d'achat les plus avantageux économiquement sont souvent les plus gros formats emballés. Ces soucis liés à la périssabilité des FL sont aussi rapportés par les populations défavorisées (Dachner et al., 2010; Fish et al., 2015; Haynes-Maslow et al., 2015; Yeh et al., 2008). D'ailleurs, des participants d'une étude qualitative portant sur des marchés de quartiers défavorisés ont déclaré en apprécier l'offre en plus petits formats (Gorham et al., 2015). Ainsi, la possibilité de s'approvisionner en plus petites quantités, plus fréquemment, et directement sur son itinéraire habituel de déplacement pourrait encourager

l'achat de produits frais chez ces populations, tel que constaté par ailleurs dans l'étude de Sadler (2016).

La consommation de fruits et légumes était plus élevée chez les utilisateurs que chez les non utilisateurs et cette variable était associée positivement à l'utilisation du marché. Si d'autres études sur des interventions similaires ont rapporté des effets positifs sur la consommation de FL (AbuSabha et al., 2011; Evans et al., 2012; Gorham et al., 2015), cette étude n'a pas permis de mesurer de changement dans la consommation. Toutefois, notons qu'ici, la majorité des utilisateurs recrutés au marché (57,2 %) ne consommaient pas suffisamment de FL, une proportion similaire à celle de l'ensemble des Montréalais (59 %) (Springmann et al., 2014) (données spécifiques pour les voisinages non disponibles). Ce résultat indique que l'intervention a aussi rejoint des petits consommateurs de FL, ce qui s'avère particulièrement d'intérêt considérant que les acteurs montréalais impliqués dans ces initiatives veulent connaître les impacts de ces interventions sur la consommation de FL. Cependant, leur évaluation nécessitera des plans d'études plus robustes.

À sa première saison d'opération, le marché n'a pas seulement rejoint des individus habitués à ce type de source d'approvisionnement. En effet, l'utilisation habituelle de marchés n'était pas associée à l'utilisation du Marché solidaire Cadillac et les utilisateurs ne différaient pas des non utilisateurs pour cette variable. L'emplacement du marché dans un lieu visible et facilement accessible ainsi que les prix abordables ont probablement incité des gens moins habitués à ce type de source d'approvisionnement à l'utiliser. Sachant que l'utilisation de marchés a souvent été associée à une consommation plus élevée de FL (Blitstein et al., 2012; Olsho et al., 2015; Pitts et al., 2014; Pitts et al., 2015; Pitts et al., 2013; Zepeda et al., 2014), la fréquentation de ce

marché pourrait avoir des effets bénéfiques sur les achats et la consommation de FL de ces individus.

Les résultats sur la portée du marché renforcent le postulat selon lequel les sources alternatives d'approvisionnement peuvent démocratiser l'accès à des FL frais et agir sur les inégalités associées. Bien entendu, ces résultats concernent les *premiers utilisateurs* de l'intervention et un suivi sera nécessaire pour évaluer plus finement la portée du marché.

## Rôle joué par l'emplacement du marché dans son utilisation

Le rôle important de l'emplacement stratégique du marché est démontré par l'association entre l'utilisation du marché et 1) une distance plus courte entre le marché et le domicile, 2) le fait que le marché soit situé sur l'itinéraire de déplacement et 3) le fait de ne pas avoir accès à une voiture. Le marché semble avoir été davantage en adéquation avec les activités quotidiennes de ceux qui passaient devant sur leur itinéraire habituel de déplacement. Ces derniers avaient possiblement aussi moins accès à une voiture, utilisant ainsi davantage le transport en commun. À notre connaissance, aucune étude sur des interventions similaires ne s'était intéressée à évaluer les déterminants de leur utilisation liés à l'espace et à la mobilité.

Bien que tous les répondants du modèle final résidaient à proximité du marché, chaque 100 m additionnel a réduit la cote d'utiliser le marché de 14 %, faisant ressortir l'importance de l'aspect «local» de ce type de source d'approvisionnement. D'ailleurs, une distance plus courte avec les commerces alimentaires est associée à une fréquence d'approvisionnement plus élevée, qui est elle-même associée à une plus grande consommation de fruits et légumes (Gustat et al., 2015). Ainsi, rapprocher les fruits et légumes des individus pourrait ultimement avoir un effet bénéfique sur leur consommation en leur fournissant davantage d'occasions de s'en procurer (Gustat et al., 2015). Comme mentionné précédemment, ceci est particulièrement d'intérêt pour

les populations qui font face à des contraintes liées à l'approvisionnement en FL en raison de soucis de conservation (i.e. populations défavorisées et/ou n'ayant pas accès à une voiture, personnes vivant seules).

Ces résultats confirment l'importance de l'accès spatio-temporel dans les pratiques d'approvisionnement (Cannuscio et al., 2013; DiSantis et al., 2016; Kerr et al., 2012; Webber et al., 2010) et font ressortir la pertinence de coordonner des services tels que des sources alternatives d'approvisionnement avec le système de transport et les infrastructures existantes pour attirer la clientèle (Sadler, 2016).

# Résultats liés aux perceptions

Les résultats sur les perceptions d'accès peuvent sembler contradictoires. En effet, l'utilisation du marché était associée à une perception plus positive de l'accès à des FL à distance de marche du domicile et à une perception plus négative de l'accès à des FL de qualité dans le quartier. Comme les choix de réponse pour les perceptions se limitaient à trois options, on ne peut attribuer ces résultats à des valeurs extrêmes. Pour sa part, la direction de l'association avec la perception de l'accès à des FL sur l'itinéraire de déplacement était moins claire. Des études sur des interventions similaires ont rapporté que les utilisateurs percevaient une amélioration de leur accès à des FL frais attribuable à ces interventions (Gorham et al., 2015; Woodruff et al., 2016), mais pas lorsque ces perceptions étaient évaluées de manière plus rigoureuse avec un plan d'étude pré-post plutôt qu'avec une seule mesure (Leone et al., 2017).

Sachant que la qualité de l'offre de FL représente un déterminant de leur achat (Alkon et al., 2013; Tach and Amorim, 2015; Webber et al., 2010), l'excellente qualité des FL vendus au marché, que nous avons observée à partir d'une grille d'observation (Annexe 1), pourrait jouer un rôle dans son utilisation. De plus, 84 % des utilisateurs se sont également dits satisfaits de la

qualité des FL du marché (non publié). Néanmoins, il est impossible de savoir si le marché Cadillac a pu influencer positivement ces perceptions ou non en raison du court temps d'exposition à l'intervention. Pour cette raison, il se peut que les répondants n'aient pas tous considéré le marché dans la construction de leurs perceptions d'accès. Bien qu'assez courte, une différence temporelle d'un à deux mois existe également entre les deux collectes de données, la première ayant rejoint la presque totalité des utilisateurs de l'échantillon et la seconde ayant rejoint la totalité des non utilisateurs. Les différences de saisonnalité et de contexte d'entrevue pourraient aussi avoir influencé les réponses des participants.

#### Forces et limites de l'étude

#### **Forces**

Se déroulant dans un contexte réel de vie, de telles expérimentations en milieu naturel sont considérées comme une occasion d'évaluer des interventions en santé des populations, particulièrement celles dont l'objectif est la réduction des inégalités sociales de santé (Byker Shanks et al., 2013; Petticrew et al., 2005). À notre connaissance, cette étude est l'une des premières à porter sur une intervention de type SAA dans un contexte canadien, la deuxième à s'intéresser à un marché mis en place aux abords d'une station de transport en commun et la première sur une station de métro. D'ailleurs, le marché sur l'itinéraire habituel de déplacement avait encore été peu considéré comme variable déterminant l'utilisation de ces interventions. Cette étude figure également parmi les seules à s'être intéressée à une SAA offrant seulement des fruits et légumes et à en évaluer la portée. Par ailleurs, le Marché solidaire Cadillac est temporellement plus accessible que la plupart des interventions similaires recensées dans la littérature (12h/sem. c. maximum 4h/sem.) (AbuSabha et al., 2011; Evans et al., 2012; Gorham et al., 2015; Ruelas et al., 2012; Woodruff et al., 2016). Cette étude se démarque aussi par sa

taille d'échantillon, beaucoup plus élevée que celles d'autres études similaires (AbuSabha et al., 2011; Evans et al., 2012; Freedman et al., 2013b; Leone et al., 2017; Woodruff et al., 2016), et par sa collecte de données à la fois au point d'achat et dans la population avoisinante, ce qu'aucune étude sur une intervention similaire n'avait fait à notre connaissance. Par ailleurs, la consommation habituelle de FL a été mesurée avec un outil validé comportant plusieurs items, ce qui n'a pas toujours été le cas là où la consommation a seulement été auto-rapportée à l'aide d'une seule question (Ruelas et al., 2012; Woodruff et al., 2016), entraînant ainsi des erreurs de mesure.

La qualité de la collecte de données se traduit notamment par de très bons taux de réponse obtenus pour les enquêtes terrain (68,3%) et populationnelle (41,3 %), et qui sont similaires à ceux obtenus par Olsho et coll. (2015) pour le même type de stratégie de collecte (72 % et 39 %). Considérant le déclin des taux de réponse aux enquêtes téléphoniques, le taux obtenu dans l'enquête populationnelle demeure très acceptable (Services publics et Approvisionnement Canada, 2014). Le peu de valeurs manquantes témoigne aussi de la qualité de la collecte des données, seulement 7 % des observations ayant été éliminées du modèle final pour cette raison. Par ailleurs, la très forte proportion de répondants de l'enquête terrain ayant complété le questionnaire à postériori par téléphone (n=43; 80% des participants ayant laissé leurs coordonnées) fait ressortir l'importance de cette alternative dans l'obtention d'un taux de réponse très satisfaisant. Toutefois, cette méthode nécessite une flexibilité accrue de l'enquêteur responsable.

#### Limites

La nature transversale de l'étude et le court délai entre l'ouverture du marché et le déroulement de l'enquête n'ont pas permis d'évaluer les effets de l'intervention sur les perceptions d'accès,

sur les achats et sur la consommation de FL. En contrepartie, ces données fournissent une excellente mesure de temps initial qui pourra être exploitée pour suivre l'effet de l'intervention dans le temps et pour la comparer avec d'autres interventions dans d'autres contextes.

Le recrutement des utilisateurs et des non utilisateurs via deux collectes de données distinctes représente une limite à la fois conceptuelle et méthodologique de l'étude pour analyser les déterminants de l'utilisation du marché Cadillac auprès de la population résidant à proximité. Toutefois, cette méthodologie était jugée optimale dans les circonstances. Premièrement, considérant le temps d'exposition limité à l'intervention, seulement procéder à l'enquête populationnelle aurait prévenu le recrutement d'un nombre suffisant d'utilisateurs. L'enquête terrain permettait aussi de connaître rapidement le profil de la population réellement rejointe par l'intervention, incluant ceux qui ne résident pas à proximité. De plus, plusieurs précautions ont été mises en place pour s'assurer que les deux échantillons se ressemblent soit, a) l'inclusion seule des utilisateurs résidant dans un rayon de 1 km dans les analyses multivariées, b) le court intervalle de temps entre les collectes de données et c) l'inclusion seule de répondants responsables des achats alimentaires de leur ménage dans l'enquête populationnelle. D'ailleurs, les utilisateurs et les non utilisateurs se ressemblaient pour la composition du ménage, le sexe, l'ethnicité et le niveau d'éducation par rapport à la population avoisinante.

Comme souligné précédemment, le biais de sélection lié à l'échantillonnage de l'enquête populationnelle représente la principale limite de cette étude. En effet, l'absence de répondants de 18 à 24 ans dans l'enquête populationnelle et la sur-représentativité des répondants plus âgés soulignent les problématiques de recrutement téléphonique basé sur les numéros de lignes fixes. De moins en moins de gens possèdent une ligne fixe et seulement une ligne mobile, particulièrement les jeunes adultes (Blumberg and Luke, 2007; Link et al., 2007; Radio-Canada,

2015). Au Québec, seulement la moitié des 18 à 24 ans utilisent une ligne fixe (Radio-Canada, 2015). Ce biais peut potentiellement avoir influencé d'autres variables liées au profil des individus ne possédant pas de ligne fixe, inconnues pour le moment. Ainsi, des méthodes complémentaires pour la collecte de données populationnelle devraient être envisagées pour recruter les plus jeunes. L'inclusion des lignes mobiles demeure dispendieuse et ne mène pas nécessairement à de meilleurs taux de réponse (Link et al., 2007). Comme davantage de refus de répondre aux questions sur le revenu ont été obtenus dans la collecte populationnelle comparativement à celle au point d'achat, il semble que les enquêtes en face à face réduisent les taux de non réponses aux questions plus sensibles. Une enquête par porte-à-porte pourrait ainsi représenter une bonne alternative pouvant aussi rejoindre les jeunes adultes (Hillier et al., 2014). Comme dans beaucoup d'études, la participation pourrait être liée à un intérêt envers l'objet d'étude et entraîner ainsi un biais de sélection et ce, possiblement pour le niveau de scolarité des répondants. Par définition, ce type de recherche interventionnelle en milieu naturel n'étant pas contrôlé, il s'avère difficile de savoir exactement quelles composantes de l'intervention sont réellement liées au profil des utilisateurs. En effet, d'autres composantes qui n'ont pas été étudiées ont pu jouer un rôle dans l'utilisation du marché, notamment les interactions sociales, le désir d'encourager l'initiative ou l'intérêt pour les produits biologiques ou locaux. Si l'étude en milieu naturel permet une bonne validité externe, ses conclusions se limitent toutefois à des contextes similaires. D'ailleurs, cette étude a été réalisée dans un secteur très francophone où la proportion d'immigrants figure parmi les plus faibles à Montréal (Direction de la santé publique de Montréal, 2011). Ainsi, il faudrait comparer les résultats à ceux d'autres interventions mises en place dans d'autres contextes pour voir s'ils convergent. Becker (2002) argumente toutefois

que : « chaque terrain de recherche est un cas au sein d'une catégorie générale, de sorte que tout ce que nous apprenons sur lui nous en apprend sur le phénomène général ».

Enfin, comme les sources alternatives d'approvisionnement demeurent des interventions à petite échelle, leur efficacité populationnelle peut susciter des questionnements. En effet, les populations à faible revenu jugeraient plutôt l'équilibre de leur environnement alimentaire en fonction de la présence de commerces offrant un grand volume de produits comme les supermarchés (Freedman et al., 2013a). Olsho et coll. (2015) avaient conclu à l'absence d'effets au niveau populationnel d'une intervention dans des marchés due à sa trop petite envergure. Tel que suggéré par Clary et coll. (2017), une nouvelle source d'approvisionnement isolée dans le paysage alimentaire pourrait ne pas suffire pour observer des impacts à un niveau populationnel. Toutefois, ces sources d'approvisionnement secondaires jouent tout de même un rôle sur la santé indépendamment de la source d'approvisionnement principale (i.e. supermarchés) (Hosler et al., 2016). De plus, loin de se tenir seule, l'intervention étudiée dans ce mémoire s'inscrit dans le développement d'un système alimentaire communautaire, lui-même rattaché à une mobilisation plus large d'acteurs impliqués dans le développement du Système alimentaire montréalais (SAM). Ainsi, l'aspect systémique de l'intervention lui confère potentiellement plus de pouvoir qu'une intervention isolée. En effet, la mobilisation de multiples acteurs et le regroupement de marchés peuvent non seulement favoriser leur mise à l'échelle, mais aussi permettre la conservation de l'authenticité associée à l'expérience des marchés (Beckie et al., 2012).

### Implications de l'étude

Menée en collaboration avec le milieu de pratique, cette recherche interventionnelle répond aux besoins exprimés des acteurs impliqués dans ces initiatives. En effet, l'atteinte des populations défavorisées représentait une question brûlante pour les partenaires de la présente étude pilote

et ses résultats sont attendus avec intérêt non seulement par tous les partenaires de l'étude, mais également par l'ensemble des acteurs impliqués dans le réseau du Système alimentaire montréalais (Mercille G et al., 4-5 octobre 2016). D'ailleurs, les partenaires de l'étude nous ont fait part de leur implication déjà active dans le transfert des connaissances dans leurs réseaux respectifs.

La production de données probantes montréalaises peut non seulement servir de guide pour les autres initiatives du territoire, mais aussi d'outil de plaidoyer auprès de certains acteurs municipaux ou des responsables du réseau de transport collectif. Ces résultats arrivent à point avec la mise sur pied imminente d'un Conseil de politiques alimentaires à Montréal (Commission sur le développement social et la diversité montréalaise, 2015). Par ailleurs, l'expérience de cette étude est déjà réinvestie dans la planification d'une étude d'envergure dans plusieurs quartiers de Montréal dont la demande de subvention sera soumise en 2017. L'obtention d'un financement permettrait non seulement de suivre l'évolution temporelle de l'intervention étudiée et d'évaluer les effets d'une variété d'initiatives montréalaises, mais aussi de construire un modèle adapté à Montréal.

La nécessité d'évaluer ce type d'intervention à visée d'équité a déjà été exprimée à plusieurs reprises (Bowen et al., 2015; McCormack et al., 2010; Millen et al., 2015). Ainsi, les résultats de cette étude peuvent contribuer à l'élaboration de modèles d'intervention prometteurs, particulièrement en contexte urbain. Connaissant l'engouement associé aux sources alternatives d'approvisionnement pour améliorer l'accès aux aliments sains dans plusieurs pays, cette étude pourra certainement contribuer aux réflexions des acteurs impliqués dans leur mise en place. En effet, le modèle de l'intervention étudiée ici peut être répliqué aux abords d'autres stations de métro ou lieux de transit montréalais, canadiens ou étrangers. D'ailleurs, leur implantation

représente une alternative plus rapide et moins coûteuse que la mise en place de nouveaux supermarchés pour améliorer l'accès à des FL frais de qualité (Evans et al., 2012).

Si les marchés peuvent améliorer l'accès aux aliments sains (Larsen and Gilliland, 2009; Wang et al., 2014), ils ne se limitent pas à ces bénéfices potentiels. S'inscrivant souvent dans le développement de systèmes d'approvisionnement locaux et régionaux, leurs retombées favorables s'étendent notamment à l'économie locale, à la revitalisation des quartiers, à la réduction des gaz à effet de serre et à la convivialité des milieux de vie (Feagan et al., 2004; Feenstra, 1997; Wegener and Hanning, 2010).

En complément aux banques alimentaires et aux programmes axés sur l'augmentation des capacités des individus comme les cuisines collectives, le développement de systèmes alimentaires communautaires s'inscrit parmi les leviers d'action municipaux de la lutte à l'insécurité alimentaire (Collins et al., 2014). Des données canadiennes montrent que les services de distribution de nourriture axée sur le don (i.e. banques alimentaires) rejoignent vraiment les populations les plus vulnérables (Kirkpatrick and Tarasuk, 2003; Roncarolo et al., 2015) par rapport aux interventions alternatives à cette aide alimentaire conventionnelle (i.e. jardins communautaires, cuisines collectives) (Roncarolo et al., 2015). Dans cette étude, le Marché solidaire Cadillac rejoint un autre profil d'individus, qui représentaient les populations à faible revenu résidant à proximité, mais qui étaient surtout des salariés et des travailleurs autonomes. Ainsi, ce type d'intervention ne rejoindrait peut-être pas les plus vulnérables comme les individus sans emploi, qui passent peut-être moins fréquemment par la station de métro dans les heures habituelles de retour du travail. Ces résultats renforcent le postulat selon lequel les sources alternatives d'approvisionnement peuvent contribuer à la sécurité alimentaire des communautés (Sadler et al., 2016; Young et al., 2011) et leur complémentarité avec les autres

types d'interventions permet de rejoindre des populations défavorisées avec différents profils (Collins et al., 2014).

#### Pistes de recherche

Davantage d'études sont nécessaires pour i) identifier les composantes gagnantes de ce type d'intervention ainsi que les déterminants de leur l'utilisation, incluant ceux liés aux perceptions d'accès, ii) évaluer les impacts de ces interventions sur les achats, la consommation de fruits et légumes, et ultimement la santé physique et le bien-être, iii) évaluer ces impacts en les stratifiant pour le statut socioéconomique, l'origine ethnique et le niveau de mobilité des individus afin de mieux comprendre dans quelle mesure les populations plus vulnérables bénéficient de ces interventions et iv) comparer les achats des utilisateurs vivant sous la mesure de faible revenu et ceux ne vivant pas sous la mesure de faible revenu afin d'évaluer dans quelle mesure chacun des deux groupes utilisent l'intervention et contribuent à sa viabilité. D'ailleurs, des plans d'étude plus robustes (notamment longitudinaux ou pré-post avec des mesures de suivi) seront nécessaires pour savoir si de nouvelles sources alternatives d'approvisionnement augmentent réellement les achats et la consommation ou si elles mènent seulement à un changement de source d'approvisionnement sans modifier la consommation. Enfin, au-delà de ces interventions elles-mêmes, les effets des systèmes alimentaires communautaires sur les comportements alimentaires et les inégalités de santé ont encore été peu étudiés, tout comme le rapport entre leur rentabilité économique et leur mission sociale.

# **Conclusion**

Dans le contexte où la consommation de fruits et légumes est souvent déficiente au sein de la population (Moore and Thompson, 2015; Statistique Canada, 2017), il importe de trouver des solutions durables pour alléger les barrières à leur consommation, et surtout d'évaluer leurs retombées dans une optique de réduction des inégalités de santé et de prévention des maladies chroniques et de l'obésité. Les sources alternatives d'approvisionnement (SAA) intéressent de plus en plus les décideurs et les intervenants de santé publique de plusieurs pays pour rendre les environnements alimentaires plus sains. Bien que ces initiatives opèrent toujours à une échelle très locale à Montréal et ailleurs, des données probantes sur leur portée auprès des populations ciblées sont nécessaires, à la fois pour élaborer des modèles d'interventions prometteurs mais aussi pour convaincre et guider les décideurs dans une optique de financement soutenu et d'éventuelle mise à l'échelle. Cette étude est l'une des premières à évaluer la portée d'une SAA sans incitatif financier. À la lumière des résultats, les SAA telles que des marchés de fruits et légumes sont prometteuses pour améliorer leur accès chez des populations contraintes lorsqu'elles sont mises en place dans un lieu de transit facilement accessible. Ces populations incluent celles vivant avec un faible revenu, qui ne consomment pas suffisamment de fruits et légumes, qui n'ont pas accès à une voiture et qui vivent seules. Puisqu'il semble démocratiser l'accès, le lieu de transit mérite une plus grande attention dans la mise en place d'interventions visant à réduire les inégalités de santé. Toutefois, davantage d'études sont nécessaires dans différents contextes pour mieux définir la valeur des SAA pour améliorer l'accès aux fruits et légumes et ultimement leur consommation chez les populations vulnérables.

# Références

Abello, F.J., Palma, M.A., Waller, M.L., Anderson, D.P., 2014. Evaluating the factors influencing the number of visits to farmers' markets. Journal of Food Products Marketing 20:17-35.

AbuSabha, R., Namjoshi, D., Klein, A., 2011. Increasing access and affordability of produce improves perceived consumption of vegetables in low-income seniors. Journal of the American Dietetic Association 111:1549-55.

Alkon, A.H., Block, D., Moore, K., Gillis, C., DiNuccio, N., Chavez, N., 2013. Foodways of the urban poor. Geoforum 48:126-35.

Anderson, J.V., Bybee, D.I., Brown, R.M., McLEAN, D.F., Garcia, E.M., Breer, M.L., Schillo, B.A., 2001. 5 a day fruit and vegetable intervention improves consumption in a low income population. Journal of the American Dietetic Association 101:195-202.

Azagba, S., Sharaf, M.F., 2011. Disparities in the frequency of fruit and vegetable consumption by socio-demographic and lifestyle characteristics in Canada. Nutrition journal 10:118.

Ball, K., Lamb, K.E., Costa, C., Cutumisu, N., Ellaway, A., Kamphuis, C.B., Mentz, G., Pearce, J., Santana, P., et al., 2015. Neighbourhood socioeconomic disadvantage and fruit and vegetable consumption: a seven countries comparison. International journal of behavioral nutrition and physical activity 12:68.

Beagan, B.L., Power, E.M., Chapman, G.E., 2015. "Eating isn't just swallowing food": Food practices in the context of social class trajectory. Canadian Food Studies/La Revue canadienne des études sur l'alimentation 2:75-98.

Becker, H.S., Mailhos, J., 2002. Les ficelles du métier: comment conduire sa recherche en sciences sociales. La découverte.

Beckie, M.A., Kennedy, E.H., Wittman, H., 2012. Scaling up alternative food networks: Farmers' markets and the role of clustering in western Canada. Agriculture and Human Values 29:333-45.

Bedore, M., 2014. Food desertification: Situating choice and class relations within an urban political economy of declining food access. Studies in Social Justice 8:207.

Bertrand, L., Goudreau, S., 2014. Étude sur l'accès aux aliments sains à Montréal: Regard sur le territoire du CSSS Lucille-Teasdale, in: Agence de la santé et des services sociaux de Montréal (Ed.), Montréal.

Bertrand, L., Marier, C., 2008. Cadre de référence pour le soutien au développement de la sécurité alimentaire dans la région de Montréal 2008-2012 in: Montréal, A.d.l.s.e.d.s.s.d. (Ed.), Montréal.

Bertrand, L., Marier, C., 2012. Un environnement urbain favorable à la santé: Une ville et des quartiers qui favorisent l'accès aux aliments santé et à leur consommation, in: Montréal, A.d.l.s.e.d.s.s.d. (Ed.), Montréal.

Bertrand, L., Thérien, F., Goudreau, S., Fournier, M., 2013. Étude sur l'accès aux aliments santé à Montréal: six ans après la première étude, mêmes disparités? Agence de la santé et des services sociaux de Montréal.

Black, C., Moon, G., Baird, J., 2014. Dietary inequalities: What is the evidence for the effect of the neighbourhood food environment? Health & place 27:229-42.

Blanck, H.M., Thompson, O.M., Nebeling, L., Yaroch, A.L., 2011. Improving fruit and vegetable consumption: use of farm-to-consumer venues among US adults. Prev Chronic Dis 8:A49.

Blitstein, J.L., Snider, J., Evans, W.D., 2012. Perceptions of the food shopping environment are associated with greater consumption of fruits and vegetables. Public health nutrition 15:1124-29.

Blumberg, S.J., Luke, J.V., 2007. Coverage bias in traditional telephone surveys of low-income and young adults. Public Opinion Quarterly 71:734-49.

Boeing, H., Bechthold, A., Bub, A., Ellinger, S., Haller, D., Kroke, A., Leschik-Bonnet, E., Müller, M.J., Oberritter, H., et al., 2012. Critical review: vegetables and fruit in the prevention of chronic diseases. European journal of nutrition 51:637-63.

Bowen, D.J., Barrington, W.E., Beresford, S.A., 2015. Identifying the effects of environmental and policy change interventions on healthy eating. Annual review of public health 36:289-306. Box, G.E., Tidwell, P.W., 1962. Transformation of the independent variables. Technometrics 4:531-50.

Burgoine, T., Monsivais, P., 2013. Characterising food environment exposure at home, at work, and along commuting journeys using data on adults in the UK. International Journal of Behavioral Nutrition and Physical Activity 10:85.

Byker, C., Shanks, J., Misyak, S., Serrano, E., 2012. Characterizing farmers' market shoppers: a literature review. Journal of Hunger & Environmental Nutrition 7:38-52.

Byker Shanks, C., Misyak, S., Shanks, J., Serrano, E.L., 2013. Do farmers' markets improve diet of participants using federal nutrition assistance programs? A literature review. Journal of Extension 51.

Campbell, D.T., Stanley, J.C., 1963. Experimental and quasi-experimental designs for research. Ravenio Books.

Cannuscio, C.C., Hillier, A., Karpyn, A., Glanz, K., 2014. The social dynamics of healthy food shopping and store choice in an urban environment. Social Science & Medicine 122:13-20.

Cannuscio, C.C., Tappe, K., Hillier, A., Buttenheim, A., Karpyn, A., Glanz, K., 2013. Urban food environments and residents' shopping behaviors. American journal of preventive medicine 45:606-14.

Carey, L., Bell, P., Duff, A., Sheridan, M., Shields, M., 2011. Farmers' Market consumers: a Scottish perspective. International Journal of Consumer Studies 35:300-06.

Caspi, C.E., Sorensen, G., Subramanian, S., Kawachi, I., 2012. The local food environment and diet: a systematic review. Health & place 18:1172-87.

CBC News, 2016. Good Food Junction closing in Saskatoon.

CDC, 2014. Healthier food retail: An action guide for public health practitioners, in: Services, D.o.H.a.H. (Ed.). Center for Diseases and Control Prevention, Atlanta: É.-U.

Chaix, B., Meline, J., Duncan, S., Jardinier, L., Perchoux, C., Vallee, J., Merrien, C., Karusisi, N., Lewin, A., et al., 2013. Neighborhood environments, mobility, and health: towards a new generation of studies in environmental health research. Revue d'epidemiologie et de sante publique 61:S139-S45.

Charreire, H., Casey, R., Salze, P., Simon, C., Chaix, B., Banos, A., Badariotti, D., Weber, C., Oppert, J.-M., 2010. Measuring the food environment using geographical information systems: a methodological review. Public health nutrition 13:1773-85.

Cheng, R., Mercille, G., Hamelin, A., Apparicio, P., 2015. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers, Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK.

City of Edmonton, fresh - Edmonton's Food and Urban Agriculture Strategy.

City of Toronto, Toronto food strategy.

City of Vancouver, Vancouver Food Strategy: Building just and sustainable food systems.

CIUSSS du Centre-Est-de-l'Île-de-Montréal, 2015. Enquête TOPO 2012: Guide méthodologique, Montréal.

Clary, C., Matthews, S.A., Kestens, Y., 2017. Between exposure, access and use: Reconsidering foodscape influences on dietary behaviours. Health & Place 44:1-7.

Clary, C.M., Ramos, Y., Shareck, M., Kestens, Y., 2015. Should we use absolute or relative measures when assessing foodscape exposure in relation to fruit and vegetable intake? Evidence from a wide-scale Canadian study. Preventive medicine 71:83-87.

Clifton, K.J., 2004. Mobility strategies and food shopping for low-income families a case study. Journal of Planning Education and Research 23:402-13.

Cobb, L.K., Appel, L.J., Franco, M., Jones-Smith, J.C., Nur, A., Anderson, C.A., 2015. The relationship of the local food environment with obesity: a systematic review of methods, study quality, and results. Obesity 23:1331-44.

Colasanti, K.J., Conner, D.S., Smalley, S.B., 2010. Understanding barriers to farmers' market patronage in Michigan: perspectives from marginalized populations. Journal of Hunger & Environmental Nutrition 5:316-38.

Collins, P.A., Power, E.M., Little, M.H., 2014. Municipal-level responses to household food insecurity in Canada: a call for critical, evaluative research. Can J Public Health 105:e138-41.

Commission sur le développement social et la diversité montréalaise, 2015. Analyse de l'opportunité de se doter, à l'échelle de l'agglomération montréalaise, d'un conseil des politiques alimentaires: Rapport et recommandations. Commissions permanentes de la Ville de Montréal, Montréal.

Concertation Montréal, Système alimentaire montréalais.

CRÉ de Montréal, 2014. Plan de développement d'un système alimentaire durable et équitable de la collectivité montréalaise SAM 2025: Innover pour mieux se nourrir et se développer, Conférence régionale des Élus de Montréal, Montréal

Cummins, S., Flint, E., Matthews, S.A., 2014. New neighborhood grocery store increased awareness of food access but did not alter dietary habits or obesity. Health Affairs 33:283-91.

Cummins, S., Petticrew, M., Higgins, C., Findlay, A., Sparks, L., 2005. Large scale food retailing as an intervention for diet and health: quasi-experimental evaluation of a natural experiment. Journal of Epidemiology and Community Health 59:1035-40.

Dachner, N., Ricciuto, L., Kirkpatrick, S.I., Tarasuk, V., 2010. Food Purchasing and Food Insecurity: Among Low-income Families in Toronto. Canadian Journal of Dietetic Practice and Research 71:e50-e56.

Dannefer, R., Williams, D.A., Baronberg, S., Silver, L., 2012. Healthy bodegas: increasing and promoting healthy foods at corner stores in New York City. American journal of public health 102:e27-e31.

Darmon, N., Drewnowski, A., 2008. Does social class predict diet quality? The American journal of clinical nutrition 87:1107-17.

- Darmon, N., Drewnowski, A., 2015. Contribution of food prices and diet cost to socioeconomic disparities in diet quality and health: a systematic review and analysis. Nutrition reviews:nuv027.
- Dean, W.R., Sharkey, J.R., 2011. Rural and urban differences in the associations between characteristics of the community food environment and fruit and vegetable intake. Journal of nutrition education and behavior 43:426-33.
- Dillman, D.A., Phelps, G., Tortora, R., Swift, K., Kohrell, J., Berck, J., Messer, B.L., 2009. Response rate and measurement differences in mixed-mode surveys using mail, telephone, interactive voice response (IVR) and the Internet. Social Science Research 38:1-18.
- Dimitri, C., Oberholtzer, L., Nischan, M., 2013. Reducing the geographic and financial barriers to food access: Perceived benefits of farmers' markets and monetary incentives. Journal of Hunger & Environmental Nutrition 8:429-44.
- Direction de la santé publique de Montréal, 2011. Caractéristiques sociodémographiques de la population, 2011.
- DiSantis, K.I., Hillier, A., Holaday, R., Kumanyika, S., 2016. Why do you shop there? A mixed methods study mapping household food shopping patterns onto weekly routines of black women. International Journal of Behavioral Nutrition and Physical Activity 13:1.
- Dodds, R., Holmes, M., Arunsopha, V., Chin, N., Le, T., Maung, S., Shum, M., 2014. Consumer choice and farmers' markets. Journal of agricultural and environmental ethics 27:397-416.
- Dubowitz, T., Ghosh-Dastidar, M., Cohen, D.A., Beckman, R., Steiner, E.D., Hunter, G.P., Flórez, K.R., Huang, C., Vaughan, C.A., et al., 2015a. Changes in diet after introduction of a full service supermarket in a food desert. Health affairs (Project Hope) 34:1858.
- Dubowitz, T., Zenk, S., Ghosh-Dastidar, B., Cohen, D.A., Beckman, R., Hunter, G., Collins, R., 2015b. Healthy food access for urban food desert residents: examination of the food environment, food purchasing practices, diet and BMI. Public Health Nutr 18:2220-30.
- Evans, A., Banks, K., Jennings, R., Nehme, E., Nemec, C., Sharma, S., Hussaini, A., Yaroch, A., 2015. Increasing access to healthful foods: A qualitative study with residents of low-income communities. International Journal of Behavioral Nutrition and Physical Activity 12:1.
- Evans, A.E., Jennings, R., Smiley, A.W., Medina, J.L., Sharma, S.V., Rutledge, R., Stigler, M.H., Hoelscher, D.M., 2012. Introduction of farm stands in low-income communities increases fruit and vegetable among community residents. Health & place 18:1137-43.
- Ezzati, M., Friedman, A.B., Kulkarni, S.C., Murray, C.J., 2008. The reversal of fortunes: trends in county mortality and cross-county mortality disparities in the United States. PLoS Med 5:e66. Feagan, R., Morris, D., Krug, K., 2004. Niagara region farmers' markets: local food systems and sustainability considerations. Local environment 9:235-54.
- Feagan, R.B., Morris, D., 2009. Consumer quest for embeddedness: a case study of the Brantford Farmers' Market. International Journal of Consumer Studies 33:235-43.
- Feenstra, G.W., 1997. Local food systems and sustainable communities. American journal of alternative agriculture 12:28-36.
- Feng, J., Glass, T.A., Curriero, F.C., Stewart, W.F., Schwartz, B.S., 2010. The built environment and obesity: a systematic review of the epidemiologic evidence. Health & place 16:175-90.
- Fish, C.A., Brown, J.R., Quandt, S.A., 2015. African American and Latino low income families' food shopping behaviors: promoting fruit and vegetable consumption and use of alternative healthy food options. Journal of Immigrant and Minority Health 17:498-505.

- Flint, E., Cummins, S., Matthews, S., 2013. Do perceptions of the neighbourhood food environment predict fruit and vegetable intake in low-income neighbourhoods? Health & place 24:11-15.
- Freedman, D.A., Blake, C.E., Liese, A.D., 2013a. Developing a multicomponent model of nutritious food access and related implications for community and policy practice. Journal of community practice 21:379-409.
- Freedman, D.A., Choi, S.K., Hurley, T., Anadu, E., Hébert, J.R., 2013b. A farmers' market at a federally qualified health center improves fruit and vegetable intake among low-income diabetics. Preventive medicine 56:288-92.
- Freedman, D.A., Vaudrin, N., Schneider, C., Trapl, E., Ohri-Vachaspati, P., Taggart, M., Cascio, M.A., Walsh, C., Flocke, S., 2016. Systematic Review of Factors Influencing Farmers' Market Use Overall and among Low-Income Populations. Journal of the Academy of Nutrition and Dietetics.
- Gamba, R.J., Schuchter, J., Rutt, C., Seto, E.Y., 2015. Measuring the food environment and its effects on obesity in the United States: a systematic review of methods and results. Journal of community health 40:464-75.
- Gantner, L.A., Olson, C.M., 2012. Evaluation of public health professionals' capacity to implement environmental changes supportive of healthy weight. Evaluation and program planning 35:407-16.
- Gaudet, J., Bertrand, L., Marier, C., Lacroix, A., 2012. Bilan d'implantation du programme de soutien au développement de la sécurité alimentaire dans la région de Montréal 2008-2012. Agence de la santé et des services sociaux de Montréal, Montréal.
- Gauvin, L., Richard, L., Kestens, Y., Shatenstein, B., Daniel, M., Moore, S.D., Mercille, G., Payette, H., 2012. Living in a well-serviced urban area is associated with maintenance of frequent walking among seniors in the VoisiNuAge study. The Journals of Gerontology Series B: Psychological Sciences and Social Sciences 67:76-88.
- Giskes, K., van Lenthe, F., Avendano-Pabon, M., Brug, J., 2011. A systematic review of environmental factors and obesogenic dietary intakes among adults: are we getting closer to understanding obesogenic environments? Obesity reviews 12:e95-e106.
- Gittelsohn, J., 2012. Interventions in small food stores to change the food environment, improve diet, and reduce risk of chronic disease. Preventing chronic disease 9.
- Glanz, K., Sallis, J.F., Saelens, B.E., Frank, L.D., 2005. Healthy nutrition environments: concepts and measures. American Journal of Health Promotion 19:330-33.
- Glanz, K., Yaroch, A.L., 2004. Strategies for increasing fruit and vegetable intake in grocery stores and communities: policy, pricing, and environmental change. Preventive Medicine 39:75-80.
- Gorham, G., Dulin-Keita, A., Risica, P.M., Mello, J., Papandonatos, G., Nunn, A., Gorham, S., Roberson, M., Gans, K.M., 2015. Peer Reviewed: Effectiveness of Fresh to You, a Discount Fresh Fruit and Vegetable Market in Low-Income Neighborhoods, on Children's Fruit and Vegetable Consumption, Rhode Island, 2010–2011. Preventing chronic disease 12.
- Grace, C., Grace, T., Becker, N., Lyden, J., 2007. Barriers to using urban farmers' markets: an investigation of food stamp clients' perceptions. Journal of Hunger & Environmental Nutrition 2:55-75.
- Green, S., Glanz, K., 2015. Development of the Perceived Nutrition Environment Measures Survey. American journal of preventive medicine 49:50-61.

Green, S.B., 1991. How many subjects does it take to do a regression analysis. Multivariate behavioral research 26:499-510.

Gustafson, A., Christian, J.W., Lewis, S., Moore, K., Jilcott, S., 2013. Food venue choice, consumer food environment, but not food venue availability within daily travel patterns are associated with dietary intake among adults, Lexington Kentucky 2011. Nutrition journal 12:1.

Gustat, J., O'Malley, K., Luckett, B.G., Johnson, C.C., 2015. Fresh produce consumption and the association between frequency of food shopping, car access, and distance to supermarkets. Preventive medicine reports 2:47-52.

Handbury, J., Rahkovsky, I.M., Schnell, M., 2015. What drives nutritional disparities? Retail access and food purchases across the socioeconomic spectrum.

Haynes-Maslow, L., 2013. A qualitative study of perceived barriers to fruit and vegetable consumption among low-income populations, North Carolina, 2011. Preventing chronic disease 10.

Haynes-Maslow, L., Auvergne, L., Mark, B., Ammerman, A., Weiner, B.J., 2015. Low-income individuals' perceptions about fruit and vegetable access programs: a qualitative study. Journal of nutrition education and behavior 47:317-24. e1.

Herman, D.R., Harrison, G.G., Afifi, A.A., Jenks, E., 2008. Effect of a targeted subsidy on intake of fruits and vegetables among low-income women in the Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children. American Journal of Public Health 98:98-105.

Higgins, V., Dibden, J., Cocklin, C., 2008. Building alternative agri-food networks: Certification, embeddedness and agri-environmental governance. Journal of Rural Studies 24:15-27.

Hillier, A., Cannuscio, C.C., Griffin, L., Thomas, N., Glanz, K., 2014. The value of conducting door-to-door surveys. International Journal of Social Research Methodology 17:285-302.

Hirsch, J.A., Hillier, A., 2013. Exploring the role of the food environment on food shopping patterns in Philadelphia, PA, USA: a semiquantitative comparison of two matched neighborhood groups. International journal of environmental research and public health 10:295-313.

Hosler, A.S., Michaels, I.H., Buckenmeyer, E.M., 2016. Food shopping venues, neighborhood food environment, and body mass index among Guyanese, black, and white adults in an urban community in the US. Journal of nutrition education and behavior 48:361-68. e1.

Jennings, A., Cassidy, A., Winters, T., Barnes, S., Lipp, A., Holland, R., Welch, A., 2012. Positive effect of a targeted intervention to improve access and availability of fruit and vegetables in an area of deprivation. Health & place 18:1074-78.

Kamphuis, C.B., Giskes, K., de Bruijn, G.-J., Wendel-Vos, W., Brug, J., Van Lenthe, F.J., 2006. Environmental determinants of fruit and vegetable consumption among adults: a systematic review. British Journal of Nutrition 96:620-35.

Keller, H.H., McKenzie, J.D., 2003. Nutritional risk in vulnerable community-living seniors. Canadian Journal of Dietetic Practice and Research 64:195-201.

Kelly, B., Flood, V.M., Yeatman, H., 2011. Measuring local food environments: an overview of available methods and measures. Health & place 17:1284-93.

Kerr, J., Frank, L., Sallis, J.F., Saelens, B., Glanz, K., Chapman, J., 2012. Predictors of trips to food destinations. Int J Behav Nutr Phys Act 9:10.1186.

Kestens, Y., Lebel, A., Daniel, M., Thériault, M., Pampalon, R., 2010. Using experienced activity spaces to measure foodscape exposure. Health & place 16:1094-103.

- Kirkpatrick, S., Tarasuk, V., 2003. The relationship between low income and household food expenditure patterns in Canada. Public Health Nutrition 6:589-97.
- Kropf, M.L., Holben, D.H., Holcomb, J.P., Anderson, H., 2007. Food security status and produce intake and behaviors of Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children and Farmers' Market Nutrition Program participants. Journal of the American Dietetic Association 107:1903-08.
- Kunkel, M.E., Luccia, B., Moore, A.C., 2003. Evaluation of the South Carolina seniors farmers' market nutrition education program. Journal of the American Dietetic Association 103:880-83. Larsen, K., Gilliland, J., 2009. A farmers' market in a food desert: Evaluating impacts on the price and availability of healthy food. Health & Place 15:1158-62.
- Lawman, H.G., Vander Veur, S., Mallya, G., McCoy, T.A., Wojtanowski, A., Colby, L., Sanders, T.A., Lent, M.R., Sandoval, B.A., et al., 2015. Changes in quantity, spending, and nutritional characteristics of adult, adolescent and child urban corner store purchases after an environmental intervention. Preventive medicine 74:81-85.
- Leone, L.A., Beth, D., Ickes, S.B., MacGuire, K., Nelson, E., Smith, R.A., Tate, D.F., Ammerman, A.S., 2012. Attitudes toward fruit and vegetable consumption and farmers' market usage among low-income North Carolinians. Journal of hunger & environmental nutrition 7:64-76.
- Leone, L.A., Haynes-Maslow, L., Ammerman, A.S., 2017. Veggie Van Pilot Study: Impact of a Mobile Produce Market for Underserved Communities on Fruit and Vegetable Access and Intake. Journal of Hunger & Environmental Nutrition 12:89-100.
- Levasseur, M., Gauvin, L., Richard, L., Kestens, Y., Daniel, M., Payette, H., Group, N.S., 2011. Associations between perceived proximity to neighborhood resources, disability, and social participation among community-dwelling older adults: results from the VoisiNuAge study. Archives of physical medicine and rehabilitation 92:1979-86.
- Lindsay, S., 2013. Monetary matched incentives to encourage the purchase of fresh fruits and vegetables at farmers markets in underserved communities. Preventing chronic disease 10.
- Link, M.W., Battaglia, M.P., Frankel, M.R., Osborn, L., Mokdad, A.H., 2007. Reaching the US cell phone generation comparison of cell phone survey results with an ongoing landline telephone survey. Public Opinion Quarterly 71:814-39.
- Lock, K., Pomerleau, J., Causer, L., Altmann, D.R., McKee, M., 2005. The global burden of disease attributable to low consumption of fruit and vegetables: implications for the global strategy on diet. Bulletin of the World Health Organization 83:100-08.
- Lotoski, L.C., Engler-Stringer, R., Muhajarine, N., 2015. Cross-sectional analysis of a community-based cooperative grocery store intervention in Saskatoon, Canada. Can J Public Health 106:147-53.
- Lytle, L.A., 2009. Measuring the food environment: state of the science. American journal of preventive medicine 36:S134-S44.
- Mackenbach, J.P., Stirbu, I., Roskam, A.-J.R., Schaap, M.M., Menvielle, G., Leinsalu, M., Kunst, A.E., 2008. Socioeconomic inequalities in health in 22 European countries. New England Journal of Medicine 358:2468-81.
- Mah, C., Minaker, L., Cook, B., 2014. Policy Options for Healthier Food Environments in City-Regions: A Discussion Paper. National Collaborating Centre for Environmental Health.
- Marier, C., Bertrand, L., 2013. Une ville et des quartiers qui favorisent l'accès aux aliments santé et à leur consommation: Programme de soutien aux initiatives locales 2013-2018. Agence de la santé et des services sociaux de Montréal, Montréal.

- Markow, K., Booth, S., Savio, S., Coveney, J., 2016. Improving access to community-based food systems: Comparing perspectives of low socioeconomic individuals and food system representatives. Nutrition & dietetics 73:19-27.
- Mason, K.E., Bentley, R.J., Kavanagh, A.M., 2013. Fruit and vegetable purchasing and the relative density of healthy and unhealthy food stores: evidence from an Australian multilevel study. Journal of epidemiology and community health 67:231-36.
- McCormack, L.A., Laska, M.N., Larson, N.I., Story, M., 2010. Review of the nutritional implications of farmers' markets and community gardens: a call for evaluation and research efforts. Journal of the American Dietetic Association 110:399-408.
- McGrail, K.M., Van Doorslaer, E., Ross, N.A., Sanmartin, C., 2009. Income-related health inequalities in Canada and the United States: a decomposition analysis. American journal of public health 99:1856-63.
- McGuirt, J.T., Pitts, S.B.J., Ward, R., Crawford, T.W., Keyserling, T.C., Ammerman, A.S., 2014. Examining the influence of price and accessibility on willingness to shop at farmers' markets among low-income eastern North Carolina women. Journal of nutrition education and behavior 46:26-33.
- Mercille G, Kestens Y, Chaput S, Potvin L, L., D., 4-5 octobre 2016. Systèmes alimentaires communautaires : analyse d'initiatives locales pour une meilleure équité en santé., Forum Montréal, Métropole active et nourricière, Montréal, Canada.
- Millen, B., Lichtenstein, A., Abrams, S., 2015. Scientific Report of the 2015 Dietary Guidelines Advisory Committee. Washington, DC: Department of Health and Human Services.
- Minaker, L.M., Raine, K.D., Fisher, P., Thompson, M.E., Van Loon, J., Frank, L.D., 2014. Food Purchasing From Farmers' Markets and Community-Supported Agriculture Is Associated With Reduced Weight and Better Diets in a Population-Based Sample. Journal of Hunger & Environmental Nutrition 9:485-97.
- Minaker, L.M., Shuh, A., Olstad, D.L., Engler-Stringer, R., Black, J.L., Mah, C.L., 2016. Retail food environments research in Canada: A scoping review. Can J Public Health 107:4-13.
- Moore, L.V., Thompson, F.E., 2015. Adults meeting fruit and vegetable intake recommendations—United States, 2013. MMWR Morb Mortal Wkly Rep 64:709-13.
- National Cancer Institute, 2016. Identifying Extreme Exposure Values.
- Ohri-Vachaspati, P., Leviton, L.C., 2010. Measuring food environments: a guide to available instruments. American Journal of Health Promotion 24:410-26.
- Olsho, L., Baronberg, S., Abel, Y., Austin, C., Booker, C., Greece, J., Levin, J., Staub-DeLong, L., Walker, DK., Abrami A., Holloway K., Jernigan J., Payne G.,, 2012. Health Bucks Evaluation Toolkit, in: CDC (Ed.).
- Olsho, L.E., Payne, G.H., Walker, D.K., Baronberg, S., Jernigan, J., Abrami, A., 2015. Impacts of a farmers' market incentive programme on fruit and vegetable access, purchase and consumption. Public health nutrition 18:2712-21.
- Onianwa, O.O.W., Gerald Mojica, Maribel N., 2005. An Analysis of the Determinants of Farmer-to-Consumer Direct-Market Shoppers. Journal of Food Distribution Research 36:5.
- Ortega, A.N., Albert, S.L., Chan-Golston, A.M., Langellier, B.A., Glik, D.C., Belin, T.R., Garcia, R.E., Brookmeyer, R., Sharif, M.Z., et al., 2016. Substantial improvements not seen in health behaviors following corner store conversions in two Latino food swamps. BMC public health 16:1.

Paek, H.-J., Oh, H.J., Jung, Y., Thompson, T., Alaimo, K., Risley, J., Mayfield, K., 2014. Assessment of a healthy corner store program (FIT Store) in low-income, urban, and ethnically diverse neighborhoods in Michigan. Family & community health 37:86-99.

Penchansky, R., Thomas, J.W., 1981. The concept of access: definition and relationship to consumer satisfaction. Medical care 19:127-40.

Petticrew, M., Cummins, S., Ferrell, C., Findlay, A., Higgins, C., Hoy, C., Kearns, A., Sparks, L., 2005. Natural experiments: an underused tool for public health? Public health 119:751-57.

Pitts, S.B.J., Gustafson, A., Wu, Q., Mayo, M.L., Ward, R.K., McGuirt, J.T., Rafferty, A.P., Lancaster, M.F., Evenson, K.R., et al., 2014. Farmers' market use is associated with fruit and vegetable consumption in diverse southern rural communities. Nutrition journal 13:1.

Pitts, S.B.J., Wu, Q., Demarest, C.L., Dixon, C.E., Dortche, C.J., Bullock, S.L., McGuirt, J., Ward, R., Ammerman, A.S., 2015. Farmers' market shopping and dietary behaviours among Supplemental Nutrition Assistance Program participants. Public health nutrition 18:2407-14.

Pitts, S.B.J., Wu, Q., McGuirt, J.T., Crawford, T.W., Keyserling, T.C., Ammerman, A.S., 2013. Associations between access to farmers' markets and supermarkets, shopping patterns, fruit and vegetable consumption and health indicators among women of reproductive age in eastern North Carolina, USA. Public health nutrition 16:1944-52.

Pouliot, N., Bertrand, L.,, 2009. La santé est-elle au menu des Montréalais? Portrait de la consommation alimentaire des Montréalais pour la période 2002-2007. Agence de santé et des services sociaux de Montréal Montréal.

Power, E.M., Little, M.H., Collins, P.A., 2015. Should Canadian health promoters support a food stamp-style program to address food insecurity? Health promotion international 30:184-93.

Racine, E.F., Vaughn, A.S., Laditka, S.B., 2010. Farmers' market use among african-american women participating in the special supplemental nutrition program for women, infants, and children. Journal of the American Dietetic Association 110:441-46.

Radio-Canada, 2015. Le téléphone fixe toujours populaire.

Rahmanian, E., Gasevic, D., Vukmirovich, I., Lear, S.A., 2014. The association between the built environment and dietary intake-a systematic review. Asia Pacific journal of clinical nutrition 23:183-96.

Richard, L., Gauvin, L., Kestens, Y., Shatenstein, B., Payette, H., Daniel, M., Moore, S., Levasseur, M., Mercille, G., 2013. Neighborhood resources and social participation among older adults: results from the VoisiNuage study. Journal of Aging and Health 25:296-318.

Roncarolo, F., Adam, C., Bisset, S., Potvin, L., 2015. Food capacities and satisfaction in participants in food security community interventions in Montreal, Canada. Health promotion international:dav085.

Rose, D.J., 2011. Captive audience? Strategies for acquiring food in two Detroit neighborhoods. Qualitative Health Research 21:642-51.

Rudkin, S., 2015. Supermarket Interventions and Diet in areas of Limited Retail Access: Policy Suggestions from the Seacroft Intervention Study.

Ruelas, V., Iverson, E., Kiekel, P., Peters, A., 2012. The role of farmers' markets in two low income, urban communities. Journal of community health 37:554-62.

Sadler, R.C., 2016. Strengthening the core, improving access: Bringing healthy food downtown via a farmers' market move. Applied Geography 67:119-28.

Sadler, R.C., Gilliland, J.A., Arku, G., 2013. A food retail-based intervention on food security and consumption. International journal of environmental research and public health 10:3325-46.

Sadler, R.C., Gilliland, J.A., Arku, G., 2016. Theoretical issues in the 'food desert' debate and ways forward. GeoJournal 81:443-55.

Samuelson, G., 2004. Global strategy on diet, physical activity and health. Taylor & Francis.

Santé Canada, 2013. Mesure de l'environnement alimentaire au Canada. Santé Canada.

Sarink, D., Peeters, A., Freak-Poli, R., Beauchamp, A., Woods, J., Ball, K., Backholer, K., 2016. The impact of menu energy labelling across socioeconomic groups: A systematic review. Appetite 99:59-75.

Sauveplane-Stirling, V., Crichton, D., Tessier, S., Parrett, A., Garcia, A., 2014. The food retail environment and its use in a deprived, urban area of Scotland. Public health 128:360-66.

Savoie-Roskos, M., Durward, C., Jeweks, M., LeBlanc, H., 2016. Reducing Food Insecurity and Improving Fruit and Vegetable Intake Among Farmers' Market Incentive Program Participants. Journal of nutrition education and behavior 48:70-76. e1.

Services publics et Approvisionnement Canada, 2014. Améliorer la participation des répondants aux sondages téléphoniques.

Shatenstein, B., Payette, H., 2015. Evaluation of the relative validity of the Short Diet Questionnaire for assessing usual consumption frequencies of selected nutrients and foods. Nutrients 7:6362-74.

Sitaker, M., Kolodinsky, J., Pitts, S.J., Seguin, R., 2014. Do entrepreneurial food systems innovations impact Rural economies and health? Evidence and gaps. American journal of entrepreneurship 7:3-16.

Smithers, J., Lamarche, J., Joseph, A.E., 2008. Unpacking the terms of engagement with local food at the farmers' market: Insights from Ontario. Journal of Rural Studies 24:337-50.

Springmann, V., Frigault, L., Drouin, C., 2014. La santé des Montréalais: les maladies chroniques et leurs déterminants selon l'enquête TOPO 2012. Direction de santé publique. Agence de santé et des services sociaux de Montréal.

Statistique Canada, 2014. Enquête sur la santé des collectivités canadiennes (N°3226).

Statistique Canada, 2015a. Les mesures de faible revenu, Revenu Série 75F0002M.

Statistique Canada, 2015b. Les seuils de faible revenu, Revenu Série 75F0002M.

Statistique Canada, 2017. Consommation de fruits et légumes, 2015, Feuillets d'information sur la santé (82-625-X).

Story, M., Kaphingst, K.M., Robinson-O'Brien, R., Glanz, K., 2008. Creating healthy food and eating environments: policy and environmental approaches. Annu. Rev. Public Health 29:253-72.

Tabachnick, B., Fidell, L., 2007. Using Multivariate Statistics. Pearson Education. Boston, MA. Tach, L., Amorim, M., 2015. Constrained, Convenient, and Symbolic Consumption: Neighborhood Food Environments and Economic Coping Strategies among the Urban Poor. Journal of Urban Health 92:815-34.

Tarasuk, V., Mitchell, A., Dachner, N., 2014. Household food insecurity in Canada, 2012. Research to Identify Policy Options to Reduce Food Insecurity (PROOF). Toronto.

Tsang, S., Holt, A., Azevedo, E., 2011. An assessment of the barriers to accessing food among food-insecure people in Cobourg, Ontario. Chronic diseases and injuries in Canada 31.

United States Department of Agriculture, 2016. Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), in: Service, U.F.a.N. (Ed.).

- Valchuis, L., Conner, D.S., Berlin, L., Wang, Q., 2015. Stacking Beliefs and Participation in Alternative Food Systems. Journal of Hunger & Environmental Nutrition 10:214-29.
- Wang, H., Qiu, F., Swallow, B., 2014. Can community gardens and farmers' markets relieve food desert problems? A study of Edmonton, Canada. Applied Geography 55:127-37.
- Wang, M.C., MacLeod, K.E., Steadman, C., Williams, L., Bowie, S.L., Herd, D., Luluquisen, M., Woo, M., 2007. Is the opening of a neighborhood full-service grocery store followed by a change in the food behavior of residents? Journal of Hunger & Environmental Nutrition 2:3-18. Webber, C.B., Sobal, J., Dollahite, J.S., 2010. Shopping for fruits and vegetables. Food and retail qualities of importance to low-income households at the grocery store. Appetite 54:297-303.
- Wegener, J., Hanning, R.M., 2010. Concepts and measures of "alternative" retail food outlets: considerations for facilitating access to healthy, local food. Journal of Hunger & Environmental Nutrition 5:158-73.
- Wetherill, M.S., Gray, K.A., 2015. Farmers' Markets and the Local Food Environment: Identifying Perceived Accessibility Barriers for SNAP Consumers Receiving Temporary Assistance for Needy Families (TANF) in an Urban Oklahoma Community. Journal of nutrition education and behavior 47:127-33. e1.
- Wheeler, A.L., Chapman-Novakofski, K., 2014. Farmers' markets: costs compared with supermarkets, use among WIC clients, and relationship to fruit and vegetable intake and related psychosocial variables. Journal of nutrition education and behavior 46:S65-S70.
- WHO, 2011. Global status report on noncommunicable diseases 2010. World Health Organization.
- Woodruff, R.C., Coleman, A.-M., Hermstad, A.K., Honeycutt, S., Munoz, J., Loh, L., Brown, A.F., Shipley, R., Kegler, M.C., 2016. Peer Reviewed: Increasing Community Access to Fresh Fruits and Vegetables: A Case Study of the Farm Fresh Market Pilot Program in Cobb County, Georgia, 2014. Preventing chronic disease 13.
- Wrigley, N., Warm, D., Margetts, B., 2003. Deprivation, diet, and food-retail access: Findings from the Leeds 'food deserts' study. Environment and Planning A 35:151-88.
- Yeh, M.-C., Ickes, S.B., Lowenstein, L.M., Shuval, K., Ammerman, A.S., Farris, R., Katz, D.L., 2008. Understanding barriers and facilitators of fruit and vegetable consumption among a diverse multi-ethnic population in the USA. Health Promotion International 23:42-51.
- Young, C., Karpyn, A., Uy, N., Wich, K., Glyn, J., 2011. Farmers' markets in low income communities: impact of community environment, food programs and public policy. Community Development 42:208-20.
- Young, C.R., 2013. Improving fruit and vegetable consumption among low-income customers at farmers markets: Philly Food Bucks, Philadelphia, Pennsylvania, 2011. Preventing chronic disease 10.
- YQQ, 2016. Rapport annuel 2016. Y'a QuelQu'un l'aut'bord du mur.
- Zachary, D.A., Palmer, A.M., Beckham, S.W., Surkan, P.J., 2013. A framework for understanding grocery purchasing in a low-income urban environment. Qualitative health research 23:665-78.
- Zenk, S.N., Odoms-Young, A.M., Dallas, C., Hardy, E., Watkins, A., Hoskins-Wroten, J., Holland, L., 2011. "You have to hunt for the fruits, the vegetables": Environmental barriers and adaptive strategies to acquire food in a low-income African American neighborhood. Health education & behavior 38:282-92.

Zepeda, L., Reznickova, A., Lohr, L., 2014. Overcoming challenges to effectiveness of mobile markets in US food deserts. Appetite 79:58-67.

## Annexe 1 – Audit pour mesurer l'offre en FL frais et instructions

## Audit offre en fruits et légumes frais

Avant de compléter cet audit, s'assurer de bien lire les instructions rattachées.

Date: _					
Jour de					
Heure:					
<b>1.</b> Nom	du co	mmerce/poin	t de service:		
<b>2.</b> Type	de co	mmerce/poin	t de service		
		Kiosque mara	aîcher		
		Marché mob	le		
		Épicerie d'éc	onomie sociale		
		Épicerie de q	uartier (indépendante, s	sans bannière)	
		Comptoir/éta	llage dans un organisme	e existant	
		Comptoir dar	ns un commerce existan	t	
		Spécifier type	e de commerce :		
		Marché publi	c fixe (Marché Jean-Talo	on, Maisonneuve)	
		Magasin spéd	cialisé		
		Fruiterie			
		Supermarché	(ex. : Maxi, Métro)		
		Commerce d	e gros (ex. : Costco)		
		Autre; Précis	er		
<b>3.</b> Empl	laceme	ent (adresse e	t/ou intersection):		
<b>4.</b> Heur	es d'op	oération:			
	<b>4a.</b> Sa	ison(s) et heu	res d'opération1		
	M	ois	Jours	Heures	
	1		1		

4h	Nombre total d'heur	es d'opération par sen	naine:	
чр.	Tromble total allear	es d'operation par sen	<u> </u>	
5. Méthod	es de paiement accepté	es :		
	☐ Argent comptant			
	□ Débit			
	☐ Crédit			
<b>6.</b> Nombre	de commis présents su	ir place pour les fruits e	et légumes (incluant les	commis dédiés
à des activ	ités éducatives ou d'ani	mation):		
7. Surface	de vente totale de fruit	s et légumes frais <sup>2</sup> :		
		et légumes frais et pro		
cultivées l	ocalement <sup>3</sup>			

**8a.** Sélection de fruits disponibles

Catégories de fruits	Dis	sponibilité	Nombre de	Nombre	de
			variétés	variétés	
			disponibles	locales	
Agrumes (orange, citron,		Oui			
pamplemousse, lime)		Non			
Bananes		Oui			
		Non			
Melons (cantaloup, melon		Oui			
miel, melon d'eau)		Non			
Raisins		Oui			
		Non			

Autres fruits (ex.: ana		Oui Non			
mangue, papaye, fruit o					
kiwi, litchis, etc.)					
Total					
<ul><li>8b. Proportion des variétés</li><li>8c. Nombre de choix de fru</li><li>Notes:</li></ul>	iits prêts	-à-manger	offerts :	-	
<b>8c.</b> Nombre de choix de fru	iits prêts	-à-manger	offerts :	-	
<b>8c.</b> Nombre de choix de fru	uits prêts	-à-manger	offerts :	-	
8c. Nombre de choix de fru Notes:	lits prêts	-à-manger	Nombre de	Nombre de	
8c. Nombre de choix de fru Notes:	lits prêts	-à-manger	Nombre de variétés	Nombre de variétés de	
8c. Nombre de choix de fru Notes:  8d. Sélection de légumes de Catégories de légumes	disponibl	-à-manger es onibilité	Nombre de	Nombre de	
8c. Nombre de choix de fru Notes:	disponibl  Dispo	-à-manger	Nombre de variétés	Nombre de variétés de	
8c. Nombre de choix de front Notes:  8d. Sélection de légumes de légumes  Catégories de légumes  Carottes (incluant mini	disponibl  Dispo	-à-manger es onibilité	Nombre de variétés	Nombre de variétés de	
8c. Nombre de choix de front Notes:  8d. Sélection de légumes de Catégories de légumes  Carottes (incluant minicarottes)	disponibl  Dispo	es onibilité ui on	Nombre de variétés	Nombre de variétés de	

	Non	
Haricots (toutes couleurs)	Oui Non	
Poivrons (toutes couleurs)	Oui	
	Non	
Maïs sucré	Oui Non	
Oignons (oignon espagnol,	Oui	
oignon jaune, oignon	Non	
rouge, oignon vert,		
échalote française, poireau)		
Pommes de terre et	Oui	
tubercules (toutes variétés	Non	
incluant aussi les pommes		
de terre sucrées, la banane		
plantain et les tubercules		
comme l'igname ou le		
manioc)		
Brocoli (bouquet ou	Oui	
fleurons)	Non	
Chou-fleur (bouquet ou	Oui	
fleurons)	Non	
Légumes verts feuillus	Oui	
(épinards, bette à carde,	Non	
chicorée frisée et scarole,		
endive, chou vert, chou		
chinois et nappa, chou de		
Bruxelles, kale, laitue		
prélavée, laitue <u>excluant</u>		
laitue iceberg)		

	guilles	(CHOU			
rouge, bok o	:hoy)		□ Non		
Total					
<b>8e.</b> Proporti	ion des v	ariétés d	e légumes offerts	qui proviennent	du Québec:
<b>8f.</b> Nombre	de choix	de légur	nes prêts-à-mang	er offerts :	
c.					
es:					
S:					
S:					

9. Prix et formats d'achat des fruits et légumes frais de référence<sup>4</sup>

Fruits et	Formats d'achat	Prix le plus	Format(s)	Prix du	Taille du
légumes de	disponibles	bas	d'achat	plus	plus petit
référence			disponibles	petit	format
			au prix le	format	d'achat
			plus bas	d'achat	
Pomme	•	\$/kg		\$/	
	•			kg	
□ ND	•				
Banane	•	\$/kg		\$/	
	•			kg	
□ ND	•				
Cantaloup	•	\$/kg		\$/	
(entier)	•	ου		kg	
	•	\$/un		ΟU	
$\Box$ ND				\$/	
				un.	
Orange	•	\$/kg		\$/	
	•			kg	
$\square$ ND	•			OU	
				\$/	
				un.	
Carotte	•	\$/kg		\$/	
régulière	•			kg	
orange	•				
□ ND					

Pomme de	•	\$/kg	 \$/	
terre	•		 kg	
	•			
□ ND				
Brocoli (en	•	\$/kg	 \$/	
bouquet)	•	ου	 kg	
	•	\$/un	 ΟU	
□ ND			\$/	
			un.	
Tomate	•	\$/kg	 \$/	
	•		 kg	
□ ND	•			

## 10. Qualité des fruits et légumes offerts<sup>5</sup>

10a. Qualité globale des fruits

1	2	3	4
Tous les fruits ou presque sont de	Qualité mixte, mais	Qualité mixte, mais	Tous les fruits ou
pauvre qualité	plus de fruits de	plus de fruits de	presque sont de
(brunis, trop mûrs, flétris, asséchés,	mauvaise qualité	bonne qualité que	bonne qualité (très
meurtris)	que de bonne	de mauvaise qualité	frais, pas de taches,
	qualité		belle couleur)

☐ Pas de fruits

10b. Qualité globale des légumes

1	2	3	4
Tous les légumes ou presque sont de	Qualité mixte, mais	Qualité mixte, mais	Tous les fruits ou
pauvre qualité	plus de légumes de	plus de légumes de	presque sont de
(brunis, trop mûrs, flétris, asséchés,	mauvaise qualité	bonne qualité que	bonne qualité (très
meurtris)	que de bonne	de mauvaise qualité	frais, pas de taches,
	qualité		belle couleur)

☐ Pas de légumes

## 11. Présence de promotion/d'éducation en lien avec les fruits et légumes

Types de	Présence	Forme	Format de promotion/éducation ou
promotion/		inanimée ou	information disponible
éducation/		animée	
information			
Promotion	□ Oui		
financière pour	□ Non		
encourager l'achat			
de fruits et			
légumes			
Promotion pour	□ Oui	□ Inanimée	☐ Affiche(s), banderoles ou feuillets
encourager la	□ Non		☐ Autre; Préciser:
consommation ou			
l'achat des fruits et			
légumes (autre			
que financière)			☐ Information donnée par le(s) commis
		□ Animée	Dégustation
			☐ Démonstration culinaire☐ Activités d'animation (ex: pour
			<ul><li>Activités d'animation (ex: pour enfants/famille)</li></ul>
			□ Autre;

			Préciser:
Information sur la	□ Oui	□ Inanimée	☐ Affiche(s), banderoles ou feuillets
préparation des	□ Non		☐ Fiches-recettes libre-service
			☐ Autre; Préciser:
fruits et légumes			Tredser
			☐ Informations données aux gens par
			le(s) commis
		□ Animée	☐ Fiches-recettes distribuées par les
			commis avec ou sans explications
			complémentaires
			Démonstration culinaire
			<ul> <li>Activités d'animation (ex: pour enfants/famille)</li> </ul>
			☐ Autre;
			Préciser:
Promotion	□ Oui		
financière pour	□ Non		
encourager l'achat			
de fruits et			
légumes locaux			
Promotion des	□ Oui	□ Inanimée	☐ Affiche(s)
fruits et légumes	□ Non		☐ Autre; Préciser:
locaux (autre que			
financière)			
			☐ Information donnée aux gens par le(s)
			commis
		☐ Animée	☐ Activités d'animation (ex: pour
		Aillilee	enfants/famille)
			☐ Autre;

		Préciser:	
Notes:			
Notes.			

- <sup>1</sup> Adapté de Byker Shanks, C., Jilcott Pitts, S., Gustafson, A. (In Press). Development and Validation of a Farmers' Market Audit Tool in Rural and Urban Communities. Health Promotion Practice.
- <sup>2</sup> Tiré de Bertrand L. Thérien F. Goudreau S. et Fournier M. Étude sur l'accès aux aliments santé à Montréal: six ans après la première étude, mêmes disparités? Agence de la santé et des services sociaux de Montréal, 2013.
- <sup>3</sup> La sélection de fruits et légumes a notamment été sélectionnée parmi les fruits et légumes figurant dans le panier de provisions nutritif et ceux qui figuraient aussi parmi les fruits et légumes les plus consommés ou les plus achetés par les Québécois en 2009. La liste de fruits et légumes de d'autres outils a aussi servi à élaborer la liste de référence :
  - Blanchet, Carole. (2009). Coup d'œil sur l'alimentation des adultes québécois. Repéré sur le site de l'Institut national de santé publique du Québec : https://www.inspq.qc.ca/pdf/publications/983\_NutritionResume\_FNL.pdf
  - Shanks, C. B., Pitts, S. J., & Gustafson, A. (2015). Development and Validation of a Farmers' Market Audit Tool in Rural and Urban Communities. *Health promotion practice*, 1524839915597899.
  - Cohen, B., Andrews, M., Scott Kantor, L. (mis à jour 2012). Community Food Security Assessment
    Toolkit. Repéré sur le site du United Stated Department of Agriculture:
     <a href="http://www.ers.usda.gov/publications/efan-electronic-publications-from-the-food-assistance-nutrition-research-program/efan02013.aspx">http://www.ers.usda.gov/publications/efan-electronic-publications-from-the-food-assistance-nutrition-research-program/efan02013.aspx</a>
  - Dispensaire diététique de Montréal. (2016). Coût du panier à provisions nutritif. Repéré à http://www.dispensaire.ca/app/uploads/16-01-Co%C3%BBt-PPN-FR.pdf.
  - Ghirardelli A, Quinn V, Sugerman S. Reliability of a retail food store survey and development of an
    accompanying retail scoring system to communicate survey findings and identify vendors for healthful
    food and marketing initiatives. *J Nutr Educ Behav* 2011 Jul-Aug;43(4 Suppl 2):S104-12.

- Glanz K, Sallis JF, Saelens BE, Frank LD. Nutrition Environment Measures Survey in stores (NEMS-S): development and evaluation. Am J Prev Med 2007 Apr;32(4):282-9.
- Gagné, J., Tessier, C.. (2011). Tendances de consommation : Bulletin de veille de l'Observatoire horticole. Repéré à [https://www.agrireseau.net/legumeschamp/documents/Bulletin%203\_4\_Tendances%20de%20consom mation.pdf]
- Gordon C, Purciel-Hill M, Ghai NR, Kaufman L, Graham R, Van Wye G. Measuring food deserts in New York City's low-income neighborhoods. *Health Place* 2011 Mar; 17(2):696-700.
- Gustafson AA, Sharkey J, Samuel-Hodge CD, Jones-Smith J, Folds MC, Cai J, Ammerman AS.
   Perceived and objective measures of the food store environment and the association with weight and diet among low-income women in North Carolina. *Public Health Nutr* 2011 Jun;14(6):1032-8.
- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec. (2013). Les fruits et légumes au Québec. Repéré à http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Pages/Details-Publication.aspx?docid=DDJ7DZ3RAA3J-202-156.
- Statistique Canada (2014). *Tableau 002-0011 Aliments disponibles au Canada, annuel (kilogrammes par personne, par année sauf indication contraire)*, CANSIM (base de données). Repéré à [http://www5.statcan.gc.ca/cansim/a26?lang=fra&retrLang=fra&id=0020011&pattern=020010%2C002 0011%2C0030035%2C0030036%2C0030037%2C0020019%2C0030080&tabMode=dataTable&srchLan=-1&p1=-1&p2=-1#customizeTab].
- Freedman DA. Local food environments: they're all stocked differently. *Am J Community Psychol* 2009 Dec;44(3-4):382-93.
- <sup>4</sup> Les fruits et légumes de référence ont notamment été sélectionnés parmi les fruits et légumes figurant dans le panier de provisions nutritif et ceux qui figuraient aussi parmi les fruits et légumes les plus consommés ou les plus achetés par les Québécois en 2009 et parmi les Aliments disponibles au Canada.
  - Blanchet, Carole. (2009). Coup d'œil sur l'alimentation des adultes québécois. Repéré sur le site de l'Institut national de santé publique du Québec : https://www.inspq.gc.ca/pdf/publications/983 NutritionResume FNL.pdf.
  - Dispensaire diététique de Montréal. (2016). Coût du panier à provisions nutritif. Repéré à http://www.dispensaire.ca/app/uploads/16-01-Co%C3%BBt-PPN-FR.pdf.
  - Gagné, J., Tessier, C.. (2011). Tendances de consommation : Bulletin de veille de l'Observatoire horticole. Repéré à [https://www.agrireseau.net/legumeschamp/documents/Bulletin%203\_4\_Tendances%20de%20consom mation.pdf]
  - Statistique Canada (2014). Tableau 002-0011 Aliments disponibles au Canada, annuel (kilogrammes par personne, par année sauf indication contraire), CANSIM (base de données). Repéré à [http://www5.statcan.gc.ca/cansim/a26?lang=fra&retrLang=fra&id=0020011&pattern=020010%2C002

0011%2C0030035%2C0030036%2C0030037%2C0020019%2C0030080&tabMode=dataTable&srchLan=-1&p1=-1&p2=-1#customizeTab].

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Ghirardelli, A., Quinn, V., & Sugerman, S. (2011). Reliability of a retail food store survey and development of an accompanying retail scoring system to communicate survey findings and identify vendors for healthful food and marketing initiatives. *Journal of nutrition education and behavior*, 43(4), S104-S112.

# Instructions - Audit pour mesurer l'offre en fruits et légumes frais adapté pour les sources alternatives d'approvisionnement

Cet instrument a été développé pour mesurer l'offre en fruits et légumes frais dans un contexte québécois dans différents types de commerces et points de service. Il est particulièrement adapté à des sources alternatives d'approvisionnement telles que des marchés ou des épiceries d'économie sociale. Cet audit permet de recueillir plusieurs dimensions de l'offre soient: les heures d'opération du point de service, la surface de vente de fruits et légumes frais, la variété de fruits et légumes frais offerts, leur prix ainsi que leur provenance. Il permet également de documenter la présence de promotion, d'éducation ou d'information sur la préparation des fruits et légumes sur le lieu d'achat.

Une étude attentive des instructions ci-dessous permettra d'optimiser son utilisation et sa comparabilité. Pour chaque section qui nécessite des spécifications, les explications sont fournies. Une connaissance minimale préalable des variétés de fruits et légumes est toutefois nécessaire.

À noter: Cet outil mesure l'offre de fruits et légumes frais à un moment précis. L'outil ne tient donc pas compte des fruits et légumes offerts habituellement au point de service visité en dehors du moment de l'audit. Enfin, la complétion de cet audit ne requiert pas d'interaction avec un employé du point de service évalué (sauf exception détaillée plus loin).

#### Moment de complétion de l'audit

Préférablement, compléter l'audit dans les deux premières heures d'ouverture pour la journée sélectionnée de collecte afin que la marchandise soit la plus complète possible et que les mesures de l'offre soient comparables entre les points de services évalués

#### Matériel nécessaire:

- Formulaire d'audit
- Instructions
- Crayon
- Calculatrice
- 1 à 2 feuilles brouillon supplémentaires

#### Directives générales

- Écrire lisiblement en lettres détachées.
- Identifier clairement les corrections.
- Utiliser les feuilles brouillons séparées du formulaire pour comptabiliser la surface des étals de fruits et légumes, comparer les prix des différents formats offerts ou autre.
- Joindre les feuilles brouillons au formulaire complété.
- Ne pas arrondir les nombres pour les formats.
- Travailler de manière systématique pour éviter les erreurs.
- Les sections "Notes" permettent à l'évaluateur d'inscrire des remarques pertinentes en cas, d'incertitudes ou de contraintes liées à l'utilisation de l'audit, par exemple.

#### Spécifications selon les sections de l'audit

- **3.** Inscrire l'adresse ET l'intersection du commerce, ou seulement l'intersection si l'adresse est difficile à déterminer. Dans le cas des points de service mobiles, indiquer la zone d'opération si possible.
- **4a.** Exemple du tableau à compléter pour les saisons et heures d'opération.

Mois	Jours	Heures
Mi-mai à mi-octobre	Mardi au vendredi	15-19h
	Samedi	10-17h
	Dimanche	10-14h
Mi-octobre à mi-mai	Samedi	10-17h

- **4b**. Calculer le nombre total d'heures d'opération par semaine en fonction des jours et heures d'ouverture pour chaque saison d'opération. Si le nombre d'heures d'ouverture diffère selon les saisons, indiquer clairement le nombre total d'heures d'opération pour chaque saison.
- **5.** Surface de vente de fruits et légumes frais:

- Mesurer la surface de vente de fruits et légumes frais à l'aide du nombre de pas marchés sur la longueur et la largeur de chaque étal de fruits et légumes frais. Les pas de chaque enquêteur doivent être calibrés.
- > Travailler de manière systématique et inscrire sur une feuille brouillon toutes les surfaces mesurées (aire).
- Faire la somme de l'aire de tous les étals et l'inscrire sur l'audit. Le calcul peut être effectué à postériori, mais il importe de bien s'assurer que toutes les mesures ont été clairement notées.
- **8.** Sélection disponible de fruits et légumes frais et proportion des variétés locales offertes:

Catégories de fruits et	Disponibilité	Nombre de	Nombre de
légumes		variétés	variétés de
		disponibles	fruits et
			légumes locaux
Agrumes (orange, citron,	□ Oui		
pamplemousse, lime)	□ Non		
Bananes	□ Oui		
	□ Non		
Total			

- Pour chaque catégorie de fruits ou légumes (voir Lexique), inscrire si elle est disponible ou non au commerce observé dans les cases correspondantes.
- Vérifier les spécifications pour chacune des catégories.
- Pour chaque catégorie de fruits ou légumes, indiquer le nombre de variétés disponibles (voir Lexique). Pour cette section, les étiquettes peuvent aider, mais attention de ne pas seulement s'y fier, car elles sont parfois absentes ou erronées.
- ➤ Pour les catégories telles que «Melons», comptabiliser toutes les variétés de melons (ex: melon d'eau, melon miel, cantaloup) ainsi que leurs variantes s'il y a lieu. Par exemple, une offre incluant du melon d'eau rose, du melon d'eau jaune, du cantaloup et du melon miel compterait pour 4 variétés de melons. Pour les catégories comme les pommes, comptabiliser toutes les variétés de pommes disponibles (ex. : Granny Smith, Spartan, Cortland, etc.).
- Les exemples de variétés entre parenthèses n'étant pas exhaustifs, il est nécessaire de s'assurer que tous les fruits ou légumes appartenant à chaque catégorie sont classés correctement, même s'ils ne sont pas inscrits entre parenthèses. Par exemple, les légumes

- verts feuillus ne figurant pas dans la liste de légumes verts feuillus entre parenthèses doivent être comptabilisés comme une variété de légumes verts feuillus.
- En cas d'incertitude sur l'appartenance d'un fruit ou légume à une catégorie, utiliser la section "Notes" et valider à postériori.
- La section "Autres" regroupe tous les fruits ou légumes qui n'appartiennent pas aux catégories précédentes.

#### <u>Spécifications</u>

- Ne pas comptabiliser deux formats de vente comme deux variétés (ex: pommes McIntosh en sac et en vrac).
- Si un emballage contient plusieurs variétés de fruit ou légume d'une même catégorie, les compter comme une seule variété (ex: un emballage de carottes multicolores compte pour une variété).
- ➤ Ne pas comptabiliser les fruits ou légumes biologiques comme des variétés supplémentaires. Par exemple, si des bananes sont offertes à la fois biologiques ou régulières, considérer ces choix comme identiques si autrement elles sont identiques.
- Ne pas prendre pour acquis que deux fruits ou légumes qui se ressemblent comptent pour deux variétés. Il est préférable de se fier aux étiquettes en cas de doute. Par exemple, le panais ne compte pas pour une variété de carotte.
- Inclure les variétés de laitue prélavée dans les légumes verts feuillus.
- Exclure les fruits ou légumes prêts-à-manger (voir Lexique) du décompte des variétés, mais les comptabiliser à la ligne prévue à cet effet.
- Exclure les fines herbes, l'ail, le gingembre et les pousses.
- Dans les cas où il existe une discorde à savoir si un aliment est un fruit ou un légume, utiliser la définition qui correspond à son usage en cuisine. Par exemple, la tomate est un légume. Prendre soin d'inscrire dans la section "Notes" les cas d'incertitude.
- Pour la ligne "Total", inscrire le nombre total de catégories de fruits ou de légumes qui sont offertes et inscrire le nombre total de variétés de fruits et légumes disponibles.
- Pour chaque catégorie, indiquer le nombre de variétés locales, c'est-à-dire qui proviennent du Québec.
- Dans le cas où pour un fruit ou légume, une variété locale et une variété non locale sont offertes, comptabiliser cette variété comme étant locale. Par exemple, si des framboises en provenance du Québec et d'autres en provenance des États-Unis sont offertes, comptabiliser la variété «framboise» comme provenant du Québec.
- Inscrire la proportion des variétés disponibles qui proviennent du Québec à l'aide du calcul suivant:

## nombre total de variétés de fruits et légumes locales nombre total de variétés de fruits et légumes disponibles

- Inscrire le nombre de choix de fruits et/ou légumes prêts-à-manger (voir Lexique) offerts dans l'espace prévu à cet effet. Ici, différents formats comptent pour différents choix.
- 9. Prix et formats d'achat des fruits et légumes frais de référence:

Fruits et	Formats d'achat	Prix le	Format(s)	Prix du	Taille du
légumes de	disponibles	plus bas	d'achat	plus petit	plus petit
référence			disponibles	format	format
			au prix le	emballé	emballé
			plus bas		
Pomme	•	\$/kg		\$/kg	
rouge	•				
	•				
Banane	•	\$/kg		\$/kg	
	•				
□ ND	•				

- Pour les fruits et légumes de référence, indiquer tous les formats d'achat disponibles dans les espaces prévus à cet effet. Si un fruit ou légume de référence n'est pas offert, cocher la case ND (Non disponible) et laisser les cases de la ligne correspondante vides.
- Les fruits ou légumes entiers, mais coupés pour offrir un plus petit format d'achat comptent pour un format d'achat supplémentaire. Par exemple, un demi-cantaloup compte pour un format d'achat différent qu'un cantaloup entier, mais pas des cantaloups coupés en cubes.
- Pour chaque fruit ou légume de référence, choisir la variété la moins chère qui correspond aux spécifications mentionnées. Inscrire le prix le plus bas et le format d'achat où le prix est le plus bas. Si plus d'un format d'achat revient au même prix, inscrire tous les formats d'achats pour lesquels le prix est le plus bas.
- Inscrire le prix du plus petit format d'achat emballé.

- ➤ Le prix doit être inscrit par kilogramme ou par unité pour chaque fruit ou légume de référence. Il est nécessaire de calculer l'équivalence de chaque format pour comparer leur prix par unité ou par poids dans le cas où le prix est indiqué en livres par exemple.
- > Dans le cas où un prix n'est pas disponible, inscrire la mention "ND".
- > Si l'un des fruits ou légumes de référence est en rabais, indiquer le prix régulier s'il est affiché. Si le prix régulier n'est pas affiché, inscrire le prix en rabais et écrire une note à cet effet.
- Normalement l'audit ne nécessite pas d'interaction avec un employé, mais dans le cas où il est nécessaire de demander des informations à un employé sur les prix, prendre soin d'inscrire dans les notes qu'une interaction a été nécessaire et justifier.

#### 10. Qualité globale des fruits et légumes :

Encercler le numéro correspondant à l'évaluation faite de la qualité globale des fruits ou légumes offerts selon la description correspondante.

1	2	3	4
Tous les fruits ou presque sont de pauvre qualité	Qualité mixte, mais plus de fruits de	Qualité mixte, mais plus de fruits de	Tous les fruits ou presque sont de
(brunis, trop mûrs, flétris, asséchés,	pauvre qualité que	bonne qualité que	bonne qualité (très
meurtris)	de bonne qualité	de mauvaise qualité	frais, pas de taches,
			belle couleur)

#### 11. Promotion/éducation/information sur les méthodes de préparation :

- ➢ Pour chacun des trois items, deux choix de formats de promotion/éducation/information sont disponibles. Le format inanimé consiste par exemple en des affiches, des fiches-recettes disponibles. Le format animé inclut par exemple des activités d'animation, des démonstrations culinaires, des dégustations, des fiches-recettes données par un commis avec ou sans explication.
- Pour les sections "promotion des fruits et légumes" et "promotion des fruits et légumes locaux" indiquer la présence de promotions de nature financière séparément des autres types de promotion dans l'espace prévu à cet effet.
- Certaines activités peuvent à la fois servir de promotion de fruits et légumes et d'information sur leur préparation, par exemple, une démonstration culinaire mettant en vedette des fruits et légumes. Les formats de promotion/éducation/information ne sont pas mutuellement exclusifs.

Ne pas considérer les allégations nutritionnelle sur les emballages, ni les recettes sur les emballages comme de la promotion ou de l'information sur la préparation. S'en tenir aux formats de promotion et d'information qui relèvent du commerçant ou du porteur de l'initiative.

La section ''Notes'' figurant à la fin de l'audit permet de noter toute observation pertinente, par exemple un élément qui pourrait influencer la mesure d'audit ou qui représente une contrainte à sa complétion.

#### Lexique

Catégories de fruits ou légumes: Certaines catégories contiennent plusieurs sortes de fruits (ex.: melons), alors que d'autres sont plus simples (ex.: pommes, carottes). Ces catégories ont été définies selon la similitude de ces fruits ou légumes d'un point de vue nutritionnel ou en fonction de leur popularité au Québec ou au Canada et des autres audits disponibles dans la littérature. Variétés de fruits ou légumes: Les variétés représentent les options d'achat disponibles dans le commerce pour chaque catégorie de fruits ou légumes, sans tenir compte des différents formats d'achat. Par exemple, pour la catégorie ''Tomate'', les variétés offertes pourraient être la tomate raisin, la tomate cerise, la tomate rose, la tomate de serre, etc. Toutefois, des tomates de serre offertes dans deux formats d'achat différents comptent pour une seule variété. Autre exemple, pour la catégorie ''Melons'', les variétés offertes pourraient être le melon miel, le cantaloup, le melon d'eau rose et le melon d'eau jaune.

<u>Fruits et légumes prêts-à-manger</u>: Fruits ou légumes qui ne nécessitent aucune préparation ni lavage avant d'être consommés (ex. : mini carottes, céleri coupé en bâtonnets, melon en cubes, etc.). La laitue ou les épinards prélavés ne figurent pas parmi les fruits et légumes prêts-à-manger, car la plupart du temps, d'autres ingrédients y sont ajoutés avant qu'ils soient consommés.

Local: Produit au Québec.

<u>Promotion des fruits et légumes:</u> Promotion animée ou inanimée encourageant l'achat et/ou la consommation de fruits et légumes ou mettant en vedette les fruits et légumes.

<u>Promotion des fruits et légumes locaux</u>: Promotion animée ou inanimée encourageant l'achat et/ou la consommation de fruits et légumes locaux ou mettant en vedette les fruits et légumes locaux.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bertrand L. Thérien F. Goudreau S. et Fournier M. Étude sur l'accès aux aliments santé à Montréal: six ans après la première étude, mêmes disparités? Agence de la santé et des services sociaux de Montréal, 2013.

## **Annexe 2 - Lettre de collaboration DRSP**

Contre Intégré
universitaire de santé
at de servicas sociaux
du Centre-Sudde-Fils-de-Montréal

Québec De D

Direction régionale de santé publique

#### PAR COURRIER ÉLECTRONIQUE

Le 14 octobre 2015

Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC) 160, rue Elgin, 9e étage Indice de l'adresse : 4809A Ottawa (Ontario) K1A 0W9

Objet : Lettre d'appui à l'équipe du Dr Yan Kestens pour la Subvention de fonctionnement : Recherche interventionnelle en santé des populations (Concours d'automne 2015)

Au comité examinateur,

C'est avec plaisir que je confirme mon appui et ma collaboration au projet de Yan Kestens intitulé «INTERVENTIONS URBAINES SUR L'ENVIRONNEMENT ALIMENTAIRE: ANALYSE D'INITIATIVES LOCALES POUR UNE MEILLEURE ÉQUITÉ DANS L'ACCÈS AUX FRUITS ET LÉGUMES FRAIS ». La Direction régionale de santé publique appuie déjà la Chaire IRSC Interventions Urbaines et Santé des Populations du Dr Kestens depuis ses débuts en 2014.

En tant que responsable médical du service Environnement urbain et saines habitudes de vie de la Direction régionale de santé publique (DRSP), je dirige les travaux entrepris récemment dans mon service pour évaluer l'implantation de notre Programme de soutien financier 2013-2018 de 14 initiatives locales visant à améliorer l'accès aux fruits et légumes frais, un investissement de plus de 3 millions de dollars sur cinq ans. Nous avons confié ce mandat à l'une de nos professionnelles en évaluation, Mme Viviane Leaune du service des Connaissances de la Direction régionale de santé publique (DRSP), pour réaliser l'évaluation de la mise en œuvre des initiatives financées. Dans le présent projet soumis aux IRSC, mon rôle sera de veiller à l'arrimage entre nos travaux et l'évaluation d'impact auprès des quatre initiatives ciblées. Pour ce faire, nous allons mettre à profit les ressources et l'expertise développée par la DRSP pour collaborer à chacun des trois axes de la présente demande.

1301, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H2L 1M3 Téléphone : 514 528-2400 Télécopieur : 514 528-2459 www.dsp.santemontreal.qc.ca Deux de nos professionnelles travaillent déjà étroitement avec l'équipe du Dr Kestens. Outre Mme Leaune, Mme Caroline Marier, responsable de la gestion opérationnelle du Programme dans notre service, fournira un éclairage sur les enjeux pouvant affecter la poursuite de l'évaluation, assurera la bonne gouvernance entre tous les acteurs internes et externes liés au projet en plus de contribuer au déploiement des stratégies liées au transfert des connaissances auprès de l'ensemble des partenaires locaux et régionaux en sécurité alimentaire.

Les questions de recherche qui ont été proposées pour cette étude sont particulièrement pertinentes par rapport au mandat de notre Direction régionale de santé publique. L'analyse des processus d'implantation combinée aux résultats sur les effets sur l'accès aux fruits et légumes frais et à leur consommation vont nous permettre d'identifier les stratégies et les conditions de pérennité nécessaires à l'établissement d'un système alimentaire durable et équitable à l'échelle des quartiers. L'analyse comparée des effets par type d'intervention et par territoire vont aussi nous renseigner sur leur potentiel de généralisation à plus grande échelle.

Depuis de nombreuses années, notre équipe du service Environnement urbain et santé de la Direction régionale de santé publique joue un rôle central dans la mise en place d'alliances et d'instances stratégiques liées au système alimentaire montréalais, en participant aux comités de direction et/ou d'orientation de plusieurs instances régionales. Comme utilisateur des connaissances, je prendrai une part très active à l'élaboration des stratégies et aux activités de transfert des connaissances, particulièrement vers les décideurs gouvernementaux, municipaux, communautaires, économiques et environnementaux regroupés au tour du système alimentaire montréalais (SAM). Les retombées de ce projet pourront donc être disséminées et alimenter les réflexions sur les interventions urbaines favorisant le développement d'un système alimentaire durable et équitable contribuant à la santé de toute la population montréalaise au cours des prochaines années.

Veuillez recevoir nos meilleures salutations.

Louis Drouin, M.D., M.P.H.
Responsable médical
Service Environnement urbain et saines habitudes de vie

LD/jb

#### Annexe 3 – Lettre de collaboration YQQ



#### PAR COURRIER ÉLECTRONIQUE

Le 20 juin 2016

Comité d'éthique à la recherche du CHUM

Objet : Lettre d'appui à l'équipe du Dr Yan Kestens pour l'étude pilote : « Développement d'un système alimentaire communautaire dans un quartier défavorisé de l'Est de Montréal et son impact sur l'accès aux fruits et légumes frais »

Au comité examinateur,

C'est avec plaisir que je confirme mon appui et ma collaboration au projet de Yan Kestens intitulé «Développement d'un système alimentaire communautaire dans un quartier défavorisé de l'Est de Montréal et son impact sur l'accès aux fruits et légumes frais». J'ai eu l'occasion de discuter plusieurs des objectifs de cette recherche avec des membres de l'équipe le 12 avril 2016 et j'avais exprimé verbalement mon appui.

En tant que coordonnateur de l'agriculture urbaine de l'organisme Y'a QuelQu'un l'aut'bord du mur (YQQ), je mets en place et coordonne des initiatives destinées à améliorer l'accès à des fruits et légumes frais dans Mercier-Hochelaga-Maisonneuve. Les interventions chapeautées par YQQ dans Mercier-Ouest, le territoire ciblé pour cette étude pilote, font partie du programme de la Direction régionale de Santé Publique de Montréal, et bénéficient du soutien du plan d'action régional du Système alimentaire montréalais (SAM).

Dans le cadre de cette étude pilote, mon rôle consiste à collaborer avec l'équipe de recherche notamment quant à la direction prise par le projet de recherche, à la validation des outils et à l'identification des acteurs impliqués dans le réseau alternatif d'approvisionnement de Mercier-Ouest.

Les questions de recherches proposées pour cette étude pilote sont particulièrement pertinentes pour notre organisation dans l'optique d'aider à la planification et à l'amélioration de nos services. En tant qu'utilisateur de connaissances, ma collaboration à cette étude représente une opportunité de munir notre organisation d'outils dans une perspective de durabilité de nos initiatives alimentaires.

Veuillez recevoir nos meilleures salutations,

Athanasios Mihou
Coordonnateur de l'Agriculture Urbaine et du projet
de la Direction de Santé Publique dans Mercier-Ouest

paysage.solidaire@info-yqq.com

(514) 254-2626

Y'a QuelQu'un l'aut'bord du mur 8628, rue Hochelaga, Montréal (Québec) H1L 2M4 Téléphone: (514) 529-2023 www.info-yqq.com

#### Annexe 4 – Certificat d'approbation éthique



Comité d'éthique de la recherche du CHUM Pavillon R, 900 ruc St-Denis, 3° étage Montréal (Québec) H2X 0A9

Le 23 août 2016

Monsieur Yan Kestens Chercheur CRCHUM

a/s: Mme Sarah Chaput

courriel: sarah.chaput@umontreal.ca

Objet:	16.128 – Approbation FINALE CÉR restreint		
	Développement d'un système alimentaire communautaire dans un quartier défavorisé de l'Est de Montréal et son impact sur l'accès aux fruits et légumes frais		

#### Monsieur,

Nous accusons réception, en date du 22 août 2016, des précisions et corrections demandées ainsi que des documents suivants en vue de l'approbation finale du projet mentionné en rubrique :

- formulaire d'information et de consentement français modifié, version datée du 22 août
- protocole d'encadrement de la base de données corrigé, version 2 datée du 23 juin 2016
- courriel d'invitation pour le questionnaire cartographique interactif en ligne VERITAS Intervention, version corrigée datée du 16 août 2016
- lettre d'invitation au projet, version finale datée du 22 août 2016
- modalités de protection des renseignements et mesure de confidentialité, Firme professionnelle BIP, daté du 30 juin 2016
- formulaire 20 complété

Le tout étant jugé satisfaisant, il nous fait plaisir de vous informer que la présente constitue l'approbation finale de votre projet de recherche, valide pour un an à compter du 23 août 2016.

Vous devrez compléter le formulaire de renouvellement que nous vous ferons parvenir annuellement. De même, vous devrez soumettre pour approbation préalable, toute demande de modification ou document de suivi requis par le comité d'éthique conformément à ses Statuts et Règlements et ce via Nagano.

NAGANO CÉR - Approbation FINALE (projets mono ou multi)

## Annexe 5 – Questionnaire point d'achat version française

#### Questionnaire utilisateurs marché

#### Questionnaire à administrer aux utilisateurs des marchés étudiés

[Instructions à l'enquêteur et au programmeur: Les instructions en **gras** <u>ET</u> en *italique* représentent le script à communiquer oralement au répondant. Les instructions en **gras seulement** s'adressent à l'enquêteur ou au programmeur.]

seulement s'adressent à l'enquêteur ou au programmeur.]
Introduction
INTRO 1) Bonjour, je m'appelle et je travaille au Centre de recherche du CHUM.
Dans le cadre d'un projet de recherche, nous nous intéressons à l'accès aux fruits et légumes
dans le quartier. Est-ce que vous auriez environ 10 minutes pour répondre à un court
questionnaire sur ce marché et sur vos achats?
<ul><li>□ Oui [Poursuivre avec INTRO 3)]</li><li>□ Non</li></ul>
[Si non à la question précédente] Est-ce que vous accepteriez- quand même de nous donner
votre code postal pour nos analyses?
<ul> <li>□ Oui, Code postal : [Merci de votre temps. Au revoir.]</li> <li>□ Non [Merci de votre temps. Au revoir]</li> </ul>
Si la personne demande plus d'info : Nos recherches visent à améliorer l'offre en fruits et
légumes frais abordables dans le quartier. Cette étude est réalisée sous la supervision de Yan
Kestens et Geneviève Mercille professeurs à l'Université de Montréal, avec la collaboration
de l'organisme communautaire du quartier Y'a QuelQu'un l'aut'bord du mur, la Corporation
de gestion des marchés publics de Montréal et la Direction régionale de santé publique de
Montréal. Votre participation est volontaire, mais importante.
Préférez-vous vous exprimer en français ou en anglais? [Demander au besoin seulement]
☐ Français
□ Anglais

☐ Ni l'un ni l'autre [Remercier et terminer] [Continuer dans la langue préférée par le répondant].
INTRO 3) Merci. Quelques petits points avant de commencer :
- Vous avez le droit de refuser de répondre à n'importe quelle question.
- Vous pouvez arrêter l'entrevue en tout temps.
- Toutes les réponses sont confidentielles.
Je vous remets un petit papier avec les coordonnées du chercheur si vous avez plus de questions.
Papier:
Merci d'avoir participé à l'étude Système alimentaire Mercier-Ouest
Si vous avez des questions concernant votre participation à l'étude, vous êtes invité à contacter
Yan Kestens au Centre de Recherche du CHUM, le chercheur principal de l'étude
Tél.: 514-890-8000 poste 15900; Courriel: yan.kestens@umontreal.ca
[Pour l'enquêteur seulement, inscrire le numéro de la semaine de collecte: 1, 2,3, 4, 5, 6, etc.]
A. Vérification de l'éligibilité
Pour commencer, j'ai quelques questions pour savoir si vous êtes éligible :
A2. Dans quelle catégorie d'âge vous situez-vous?¹
<ul> <li>□ moins de 18 ans [Désolé, cette enquête porte sur les 18 et plus seulement, nous allons devoir terminer l'entrevue ici. Merci de votre temps et bonne journée.]</li> <li>□ 18-24 ans</li> <li>□ 25-44ans</li> <li>□ 45-64 ans</li> <li>□ 65 ans et plus</li> <li>□ NSP/RF [Remercier et terminer]</li> </ul>
A3. Habitez-vous dans votre domicile actuel depuis au moins le 1 <sup>er</sup> juillet 2016 ?  □ Oui □ Non. [Comme vous résidez à votre adresse actuelle depuis très peu de temps, nous allons terminer l'entrevue ici. Merci de votre temps. Au revoir.]

NSP/RF [Puisque nous ne pouvons confirmer que vous résidez à votre adresse actuelle depuis
une assez longue période, nous allons terminer l'entrevue ici. Merci de votre temps. Au
revoir.

### B. Perceptions de l'accès à des fruits et légumes frais dans le quartier

**B1.** Nous aimerions connaître votre opinion sur l'offre en fruits et légumes frais **dans votre quartier**. Pour les questions qui suivent, dites-moi si vous êtes d'accord, pas d'accord ou ni en accord ni en désaccord avec les énoncés.

	D'accord	Ni en	Pas	NSP, RF
		accord, ni	d'accord	
		en		
		désaccord		
<b>B1a.</b> Dans mon				
quartier, c'est				
facile de trouver				
des fruits et				
légumes frais de				
bonne qualité. ²				
<b>B1b.</b> Les fruits et				
légumes frais				
dans mon				
quartier sont				
trop chers pour				
mes moyens. 3				
<b>B1e.</b> Je peux				
facilement me				
procurer des				
fruits et légumes				
frais à distance				

de marche de						
chez moi. <sup>4</sup>						
<b>B1f.</b> Je peux						
•						
facilement me						
procurer des						
fruits et légumes						
frais sur mon						
itinéraire						
habituel de						
déplacement.						
C2. Combier son ouverture nombre de for □ Par se □ Par m	e cet été le [dat pis par semaine, emaine : ois : nnée :	ous acheté des te], en incluant , par mois, ou l	fruits et légur t aujourd'hui?	mes au marché Vous pouvez	[Nom du marché] depuis donner votre réponse en cette année.	
Par quel mo		ort êtes-vous v		-	i c'est la première fois : onner les choix selon la	
☐ Métro						
	☐ Autobus ☐ Voiture					
□ Vélo	. •					
☐ March						
□ NSP/I	RF					

C4. Est-ce que vous qu	uittez le marché par le	même mode de transp	ort? [Si c'est la première		
fois; remplacer 'quitt	ez' par 'quitterez'] [	Si oui, cocher la case	correspondante. Si non,		
ajouter: par quel mo	ajouter : par quel moyen de transport?] [Mentionner les choix selon la disponibilité des				
transports]					
<ul> <li>□ Métro</li> <li>□ Autobus</li> <li>□ Voiture</li> <li>□ Vélo</li> <li>□ Marche</li> <li>□ NSP/RF</li> </ul>					
<b>C4b.</b> Le plus souvent, e	est-ce que le marché se t	trouve sur votre itinérai	re habituel de déplacement		
ou est-ce que vous vou	s déplacez spécifiquem	nent pour venir au marc	hé?		
	non itinéraire de déplacer écifiquement pour venir				
C5. Me permettez-vous	de prendre en note les	fruits et légumes que vo	ous avez achetés au marché		
aujourd'hui? [Au beso	in : Expliquer au répo	ondant comment fonc	tionne l'application]		
• =	de vente dans l'espace p	•	de chaque variété achetée		
Fruits et légumes ven	dus à l'unité	Fruits et légumes ver	dus au poids		
Concombre		Tomate cerise			
Panier fraises 1L		Pommes McIntosh			
Maïs sucré		Pommes Spartan			
Cantaloup		Bananes			
Etc.		Etc.			

**C6.** Par rapport à ce que votre ménage achète habituellement en fruits et légumes en <u>une</u> <u>semaine</u>, diriez-vous que la quantité que vous avez achetée aujourd'hui équivaut à ...

<ul> <li>□ 100% de vos achats en fruits et légumes frais pour une semaine</li> <li>□ 75% (ou les ¾)</li> <li>□ 50% (ou la moitié)</li> <li>□ 25% (le quart)</li> <li>□ Une quantité négligeable</li> <li>□ NSP/RF</li> </ul>
C7. Concernant les achats alimentaires de votre ménage, diriez-vous que <sup>5</sup>
<ul> <li>□ Vous êtes le principal responsable</li> <li>□ Vous partagez cette responsabilité (50-50)</li> <li>□ Vous y contribuez occasionnellement</li> <li>□ Vous n'êtes pas responsable des achats alimentaires pour votre ménage [Passer à D1]</li> <li>□ NSP/RF</li> </ul>
C8. Normalement, pendant l'été (mai à octobre), <u>à quelle fréquence</u> achetez-vous des fruits et
légumes dans un marché public, un kiosque de fruits et légumes ou un marché mobile, par
exemple le marché Maisonneuve ou les vélos-marchés? <sup>6</sup> [Laisser le répondant répondre
spontanément avant de nommer les choix]
spontanément avant de nommer les choix] Nombre de fois
Nombre de fois  □ Par jour :
Nombre de fois    Par jour :   Par semaine :
Nombre de fois    Par jour :   Par semaine :
Nombre de fois    Par jour :   Par semaine :   Par mois :
Nombre de fois    Par jour :   Par semaine :   Par mois :
Nombre de fois    Par jour :   Par semaine :   Par mois :   Par année :
Nombre de fois    Par jour :     Par semaine :     Par mois :     Par année :     Par année :
Nombre de fois    Par jour :   Par semaine :   Par mois :   Par année :   La section suivante concerne votre opinion du marché [Nom du marché]. Pour les énoncés qui
Nombre de fois    Par jour :     Par semaine :     Par mois :     Par année :      D. Information sur l'accès perçu au marché  La section suivante concerne votre opinion du marché [Nom du marché]. Pour les énoncés qui suivent, dites-moi si vous êtes d'accord, pas d'accord, ou ni en accord ni en désaccord avec les
Nombre de fois    Par jour :     Par semaine :     Par mois :     Par année :     Par année :    D. Information sur l'accès perçu au marché  La section suivante concerne votre opinion du marché [Nom du marché]. Pour les énoncés qui suivent, dites-moi si vous êtes d'accord, pas d'accord, ou ni en accord ni en désaccord avec les énoncés.  D1. Les fruits et légumes du marché sont de bonne qualité.    En accord
Nombre de fois    Par jour :     Par semaine :     Par mois :     Par année :     Par année :     Par semaine :     Par mois :     Par mois :     Par année :     Par mois :     Par année :     Pour les énoncés qui suivent, dites-moi si vous êtes d'accord, pas d'accord, ou ni en accord ni en désaccord avec les énoncés.   D1. Les fruits et légumes du marché sont de bonne qualité.

<b>D2.</b> Le	es fruits et legumes au marche sont vendus à bon prix.
	En accord Ni en accord, ni en désaccord Pas d'accord NSP, RF
<b>D3</b> Il y	a une bonne variété de fruits et légumes au marché.
	En accord Ni en accord, ni en désaccord Pas d'accord NSP, RF
<b>D4.</b> Le	es heures et jours d'ouverture du marché conviennent à mon horaire. 7
	En accord Ni en accord, ni en désaccord Pas d'accord NSP, RF
<b>D5.</b> Le	marché est près de chez moi.
	En accord Ni en accord, ni en désaccord Pas d'accord NSP, RF
<b>D6.</b> Le	marché est sur mon chemin.
	En accord Ni en accord, ni en désaccord Pas d'accord NSP, RF
<b>D7.</b> De	epuis que le marché existe, j'achète plus de fruits et légumes. 8
	En accord Ni en accord, ni en désaccord Pas d'accord NSP, RF

D8. Le marché m'aide à manger plus de fruits et légumes.   ☐ En accord ☐ Ni en accord, ni en désaccord ☐ Pas d'accord ☐ NSP, RF
<b>D9.</b> Quel serait pour vous l'horaire idéal pour le marché?
Réponse ouverte
E. Consommation de fruits et légumes
[À l'enquêteur : Si le répondant ne mange jamais l'aliment ou le mange moins qu'une fois par mois, cochez «Jamais/rarement». Demander au répondant le <u>nombre de fois qu'il</u> ou elle mange chaque aliment puis indiquer la réponse dans la colonne appropriée (par mois, par semaine par jour); 1 seule réponse par aliment.]
E1. Pour les prochaines questions, pensez aux fruits et légumes que vous avez mangés dans les
12 derniers mois, que ce soit aux repas ou en collation, à la maison ou à l'extérieur. La grosseur
des portions n'a pas d'importance. Je vais vous nommer des aliments et vous devez me dire
combien de fois par jour, par semaine ou par mois vous les mangez. 10
[Formuler la suite comme suit : Combien de fois par jour par semaine ou par mois avez-vous mangé des fruits, <u>que ce soit</u> frais, congelés ou en conserve. Vous pouvez aussi répondre par rarement ou jamais.]
E1a fruits (frais, congelés, en conserve)
<ul> <li>□ Nombre de fois par jour :</li> <li>□ Nombre de fois par semaine :</li> <li>□ Nombre de fois par mois :</li> <li>□ Rarement/Jamais</li> <li>□ NSP/RF</li> </ul>
E1b salade verte (laitue, avec ou sans autres ingrédients)
<ul> <li>□ Nombre de fois par jour :</li> <li>□ Nombre de fois par semaine :</li> <li>□ Nombre de fois par mois :</li> <li>□ Rarement/Jamais</li> <li>□ NSP/RF</li> </ul>

E1c pommes de terre (bouillies, pilées, au four)
<ul> <li>□ Nombre de fois par jour :</li> <li>□ Nombre de fois par semaine :</li> <li>□ Nombre de fois par mois :</li> <li>□ Rarement/Jamais</li> <li>□ NSP/RF</li> </ul>
E1d pommes de terre frites ou rissolées, incluant la poutine
<ul> <li>□ Nombre de fois par jour :</li> <li>□ Nombre de fois par semaine :</li> <li>□ Nombre de fois par mois :</li> <li>□ Rarement/Jamais</li> <li>□ NSP/RF</li> </ul>
E1e carottes (fraîches, congelées, en conserve, cuites ou crues)
<ul> <li>□ Nombre de fois par jour :</li> <li>□ Nombre de fois par semaine :</li> <li>□ Nombre de fois par mois :</li> <li>□ Rarement/Jamais</li> <li>□ NSP/RF</li> </ul>
E1f autres légumes (sans compter les carottes, les pommes de terre ou la salade)
<ul> <li>□ Nombre de fois par jour :</li> <li>□ Nombre de fois par semaine :</li> <li>□ Nombre de fois par mois :</li> <li>□ Rarement/Jamais</li> <li>□ NSP/RF</li> </ul>
F. Caractéristiques sociodémographiques
Afin de classer vos réponses, j'ai quelques questions d'ordre général à vous poser avant de
terminer.
F1. Combien de personnes de 15 ans et plus vivent dans votre ménage présentement, en <u>incluant</u>
vous-même? 11
Réponse ouverte

<b>F2.</b> Combien d'enfants de 14 ans ou moins habitent dans votre ménage présentement? <sup>12</sup>
Réponse ouverte
F3. Êtes-vous né au Canada? <sup>13</sup>
<ul> <li>□ Oui</li> <li>□ Non</li> <li>□ NSP/RF</li> </ul>
<b>F4.</b> Avez-vous une automobile à votre disposition pour effectuer vos achats alimentaires, que
ce soit en tant que conducteur ou passager (incluant Communauto)?
□ Oui
□ Non
□ NSP/RF
F5. Quel est votre code postal? Sachez que votre code postal ne nous permet pas de vous
identifier. [Confirmer le code postal ensuite]
□ <u> </u>
□ NSP, RF
F6. [Ne demander qu'au besoin.] Considérez-vous que vous êtes de sexe masculin, féminin
ou autre?
☐ Masculin
☐ Féminin ☐ Autre
□ NSP/RF
F7. Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez complété? 14
☐ Aucun diplôme (Études primaires ou études secondaires partielles I à IV)
<ul> <li>□ Diplôme d'études secondaires (secondaire V ou 12<sup>e</sup> année)</li> <li>□ Diplôme ou certificat d'études d'un CÉGEP, une école de métier ou de formation professionnelle</li> </ul>
☐ Diplôme universitaire
☐ Autre, Précisez : [Ne nommer ce choix que dans le cas où le répondant
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
hésite et qu'il semble provenir d'un autre pays. Demander à quoi correspondrait son
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

Merci beaucoup d'avoir pris le temps de répondre à notre questionnaire. Bonne journée.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Adapté de: Agence de la santé et des services sociaux de Montréal. Enquête TOPO: Faire le point sur l'état de santé des Montréalais. Montréal; 2012.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Adapté de Green, S. H., & Glanz, K. (2015). Development of the Perceived Nutrition Environment Measures Survey. *American journal of preventive medicine*, 49(1), 50-61. **et de** Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Tiré de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Adapté de Green, S. H., & Glanz, K. (2015). Development of the Perceived Nutrition Environment Measures Survey. *American journal of preventive medicine*, 49(1), 50-61.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Adapté de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Adapté de Olsho, L., Baronberg, S., Abel, Y., Austin, C., Booker, C., Greece J., Levin, J., Staub-DeLong, L., Walker, DK., Abrami, A., Holloway, K., Jernigan, J., Payne, G. Health Bucks Evaluation Toolkit. CDC; 2012.

<sup>8</sup> Adapté de Ruelas, V., Iverson, E., Kiekel, P., & Peters, A. (2012). The role of farmers' markets in two low income, urban communities. *Journal of community health*, *37*(3), 554-562.

- <sup>10</sup> Tiré de Shatenstein, B. & Payette, H. (2015). Evaluation of the Relative Validity of the Short Diet Questionnaire for Assessing Usual Consumption Frequencies of Selected Nutrients and Foods Baseline determinants of global diet quality in older men and women from the NuAge cohort. Nutrients 7(8), 6362-6374.
- <sup>11</sup> Le point de coupure pour différencier les adultes et les enfants a été déterminé selon le point de coupure de l'Enquête sur la santé des collectivités canadiennes.
- <sup>12</sup> Le point de coupure pour différencier les adultes et les enfants a été déterminé selon le point de coupure de l'Enquête sur la santé des collectivités canadiennes.
- <sup>13</sup> Tiré de Agence de la santé et des services sociaux de Montréal. Enquête TOPO: Faire le point sur l'état de santé des Montréalais. Montréal; 2012.
- <sup>14</sup> Adapté de Agence de la santé et des services sociaux de Montréal. Enquête TOPO: Faire le point sur l'état de santé des Montréalais, Montréal; 2012.
- <sup>15</sup>Adapté de Statistique Canada (2014). Enquête sur la santé des collectivités canadiennes (N°3226). Repéré à http://www23.statcan.gc.ca/imdb/p2SV f.pl?Function=getSurvey&Id=164081.
- <sup>16</sup>Adapté de Agence de la santé et des services sociaux de Montréal. Enquête TOPO: Faire le point sur l'état de santé des Montréalais. Montréal; 2012.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Tiré de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.

# Annexe 6 – Questionnaire point d'achat version anglaise

### Market users questionnaire

This questionnaire is for the users of [Name of the market] who speak English.

[Instructions for the investigator and the programmer: Instructions in **bold** AND *italics* is script that should be given orally to the respondent. Instructions in **bold only** are for the programmer or the investigator.]

Introduction
[Passer à l'anglais lorsque nécessaire]
INTRO 1) Bonjour (Monsieur/Madame), je m'appelle et je travaille au Centre de
recherche du CHUM. Dans le cadre d'un projet de recherche, nous nous intéressons à l'accès
aux fruits et légumes dans le quartier. Est-ce que vous auriez environ 10 minutes pour répondre
à un court questionnaire sur ce marché et sur vos achats?
<ul><li>□ Oui [Poursuivre avec Intro 3)]</li><li>□ Non</li></ul>
[Si non à la question précédente] Est-ce que vous accepteriez quand même de nous donner
votre code postal pour nos analyses?
<ul> <li>□ Oui, Code postal : [Merci de votre temps. Au revoir.]</li> <li>□ Non [Merci de votre temps. Au revoir.]</li> </ul>
[Demander au besoin seulement] Préférez-vous vous exprimer en français ou en anglais?
☐ Français [Passer à Intro 2)]
<ul> <li>□ Anglais [Passer à Intro 1) en anglais et poursuivre en anglais]</li> <li>□ Ni l'un ni l'autre [Thank you for your time. Goodbye.]</li> </ul>
Intro 1) Good day/Good evening, my name isand I am working at the CHUM
research center. As part of a research project, we are interested in fruit and vegetable access in
the neighbourhood. Would you have around 10 minutes to answer a short questionnaire on this
market and on your purchases?
☐ Yes [Continue with Intro 3)]

□ No

[If No to the previous question] Will you still give us your postal code for our analyses?

☐ Yes, Postal code : \_\_\_\_\_ [Thank you for your time. Goodbye.]

□ No [Thank you for your time. Goodbye]

If the respondent asks for more information: Our work aims to improve the availability of affordable fruits and vegetables in this neighbourhood. This study is conducted under the supervision of researchers Yan Kestens and Geneviève Mercille, University of Montreal professors, and in partnership with the Director of Public Health of Montreal, Montreal's Public Markets Management Corporation and Y'a QuelQu'un l'aut'bord du mur, a community organization that works in this neighbourhood. Your participation is voluntary but important.

INTRO 3) Thank you. Few small points before starting:

You have the right to refuse to answer any questions.

- You can end the interview at any time.

- All your answers will be kept confidential.

Here is a paper with the researcher's contact information if you have more questions.

Paper:

Thank you for participating in the study Système alimentaire Mercier-Ouest.

If you have any questions regarding your participation in the study, you are invited to contact Yan Kestens, principal investigator of the study.

Phone.: 514-890-8000 poste 15900; E-mail: yan.kestens@umontreal.ca

[For investigator only, please indicate the week number of data collection: 1,2,3 or 4]

#### A. Admissibility criteria

To begin, I have a few questions to let me know if you are eligible.

	hich age group do				
	Less than 18 [Since you for your time.]	you are not eligible	e for the study, w	e will end the into	erview here. Thank
	18-24				
	25-44				
	45-64				
	65 or older				
	DK/RF [Thank and e	end the interview]			
<b>A3.</b> H	ave you lived in yo	ur current dwelli	ng since at least	(time of the off	icial opening of the
marke					1 8
	Yes				
		t confirm that you	have lived in the	neighbourhood l	long enough, we will
	end the interview h	ere. Thank you for	your time.]		
П	DK/RF [Since we ca	nnot confirm that	you have lived in	the neighbourho	ood lona enouah. we
_			•	_	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
_	will end the intervi	ew here. Thank you	for your time.]	-	,
_	will end the intervi	ew here. Thank you	u for your time.]	-	
				sha naighbaur	
В.	Perception of fi	ruit and vegeta	ble access in t	O	hood
В.	Perception of fi	ruit and vegeta	ble access in t	O	
<i>B</i> . B1. W	Perception of fi	ruit and vegeta	ble access in to	resh fruits and	hood
B.B1. W	Perception of fi	ruit and vegeta	ble access in to	resh fruits and	<i>thood</i> vegetables <b>in your</b>
B.B1. W	Perception of five would like to had bourhood. Please to	ruit and vegeta	ble access in to	resh fruits and	<i>thood</i> vegetables <b>in your</b>
B.B1. W	Perception of five would like to he bourhood. Please to thing statements.	ruit and vegetal ave your opinion ell me if you ag	ble access in to on access to fingeree, disagree or	resh fruits and neither agree of	<i>thood</i> vegetables <b>in your</b>
B.B1. W	Perception of five would like to he bourhood. Please to thing statements.	ruit and vegetal ave your opinion ell me if you ag	ble access in to on access to fingeree, disagree or	resh fruits and neither agree of	<i>thood</i> vegetables <b>in your</b>
B.B1. W	Perception of five would like to he bourhood. Please to thing statements.	ruit and vegetal ave your opinion ell me if you ago	ble access in to on access to fingeree, disagree or	resh fruits and neither agree of	<i>thood</i> vegetables <b>in your</b>

it is easy to find

fresh fruits and

vegetables of

good quality 2

<b>B1b.</b> The fruits					
and vegetables I					
have access to in					
my					
neighbourhood,					
are too					
expensive for my					
budget <sup>3</sup>					
<b>B1e.</b> I can easily					
purchase fresh					
fruit and					
vegetables					
within walking					
distance of my					
home <sup>4</sup>					
<b>B1f.</b> I can easily					
purchase fruits					
and vegetables					
on my usual					
travel route.					
		_			
•		market usag			
			and vegetables fro		
-			day? You can give	your answer in I	number of times
per week, per month or the total number of times for this year.					

□ Per week: \_\_\_\_\_□ Per month: \_\_\_\_\_□ Per year: \_\_\_\_\_

□ NSP/RF

C3. Which mode of transport do you usually use when you come to this market? [If it is the
first time: Which mode of transport did you use to get to the market today?] [Name the
choices depending on transport availability]
☐ Metro         ☐ Bus         ☐ Car         ☐ Bike         ☐ By foot         ☐ DK/RF
C4. Do you leave the market by the same transport mode? [If it is the first time: replace 'Do
you leave' by 'Will you leave'] [If yes, check the corresponding box. If no, add: By which
mode of transport?] [Name the choices depending on transport availability]
☐ Metro
□ Bus
□ Car □ Bike
□ By foot
□ DK/RF
C4b. Most of the time, is the market located on your usual travel route or do you travel specifically to go to the market?
☐ It is on my usual travel route
☐ I travel specifically to go to the market
□ DK/RF
<b>C5.</b> Will you allow me to make note of the fruits and vegetables you purchased today?
☐ Yes [Quantify purchases by noting the number of units or weight of each variety bought depending on the selling format in the spaces provided for this purpose.]
□ No [Skip to C6]

Fruits and vegetables	sold individually Fruits and vegetables sold by weight
Cucumber	Cherry
	tomatoes
Strawberries	McIntosh Apples
(1L basket)	
Sweet corn	Spartan Apples
Cantaloupe	Bananas
Etc.	Etc.

Sweet	corn	Spartan Apples		
Cantal	oupe	Bananas		
Etc.		Etc.		
	eferring to the fruits and vegetable to the amount you bought today in 100% of your fresh fruit and veget 75% (or ¾) 50% (or half) 25% (or a quarter) A negligible amount DK/RF	s equivalent to		, would you
<b>C7.</b> Co	oncerning the food purchases of	your household, v	vould you say that <sup>5</sup>	
	You are the primary person respo You share this responsibility (50-5 You occasionally contribute	0)		
	You are not responsible for purch DK/RF	asing food for your	household [Skip to D1]	
	ormally, during the summer seaso	,		
and ve	getables from a public market, a	fruit and vegetable	e stand or a mobile market,	for example
Maiso	nneuve market or bike markets?	<sup>6</sup> [Leave the ques	tion open and name the c	choices only
if the 1	respondent hesitates]			
	Per day :			
	Per week :			
	Per month:			
	Per year :			
	Rarely or never			

D. Information on perceived access to the market
The next section is related to your opinion on [Name of the market]. For the next questions, tell
me if you agree, disagree or neither agree or disagree with the following statements.
<b>D1.</b> The fruits and vegetables from the market are of good quality.
<ul> <li>□ Agree</li> <li>□ Neither agree or disagree</li> <li>□ Disagree</li> <li>□ DK, RF</li> </ul>
<b>D2.</b> The fruits and vegetables from the market are sold at a good price.
<ul> <li>□ Agree</li> <li>□ Neither agree or disagree</li> <li>□ Disagree</li> <li>□ DK, RF</li> </ul>
<b>D3.</b> There is a good selection of fruits and vegetables at the market.
☐ Agree ☐ Neither agree or disagree ☐ Disagree ☐ DK, RF
<b>D4.</b> The hours and days of operation of the market fit with my schedule <sup>7</sup>
<ul> <li>□ Agree</li> <li>□ Neither agree or disagree</li> <li>□ Disagree</li> <li>□ DK, RF</li> </ul>
<b>D5.</b> The market is near my home.
<ul><li>□ Agree</li><li>□ Neither agree or disagree</li></ul>

□ DK/RF

	Disagree DK, RF
<b>D6.</b> Th	ne market is on my way.
	Agree Neither agree or disagree Disagree DK, RF
<b>D7.</b> Ev	ver since the market exists, I buy more fruits and vegetables. <sup>8</sup>
	Agree Neither agree or disagree Disagree DK, RF
<b>D8.</b> Th	ne market helps me to eat more fruits and vegetables. 9
	Agree Neither agree or disagree Disagree DK/RF
	or you, what would be the best hours of operation for the market?

### E. Information on fruit and vegetable consumption

[Instructions for the interviewer: If the respondent never eats a food or eats it less than once per month, tick "Never/rarely". Ask the respondent to indicate the <u>number of times</u> he/she eats each food in the appropriate column (per month, per week, per day); only 1 answer for each food.]

E1. For the next questions, think about the fruits and vegetables you ate in the past 12 months. Think about the ones that you eat as part of your meal or as a snack, at home and when you are out. The size of the portions is not important. I will name the food and you will tell me how many times per day, per week or per month you eat it. 10

[Give the following example to begin: How many times per day, per week or per month have you eaten fresh, frozen or canned fruits? You can also answer by rarely or never.]

E1a	Fruit (fresh, frozen or canned)
	Number per day Number per week Number per month Rarely, Never DK, RF
E1b	Green salad (lettuce, with or without other ingredients)
	Number per day Number per week Number per month Rarely, Never DK, RF
E1c	Potatoes (boiled, mashed or baked)
	Number per day Number per week Number per month Rarely, Never DK, RF
E1d	French fries or pan-fried potatoes, poutine
	Number per day Number per week Number per month Rarely, Never DK, RF
E1e	Carrots (fresh, frozen, canned, eaten on their own or with other food, cooked or raw)
	Number per day Number per week Number per month

☐ Rarely, Never ☐ DK, RF
E1f Other vegetables (except carrots, potatoes or salad)
<ul> <li>Number per day</li> <li>Number per week</li> <li>Number per month</li> <li>Rarely, Never</li> <li>DK, RF</li> </ul>
F. Sociodemographic information
In order to complete our analyses, I have some questions to ask you about your general situation before ending the interview.
<b>F1.</b> How many people 15 years old or older currently live in your household, including yourself?
Open answer
<b>F2.</b> How many children 14 years or younger currently live in your household? <sup>12</sup> Open answer
F3. Were you born in Canada <sup>13</sup> ☐ Yes ☐ No ☐ DK/RF
F4. Do you have a car at your disposal that you can use either as a driver or a passenger when
you go shopping for food (including Communauto)?  ☐ Yes ☐ No ☐ NSP/RF

<b>F5.</b> W	hat is your postal code? Your postal code will not enable us to identify you.
	<del>-</del>
	DK/RF
[Confi	irm postal code]
F6. [O	only ask if necessary] Do you consider yourself a male, female or other?
	Male
	Female
	Other
	DK/RF
<b>F6.</b> Wh	at is the highest level of education you have completed? 14
	No diploma (elementary education or partial secondary education I to IV)
	High school diploma (completed) (secondary V or 12th grade)
	Cegep, attestation of collegial studies, trades Certificate or professional training Diploma
	(Completed classical education/ Philosophy II/ Bachelor of Arts) University diploma (certificate, minor, major, bachelor's degree, advanced graduate diploma,
	MBA, masters, doctorate, etc.)
	Other, Specify: [Name this choice only in the case the respondent hesitates and
	seems to be from another country. Ask what would match his/her degree in the Quebec
	system or, if he does not know, ask his/her degree, and the country of graduation.]
Ц	DK, RF
<b>F7</b> . In	the past 12 months, what was your <b>household's main source of income</b> ? <sup>15</sup>
1 / 111	months, what was your mousement s main source or meonie.
	Salaries and/or income from self-employment
	Employment insurance
	Retirement income
	Old Age Security
	Social assistance or welfare Other (e.g., rental income, scholarships)
	None
	DK, RF

**F8.** What is your best estimate of the total household income received by <u>all household</u> <u>members</u>, from all sources, before taxes and deductions, in the past 12 months? <sup>16</sup>

Less than \$20 000
\$20 000 or more but less than \$30 000
\$30 000 or more but less than \$40 000
\$40 000 or more but less than \$50 000
\$50 000 or more but less than \$60 000
\$60 000 or more but less than \$80 000
\$80 000 or more but less than \$100,000
\$100,000 or more
DK, RF

Thank you for taking the time to answer our questionnaire. Have a good day!

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Adapté de: Agence de la santé et des services sociaux de Montréal. Enquête TOPO: Faire le point sur l'état de santé des Montréalais. Montréal; 2012.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Adapté de Green, S. H., & Glanz, K. (2015). Development of the Perceived Nutrition Environment Measures Survey. *American journal of preventive medicine*, 49(1), 50-61. et de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Tiré de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Adapté de Green, S. H., & Glanz, K. (2015). Development of the Perceived Nutrition Environment Measures Survey. *American journal of preventive medicine*, 49(1), 50-61.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Adapté de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Adapté de Olsho, L., Baronberg, S., Abel, Y., Austin, C., Booker, C., Greece J., Levin, J., Staub-DeLong, L., Walker, DK., Abrami, A., Holloway, K., Jernigan, J., Payne, G. Health Bucks Evaluation Toolkit. CDC; 2012.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Tiré de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Adapté de Ruelas, V., Iverson, E., Kiekel, P., & Peters, A. (2012). The role of farmers' markets in two low income, urban communities. *Journal of community health*, *37*(3), 554-562.

<sup>9</sup> *Ibid*.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Tiré de Shatenstein, B. & Payette, H. (2015). Evaluation of the Relative Validity of the Short Diet Questionnaire for Assessing Usual Consumption Frequencies of Selected Nutrients and Foods Baseline determinants of global diet quality in older men and women from the NuAge cohort. Nutrients 7(8), 6362-6374.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Le point de coupure pour différencier les adultes et les enfants a été déterminé selon le point de coupure de l'Enquête sur la santé des collectivités canadiennes.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Le point de coupure pour différencier les adultes et les enfants a été déterminé selon le point de coupure de l'Enquête sur la santé des collectivités canadiennes.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Tiré de Agence de la santé et des services sociaux de Montréal. Enquête TOPO: Faire le point sur l'état de santé des Montréalais, Montréal; 2012.

<sup>14</sup> Adapté de Agence de la santé et des services sociaux de Montréal. Enquête TOPO: Faire le point sur l'état de santé des Montréalais, Montréal; 2012.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup>Adapté de Statistique Canada (2014). Enquête sur la santé des collectivités canadiennes (N°3226). Repéré à http://www23.statcan.gc.ca/imdb/p2SV f.pl?Function=getSurvey&Id=164081.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>Adapté de Agence de la santé et des services sociaux de Montréal. Enquête TOPO: Faire le point sur l'état de santé des Montréalais. Montréal; 2012.

# Annexe 7- Questionnaire populationnel version française

## Questionnaire populationnel territoire intervention -

## Version téléphonique

Questionnaire à administrer aux résidents du secteur avoisinant le marché d'intérêt.
Introduction
INTRO 1) Bonjour, je m'appelle et je travaille au Centre de recherche du CHUM.
Nous menons actuellement une enquête sur les habitudes d'achat et la consommation de fruits
et légumes des gens de votre quartier. Cette étude est dirigée par deux professeurs de
l'Université de Montréal. Puis-je parler avec l'une des personnes qui s'occupe des achats
alimentaires pour votre ménage au moins la moitié du temps?
<ul> <li>□ Oui [la personne passe le téléphone au sujet pressenti; RÉPÉTER L'INTRO 1 sans la dernière question puis poursuivre]</li> <li>□ Oui, c'est moi OU je partage cette responsabilité avec un autre membre de mon ménage [Poursuivre avec INTRO 2)]</li> <li>□ Non, cette personne n'est pas disponible [Convenir d'un meilleur moment pour rappeler]</li> </ul>
INTRO 2) Auriez-vous environ 15 minutes pour répondre à notre enquête? Votre participation
est volontaire, mais importante.
<ul> <li>□ Oui [Poursuivre avec INTRO3)]</li> <li>□ Non. [Accepteriez-vous tout de même de remplir le questionnaire en ligne? Si oui : PROCÉDURE PAR COURRIEL. Si non : Merci de votre temps. Au revoir]</li> </ul>
Préférez-vous poursuivre l'entrevue en français ou en anglais ?
<ul> <li>□ Français</li> <li>□ Anglais</li> <li>□ Ni l'un ni l'autre [Remercier et terminer]</li> </ul>
[Continuer dans la langue préférée par le répondant].
[Poser cette question seulement dans le cas où le répondant ne précise pas] Diriez-vous
que¹
<ul> <li>□ Vous êtes le principal responsable des achats alimentaires pour votre ménage</li> <li>□ Vous partagez cette responsabilité avec une autre personne (50-50)</li> <li>□ NSP/RF [Puisque vous n'êtes pas éligible à l'étude, nous allons terminer l'entrevue ici.</li> <li>Merci de votre temps.]</li> </ul>

Si la personne demande plus d'info: Nos recherches visent à améliorer l'offre en fruits et légumes frais abordables dans le quartier. Cette étude est réalisée sous la supervision de Yan Kestens et Geneviève Mercille, professeurs à l'Université de Montréal, avec la collaboration d'un organisme communautaire du quartier Y'a QuelQu'un l'aut'bord du mur, des Marchés publics de Montréal et la Direction régionale de santé publique de Montréal. Si vous avez des questions concernant votre participation à l'étude, vous êtes invité à contacter Yan Kestens, le chercheur principal de l'étude, dont je peux vous donner les coordonnées (Tél.: 514-890-8000 poste 15900; Courriel: yan.kestens@umontreal.ca).

INTRO3) Merci pour votre temps. Avant de commencer, sachez que vous avez le droit de refuser de répondre à n'importe quelle question, que vous pouvez décider d'arrêter l'entrevue en tout temps et que toutes les réponses sont confidentielles.

Acceptez-vous de participer à l'étude?

<ul> <li>□ Oui [Merci. Avez-vous des questions avant de commencer le questionnaire?]</li> <li>□ Non [Merci de votre temps et passez une belle journée.]</li> </ul>
A. Vérification de l'éligibilité
<b>A1.</b> D'abord, pourriez-vous me confirmer que vous n'avez pas déjà répondu à cette enquête qu
a eu lieu au(x) kiosque(s) de fruits et légumes situé(s) [Emplacement du marché] [Moment de
collecte]?
<ul> <li>□ Je n'ai pas déjà participé à cette enquête</li> <li>□ J'ai déjà participé à cette enquête [Remercier et terminer]</li> <li>□ NSP/RF [Remercier et terminer]</li> </ul>
<b>A2a.</b> Pour confirmer votre admissibilité à l'enquête, nous devons confirmer que vous habitez le
quartier d'intérêt. Votre code postal est bien le ?
Sachez que votre code postal ne nous permet pas de vous identifier.
<ul> <li>□ Oui, c'est bien mon code postal. [Continuer avec A3]</li> <li>□ Non, ce n'est pas mon code postal. [Continuer avec A2b]</li> </ul>

	NSP/R [Continuez avec A2c.]
A2b. (	Quel est votre code postal? [Continuer avec A3]
<b>A2c.</b> A	Accepteriez-vous tout de même de transmettre les 3 premiers caractères de votre code
	? [Continuer avec A2d]
-	
	NSF, RF [Puisque nous ne pouvons confirmer que vous habitez le quartier, nous allons terminer l'entrevue ici. Merci.]
<b>A2d.</b> I	Pourriez-vous également nous indiquer l'intersection la plus proche de votre domicile?
	& [Continuer avec A3]
	Ne sait pas/Refus de répondre [Puisque nous ne pouvons confirmer que vous habitez dans le quartier d'intérêt, nous allons terminer le questionnaire ici. Merci de votre temps.]
<b>A3.</b> H	abitez-vous à votre adresse actuelle depuis au moins le 1 <sup>er</sup> juillet 2016?
	Oui
	Non. [Puisque nous ne pouvons confirmer que vous habitez le quartier depuis une assez longue période, nous allons terminer l'entrevue ici. Merci de votre temps. Au revoir.] NSP/RF [Puisque nous ne pouvons confirmer que vous habitez le quartier depuis une assez longue période, nous allons terminer l'entrevue ici. Merci de votre temps. Au revoir.]
<b>A4a.</b> <i>A</i>	Avez-vous 18 ans ou plus?
	Oui
	Non [Puisque vous n'êtes pas éligible à l'étude, nous allons terminer l'entrevue ici. Merci de votre temps.]
	NSP/RF [ <i>Puisque nous ne pouvons confirmer que vous êtes éligible à l'étude, nous allons terminer l'entrevue ici. Merci de votre temps.</i> ]
<b>A4b.</b> I	Dans quelle catégorie d'âge vous situez-vous? <sup>2</sup>
	18-24 ans
	25-44 ans
	45-64 ans
	65 ans et plus NSP/RF
ш	INST/INI

# B. Information sur les pratiques d'approvisionnement

Les prochaines questions concernent vos habitudes d'achats alimentaires.

B1. Avez-vous une automobile à votre disposition pour effectuer vos achats alimentaires, que
ce soit en tant que conducteur ou passager (incluant Communauto)?
□ Oui □ Non □ NSP/RF
<b>B2.</b> À quelle fréquence faites-vous des achats alimentaires pour votre ménage ? <sup>3</sup>
Nombre de fois par semaine par mois
par année □ NSP/RF
B3a. Lorsque vous faites vos plus gros achats alimentaires pour la maison, où allez-vous
principalement?
Nom du commerce (ex : Maxi, Métro, nom d'un commerce indépendant):
<b>B3b.</b> Près de quelle intersection se trouve [Nom de l'endroit mentionné en B3a.]?
[Liste de choix]
<b>B4a.</b> Est-ce à [Nom de l'endroit mentionné en B3a] que vous achetez la majorité de vos fruits
et légumes frais pendant l'été (entre mai à octobre) ? 4
<ul> <li>□ Oui [Passer à B5]</li> <li>□ Non</li> <li>□ NSP/RF</li> </ul>
[Liste de choix]
B4b. À quel endroit achetez-vous la majorité de vos fruits et légumes pendant l'été (mai à
octobre) ?
Réponse ouverte (essayer de préciser le nom du commerce, marché ou s'il s'agit de
paniers fermiers):
<b>B4c</b> . Près de quelle intersection se trouve [Nom de l'endroit mentionné en B4b ]?

<b>B5.</b> Toujours de mai à octobre,	à quelle fréquence achetez-vous des fruits et légumes dans un
marché public, un kiosque de fru	uits et légumes ou un marché de quartier, par exemple le marché
Maisonneuve ou les Halles d'Ar	njou ? <sup>5</sup>
Nombre de fois par sen par mois par anné  NSP/RF	S
C. Consommation de fr	ruits et légumes
[À l'enquêteur : Si le répondar	nt ne mange jamais l'aliment ou le mange moins qu'une fois
par mois, cochez 'Rarement/J	Jamais'. Si le répondant répond par Rarement ou jamais,
confirmer qu'il mange l'alime	ent moins qu'une fois par mois. Demander au répondant le
nombre de fois qu'il ou elle ma	nge chaque aliment puis indiquer la réponse dans la colonne
appropriée (par jour, par sema	ine, par mois); 1 seule réponse par aliment.]
C1. Pour les prochaines question	ns, pensez aux fruits et légumes que vous avez mangés dans les
12 derniers mois, que ce soit en	repas ou en collation, à la maison ou à l'extérieur. La grosseur
des portions n'a pas d'importar	nce. Je vais vous nommer des aliments et vous devez me dire
combien de fois par jour, par ser	maine ou par mois vous les mangez. 6
[Formuler la suite comme suit	: Combien de fois par jour, par semaine ou par mois avez-vous
mangé des fruits, que ce soit fr	ais, congelés ou en conserve. Vous pouvez aussi répondre par
rarement ou jamais.]	
C1afruits (frais, congelés, et	n conserve)
<ul> <li>□ Nombre de fois par jour : _</li> <li>□ Nombre de fois par semair</li> <li>□ Nombre de fois par mois :</li> <li>□ Rarement/Jamais</li> <li>□ NSP/RF</li> </ul>	ne :
C1bsalade verte (laitue, ave	c ou sans autres ingrédients)
<ul> <li>□ Nombre de fois par jour : _</li> <li>□ Nombre de fois par semair</li> <li>□ Nombre de fois par mois :</li> <li>□ Rarement/Jamais</li> <li>□ NSP/RF</li> </ul>	ne :

□ Nombre de fo	ois par jour :	·			
□ Nombre de fo	ois par semaine	:			
☐ Nombre de fo☐ Rarement/Jan					
□ NSP/RF	iiais				
<b>1101</b> /10					
C1dpommes de	terre frites ou	rissolées, incluant la	poutine		
□ Nombre de fo	ois par jour :				
☐ Nombre de fo	ois par semaine	:			
□ Nombre de fo	ois par mois :				
☐ Rarement/Jan ☐ NSP/RF	nais				
□ NSF/KF					
C1e carottes (fra	îches, congelé	es, en conserve, cuit	e ou crues)		
☐ Nombre de fo	ois par jour :				
☐ Nombre de fo	ois par semaine	:			
□ Nombre de fo					
☐ Rarement/Jan ☐ NSP/RF	nais				
<b>—</b> 1(61/10					
C1fd'autres légu	umes (sans cor	mpter les carottes, les	s pommes de terro	e ou la salade)	
□ Nombre de fo	ois par jour :				
☐ Nombre de fo	ois par semaine	:			
□ Nombre de fo					
☐ Rarement/Jan ☐ NSP/RF	nais				
□ NSF/KF					
D. Perception	is de l'accès	à des fruits et lég	gumes frais da	ns le quartie	r
<b>D1.</b> Nous aimerions	connaître votr	e opinion de l'offre e	en fruits et légume	s frais de votre	quartier
	·	et vous allez me di	re si vous êtes d	'accord, plus o	ou moin
d'accord ou pas d'a	ccord.				
	D'accord	Plus ou moins	Pas d'accord	NSP, RF	
		d'accord			
		u accoru			
<b>D1a.</b> Dans mon					
quartier, c'est facile de					
. ,					

C1c. ...pommes de terre (bouillies, en purée, au four)

trouver des fruits et						
légumes frais de bonne						
qualité. <sup>7</sup>						
<b>D1b.</b> Je peux						
facilement me procurer						
des fruits et légumes						
frais à distance de						
marche de chez moi <sup>8</sup>						
<b>D1c.</b> Je peux facilement						
me procurer des fruits						
et légumes frais sur						
mon itinéraire habituel						
de déplacement						
<b>D1d.</b> Les fruits et						
légumes frais dans mon						
quartier sont trop chers						
pour mes moyens. 9						
E. Informatio	ons sur l'utilis	ation du marché	é d'intérêt			
Pendant la saison estivale jusqu'à la fin du mois d'octobre, plusieurs marchés saisonniers de						
fruits et légumes opéraient dans les quartiers de Montréal.						
E1. Connaissez-vous le marché de fruits et légumes frais situé [Emplacement du marché] qui a été ouvert [Période d'ouverture]?  □ Oui □ Non						
□ NSP/RF						

150

E2a. Passez-vous [Emplacement du marché] sur votre itinéraire habituel de déplacement ?

□ Oui □ Non □ NSP/RF
E2b. Quel mode de transport utilisez-vous le plus souvent lorsque vous passez [Emplacement
du marché] ?
[Nommer les choix de réponse selon le territoire de l'enquête – comprend une station de métro
à proximité ou non]
[Si a répondu Non ou NSP/RF en E1, Passer à G1]
E3. Comment avez-vous appris l'existence du marché [Nom du marché]?
<ul> <li>□ En passant devant</li> <li>□ Dans les journaux</li> <li>□ Dans le métro</li> <li>□ Par une personne de mon entourage</li> <li>□ Par de l'information promotionnelle reçue à mon domicile</li> <li>□ Par un organisme communautaire</li> <li>□ Autre, Préciser</li> <li>□ NSP/RF</li> </ul>
E4. Avez-vous déjà acheté des fruits et légumes au marché Nom du marché]?  □ Oui □ Non [Passer à F1a] □ NSP/RF [Passer à F1a]
E5. Combien de fois environ avez-vous acheté des fruits et légumes au marché [Nom du marché] cette année? [Laisser la question ouverte et nommer les choix seulement si le répondant hésite]
Nombre :
□ NSP/RF

E6. Quel moyen de transport avez-vous utilisé le plus souvent pour vous rendre au marché [Nom du marché]? (Si le répondant n'a visité le marché [Nom du marché] qu'une fois : Quel moyen

de transport	avez-vous utilise	é pour vous r	endre au ma	rché [Nom	du marché] la fois que vous
êtes allé?)					
[Nommer les	s choix de répons	se selon le tei	ritoire de l'e	nquête – cor	nprend une station de métro
à proximité o	ou non]				
□ NSP/	RF				
E7. Quel mo	yen de transport	utilisiez-vou	ıs en quittant	le marché?	[Si le répondant n'a visité
le marché <mark>[]</mark>	<mark>Nom du marché</mark>	<mark>]</mark> qu'une fois	s: Quel moy	en de trans	port avez-vous utilisé pour
quitter le m	arché la fois qu	e vous êtes a	llé?]		
[Nommer les	s choix de répons	se selon le ter	ritoire de l'e	nquête – cor	mprend une station de métro
à proximité d	ou non]				
□ NSP/	RF				
E8. Lorsque	vous avez achete	é des fruits et	légumes au	[Nom du ma	rché], le marché se trouvait-
il sur votre i	tinéraire de dépl	lacement ou	est-ce que vo	ous vous dép	placiez spécifiquement pour
aller au mare	ché ? [Si le répo	ondant n'a v	isité le marc	ché qu'une	fois : La fois où vous avez
acheté des fi	ruits et légumes	au marché <mark>[</mark>	Nom du mai	<mark>rché]</mark> , se tro	uvait-il sur votre itinéraire
de déplacen	ient ou vous ête	s-vous dépla	cé(e) spécifi	quement po	ur aller au marché?]
	rouvait sur mon it	•			
□ Je me □ NSP/:	déplaçais spécific	quement pour	aller au march	é	
<b>—</b> 11017					
			_		
F. Info	rmation sur l'	accès perçi	u au march	ié d'intérê	t
F1. La section	on suivante conc	erne votre o	pinion du ma	arché [Nom	du marché]. Comme tout à
l'heure, dite	s-moi si vous ê	tes d'accord,	plus ou mo	ins d'accord	d ou pas d'accord avec les
énoncés.					
	D'accord	Plus ou	Pas	NSP, RF	
		moins	d'accord		
		d'accord			

et légumes du marché sont vendus à bon prix.  F1c. Il y a une bonne variété de fruits et légumes au marché.  F1d. Les heures et jours d'ouverture du marché conviennent à mon horaire. 10  F1e. Le marché est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.	<b>F1a.</b> Les fruits		
bonne qualité.  F1b. Les fruits et légumes du marché sont vendus à bon prix.  F1c. Il y a une bonne variété de fruits et légumes au marché.  F1d. Les heures et jours d'ouverture du marché conviennent à mon horaire. 10  F1e. Le marché est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	et légumes du		
F1b. Les fruits et légumes du marché sont vendus à bon prix. F1c. Il y a une bonne variété de fruits et légumes au marché. F1d. Les heures et jours d'ouverture du marché conviennent à mon horaire. 10 F1e. Le marché est près de chez moi. F1f. Le marché est sur mon chemin. F1h. [Passer si a répondu Non	marché sont de		
et légumes du marché sont vendus à bon prix.  F1c. Il y a une bonne variété de fruits et légumes au marché.  F1d. Les heures et jours d'ouverture du marché conviennent à mon horaire. 10 F1e. Le marché est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin. F1h. [Passer si a répondu Non	bonne qualité.		
marché sont vendus à bon prix.  F1c. Il y a une bonne variété de fruits et légumes au marché.  F1d. Les heures et jours d'ouverture du marché conviennent à mon horaire. 10  F1e. Le marché est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	<b>F1b.</b> Les fruits		
vendus à bon prix.  F1c. Il y a une bonne variété de fruits et légumes au marché.  F1d. Les heures et jours d'ouverture du marché conviennent à mon horaire. 10  F1e. Le marché est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	et légumes du		
prix.  F1c. Il y a une bonne variété de fruits et légumes au marché.  F1d. Les heures et jours d'ouverture du marché conviennent à mon horaire. 10  F1e. Le marché est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	marché sont		
F1c. Il y a une bonne variété de fruits et légumes au marché.  F1d. Les heures et jours d'ouverture du marché conviennent à mon horaire. 10  F1e. Le marché est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	vendus à bon		
bonne variété de fruits et légumes au marché.  F1d. Les heures et jours d'ouverture du marché conviennent à mon horaire. 10  F1e. Le marché est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	prix.		
fruits et légumes au marché.  F1d. Les heures et jours d'ouverture du marché conviennent à mon horaire. 10  F1e. Le marché est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	F1c. Il y a une		
légumes au marché.  F1d. Les heures et jours d'ouverture du marché conviennent à mon horaire. 10  F1e. Le marché est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	bonne variété de		
marché.  F1d. Les heures et jours d'ouverture du marché conviennent à mon horaire. 10  F1e. Le marché est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	fruits et		
et jours d'ouverture du marché conviennent à mon horaire. 10  F1e. Le marché est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	légumes au		
et jours d'ouverture du marché conviennent à mon horaire. 10  F1e. Le marché est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	marché.		
d'ouverture du marché conviennent à mon horaire. 10  F1e. Le marché est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	F1d. Les heures		
marché conviennent à mon horaire. 10  F1e. Le marché est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	et jours		
conviennent à mon horaire. 10  F1e. Le marché est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	d'ouverture du		
mon horaire. 10  F1e. Le marché est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	marché		
F1e. Le marché est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	conviennent à		
est près de chez moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	mon horaire. 10		
moi.  F1f. Le marché est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	F1e. Le marché		
F1f. Le marché est sur mon chemin. F1h. [Passer si a répondu Non	est près de chez		
est sur mon chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	moi.		
chemin.  F1h. [Passer si a répondu Non	F1f. Le marché		
F1h. [Passer si a répondu Non	est sur mon		
a répondu Non	chemin.		
	F1h. [Passer si		
ou NSP/RF en	a répondu Non		
	ou NSP/RF en		
E4] Le marché	E4] Le marché		

[Nom du					
marché] m'a					
permis					
d'acheter plus					
de fruits et					
légumes. 11					
F1i. [Passer si					
a répondu Non					
ou NSP/RF en					
E4] Le marché					
[Nom du					
marché] m'a					
aidé(e) à					
manger plus de					
fruits et					
légumes. 12					
F2. Pour vous, quelles seraient les heures d'opération idéales pour un marché situé [Emplacement du marché]?  Réponse ouverte  G. Caractéristiques sociodémographiques					
	les dernières qu		_		
G1. Comme le téléphone peut modifier le son de la voix, nous devons vous demander si vous					
êtes de sexe masculin, féminin ou autre?					
☐ Masc ☐ Fémir					
☐ Autre					
□ NSP/	RF				

G2. Combien de personnes de 15 ans et plus vivent dans votre ménage présentement, en incluant
vous-même? 13
Réponse ouverte [Remplir la case vide]
☐ Ne sait pas/Refus de répondre
<b>G3.</b> Combien d'enfants de 14 ans ou moins habitent votre ménage présentement? <sup>14</sup>
Réponse ouverte [Remplir la case vide]
☐ Ne sait pas/Refus de répondre
<b>G4.</b> Êtes-vous né au Canada? 15
□ Oui
□ Non □ NSP/RF
<b>G5.</b> Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez complété? 16
<ul> <li>□ Aucun diplôme (Études primaires ou études secondaires partielles I à IV)</li> <li>□ Diplôme d'études secondaires (secondaire V ou 12° année)</li> <li>□ Diplôme ou certificat d'études d'un CÉGEP, une école de métier ou de formation professionnelle</li> <li>□ Diplôme universitaire</li> <li>□ Autre, Précisez [Ne nommer ce choix que dans le cas où le répondant hésite et qu'il semble provenir d'un autre pays. Demander à quoi correspondrait son diplôme dans le système québécois ou, s'il ne le sait pas, lui demander le diplôme obtenu et le pays d'obtention.]</li> <li>□ NSP, RF</li> </ul>
Pour les dernières questions, sentez-vous bien à l'aise, je vous rappelle que vous n'êtes pas
obligé(e) de répondre.
G6. Au cours des 12 derniers mois, quelle était <u>la source de revenu principale</u> de votre
ménage? 17
□ Salaires et/ou travail autonome □ Prestations d'assurance-emploi □ Revenu de retraite □ Sécurité de la vieillesse □ Allocations d'aide sociale □ Autre (p.ex., revenu de location, bourse d'études) □ Aucune □ NSP/RF

G7. Au meilleur de votre connaissance, à combien estimez-vous le <u>revenu total de votre</u>
<u>ménage</u> avant impôts et autres déductions (donc brut) dans les 12 derniers mois? 18
☐ Moins de 20 000 \$
☐ De 20 000 \$ à moins de 30 000 \$
☐ De 30 000 \$ à moins de 40 000 \$
☐ De 40 000 \$ à moins de 50 000 \$
☐ De 50 000 \$ à moins de 60 000 \$
☐ De 60 000 \$ à moins de 80 000 \$

□ De 80 000 \$ à moins de 100 000 \$

□ 100 000 \$ ou plus

□ NSP, RF

Merci beaucoup d'avoir pris le temps de répondre à notre questionnaire. Ces informations sont précieuses pour nous aider à améliorer l'offre de fruits et légumes frais dans votre quartier. Bonne journée/soirée.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Adapté de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Adapté de: Agence de la santé et des services sociaux de Montréal. Enquête TOPO: Faire le point sur l'état de santé des Montréalais. Montréal; 2012.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Tiré de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Tiré de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Adapté de Olsho, L., Baronberg, S., Abel, Y., Austin, C., Booker, C., Greece J., Levin, J., Staub-DeLong, L., Walker, DK., Abrami, A., Holloway, K., Jernigan, J., Payne, G. Health Bucks Evaluation Toolkit. CDC;2012.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Tiré de Shatenstein, B. & Payette, H. (2015). Evaluation of the Relative Validity of the Short Diet Questionnaire for Assessing Usual Consumption Frequencies of Selected Nutrients and Foods Baseline determinants of global diet quality in older men and women from the NuAge cohort. Nutrients 7(8), 6362-6374.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Adapté de Green, S. H., & Glanz, K. (2015). Development of the Perceived Nutrition Environment Measures Survey. *American journal of preventive medicine*, 49(1), 50-61. et de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.

- <sup>8</sup> Tiré de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.
- <sup>9</sup> Adapté de Green, S. H., & Glanz, K. (2015). Development of the Perceived Nutrition Environment Measures Survey. *American journal of preventive medicine*, 49(1), 50-61.
- <sup>10</sup> Tiré de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.
- <sup>11</sup> Adapté de Ruelas, V., Iverson, E., Kiekel, P., & Peters, A. (2012). The role of farmers' markets in two low income, urban communities. *Journal of community health*, *37*(3), 554-562.
- <sup>13</sup> Le point de coupure pour différencier les adultes et les enfants a été déterminé selon le point de coupure de l'Enquête sur la santé des collectivités canadiennes.
- <sup>14</sup> Le point de coupure pour différencier les adultes et les enfants a été déterminé selon le point de coupure de l'Enquête sur la santé des collectivités canadiennes.
- <sup>15</sup> Tiré de Agence de la santé et des services sociaux de Montréal. Enquête TOPO: Faire le point sur l'état de santé des Montréalais. Montréal; 2012.
- <sup>16</sup> Adapté de Agence de la santé et des services sociaux de Montréal. Enquête TOPO: Faire le point sur l'état de santé des Montréalais. Montréal; 2012.
- <sup>17</sup> Adapté de Statistique Canada (2014). Enquête sur la santé des collectivités canadiennes (N°3226). Repéré à http://www23.statcan.gc.ca/imdb/p2SV f.pl?Function=getSurvey&Id=164081.
- <sup>18</sup> Adapté de Agence de la santé et des services sociaux de Montréal. Enquête TOPO: Faire le point sur l'état de santé des Montréalais. Montréal; 2012.

### Annexe 8 - Questionnaire populationnel version anglaise

#### Population-based questionnaire intervention territory – Phone version

This questionnaire is destined for the English speaking residents in the area in the proximity of the market being studied.

[Instructions for the investigator and the programmer: Instructions in **bold** AND *italics* are script to be given orally to the respondent. Instructions in **bold only** are destined for the programmer or the investigator.]

#### Introduction

[Si le répondant manifeste une préfér	e répondant manifeste une préférence pour l'anglais, demander la langue préférée		
puis passer à INTRO 1EV)]	s passer à INTRO 1EV)]		
INTRO 1) Bonjour, je m'appelle	et je travaille au Centre de recherche du CHUM.		

Nous menons actuellement une enquête sur les habitudes d'achat et la consommation de fruits et légumes des gens de votre quartier. Cette étude est dirigée par deux professeurs de l'Université de Montréal. Puis-je parler avec l'une des personnes qui s'occupe des achats alimentaires pour votre ménage au moins la moitié du temps?

Dui [la personne passe le téléphone au sujet pressenti; RÉPÉTER L'INTRO 1 sans la dernière question puis poursuivre]

Oui, c'est moi OU je partage cette responsabilité avec un autre membre de mon ménage [Poursuivre avec INTRO 2)]

Non, cette personne n'est pas disponible [Convenir d'un meilleur moment pour rappeler]

INTRO 2) Auriez-vous environ 15 minutes pour répondre à notre enquête? Votre participation est volontaire, mais importante.

Oui [Poursuivre avec INTRO3)]

Non. [Accepteriez-vous tout de même de remplir le questionnaire en ligne? Si oui :

Préférez-vous poursuivre l'entrevue en français ou en anglais ?

Français
Anglais
Ni l'un ni l'autre [Remercier et terminer]

PROCÉDURE PAR COURRIEL. Si non: Merci de votre temps. Au revoir

[Continuer dans la langue préférée par le répondant].
INTRO 1EV) Good day/Good evening, my name isand I am calling from the
CHUM research center. We are currently conducting a study on the buying habits and
consumption of fruits and vegetables of the residents of your neighbourhood. This study is
conducted by two professors from University of Montreal. May I please speak to one of the
people responsible for shopping for food in your household?
<ul> <li>□ Yes [Respondent passes the phone to the food shopper; Repeat INTRO 1EV)]</li> <li>□ Yes is it me OR I share this responsibility with another person in my household</li> <li>□ No, this person is not available [Set up call-back time]</li> </ul>
INTRO 2EV) Would you have around 15 minutes to answer our questionnaire? Your
participation is voluntary but important.
<ul> <li>☐ Yes [Poursuivre avec INTRO3)]</li> <li>☐ No. Would you still fill the questionnaire by yourself online? If yes: Proceed by email. If no: Thank you for your time.]</li> </ul>
[Ask this question only if the respondent does not specify] Would you say that <sup>1</sup>
<ul> <li>□ You are the primary person responsible for purchasing food in your household</li> <li>□ You share this responsibility with another person (50-50)</li> <li>□ DK/RF [Since you are not eligible for participating in the study, we will end the interview here. Thank you for your time.]</li> </ul>

If the respondent asks for more information: Our work aims to improve the availability of affordable fruits and vegetables in your neighbourhood. This study is conducted under the supervision of researchers Yan Kestens and Geneviève Mercill University of Montreal professors, and in partnership with the Director of Public Health of Montreal, Montreal's Public Markets corporation and Y'a QuelQu'un l'aut'bord du mur, a community organization working in your neighbourhood. If you have any questions regarding your participation in the study, you are invited to contact Yan Kestens, principal investigator of the study. I can give you details if needed (Phone: 514-890-8000 15900; E-mail: contact poste yan.kestens@umontreal.ca).

☐ Yes [Continue with INTRO 3)]

□ No [Thank you for your time. Goodbye.]
INTRO 3) Thank you. Before starting, know that you have the right to refuse to answer to any questions, that you can end the interview at any time and that all your answers will be kept confidential.
Would you like to participate in the study?  ☐ Yes [Thank you. Do you have any questions before starting the interview?]  ☐ No [Thank you for your time and have a good day.]
G. Admissibility criteria
A1. Could you confirm that you have not already participated in the study which occurred [Period of data collection] at the fruits and vegetable market located [Location of the market]?  ☐ I have never participated in this survey ☐ I have already participated in this survey [Thank and end the interview] ☐ DK/RF [Thank and end the interview]
A2a. In order to make sure that you are eligible to participate in the study, we need to ensure
that the people participating in the study represent those living in the neighbourhood of interest.
Could you confirm that your postal code is
Your postal code will not enable us to identify you.
<ul> <li>□ Yes it is. [Skip to A3]</li> <li>□ No it is not. [Continue with A2b]</li> <li>□ DK/RF [Continue with A2c]</li> </ul>
<b>A2b.</b> What is your postal code?
[Skip to A3]
[If the postal code is not eligible for the study: Since we cannot confirm that you live in the
neighbourhood of interest, we will end the interview here. Thank you for your time.]

A2c. Would you still give us the three first characters of your postal code? [Continue with A2d]
<ul> <li>□ DK/RF [Since we cannot confirm that you live in the neighbourhood of interest, we will end the interview here. Thank you for your time.]</li> </ul>
A2d. We would also like to know the intersection closest to your home. &
□ DK/RF [Since we cannot confirm that you live in the neighbourhood of interest, we will end the interview here. Thank you for your time.]
<ul> <li>A3. Have you lived in your current dwelling since at least the 1<sup>st</sup> of July 2016?</li> <li>□ Yes</li> <li>□ No [Since we cannot confirm that you have lived in the neighbourhood long enough, we will end the interview here. Thank you for your time.]</li> <li>□ DK/RF [Since we cannot confirm that you have lived in the neighbourhood long enough, we will end the interview here. Thank you for your time.]</li> </ul>
A4a. Are you 18 years old or older?
<ul> <li>□ Yes</li> <li>□ No [Since you are not eligible for the study, we will end the interview here. Thank you for your time.]</li> <li>□ DK/RF [Since you are not eligible for the study, we will end the interview here. Thank you for your time.]</li> </ul>
<b>A4b.</b> Which age group do you belong to? <sup>2</sup>
□ 18-24 □ 25-44 □ 45-64 □ 65 or older □ DK/RF

H. Information on food shopping patterns

The next section is about your food shopping habits.

<b>B1.</b> Do you have a car at your disposal that you can use either as a driver or a passenger when
you go shopping for food (including Communauto)?
<ul><li>□ Yes</li><li>□ No</li><li>□ NSP/RF</li></ul>
<b>B2.</b> How often do you shop for food for your household? <sup>3</sup>
Number of times per week  per month  per year
□ DK/RF
<b>B3a.</b> When you do the biggest grocery shopping trip for the household, where do you usually go?
Trade name (ex.: Maxi, Métro, name of an independent trade)
[Choice list]
B3b. Can you specify the closest intersection to [Name of place mentioned in B3a.]?
&
<b>B4a.</b> Is this the same place where you buy most of your fresh fruits and vegetables during the summer season (May to October)? <sup>4</sup>
<ul> <li>□ Yes [Skip to B5]</li> <li>□ No</li> <li>□ DK/RF</li> </ul>
<b>B4b.</b> Where do you buy most of your fresh fruits and vegetables during the summer (May to October)?
Open answer (Try to specify the trade name, the market or if the respondent receives
fruit and vegetable basket):
[Choice list]
<b>B4c.</b> Can you specify the closest intersection to [Name of place mentioned in B4b.]?
&

<b>B5.</b> From May to October, how often do you usually buy fruits and vegetables from a public
market, a fruit and vegetable stand or a neighbourhood market, for example Maisonneuve
market or Halles d'Anjou? <sup>5</sup>
Number of times per week per month per year DK/RF
I. Fruit and vegetable consumption
[Instructions for the interviewer: If the respondent never eats a food or eats it less than
once per month, tick "Never/rarely". If the respondent answers by Rarely or Never,
confirm that he/she eats the food less than once a month. Ask the respondent to indicate
the <u>number of times</u> he/she eats each food in the appropriate column (per month, per week,
per day); only 1 answer for each food.]
<b>C1.</b> For the next questions, think about the fruits and vegetables you ate in the past 12 months. Think about the ones that you eat as part of your meal or as a snack, at home and when you are out. The size of the portions is not important. I will name the food and you will tell me how many times per day, per week or per month you eat it. <sup>6</sup>
[Give the following example to begin: How many times per day, per week or per month have you eaten fresh, frozen or canned fruits? You can also answer by rarely or never.]
Cla Fruit (fresh, frozen or canned)
□ Number per day
<ul><li>□ Number per week</li><li>□ Number per month</li></ul>
□ Rarely, Never
□ DK, RF
C1b Green salad (lettuce, with or without other ingredients)
□ Number per day
□ Number per week □ Number per month

		Rarely, Never DK, RF
C1c	: <b>.</b>	Potatoes (boiled, mashed or baked)
		Number per day Number per week Number per month Rarely, Never DK, RF
C1d	l	. French fries or pan-fried potatoes, poutine
		Number per day Number per week Number per month Rarely, Never DK, RF
C1e	<b>.</b>	Carrots (fresh, frozen, canned, eaten on their own or with other food, cooked or raw)
		Number per day Number per week Number per month Rarely, Never DK, RF
C1f	•	. Other vegetables (except carrots, potatoes or salad)
		Number per day Number per week Number per month Rarely, Never DK, RF

D. Perception of fruit and vegetable access in the neighbourhood

**D1.** We would like to have your opinion on access to fresh fruits and vegetables **in your neighbourhood**. I will give you statements, please tell me if you agree, more or less agree or disagree with the following statements.

	Agree	More or less	Disagree	DK, RF
		agree		
D1a. In my				
neighbourhood, it is				
easy to find fresh				
fruits and vegetables				
of good quality <sup>7</sup>				
<b>D1b.</b> I can easily				
purchase fresh fruit				
and vegetables within				
walking distance of				
my home <sup>8</sup>				
<b>D1c.</b> I can easily				
purchase fruits and				
vegetables on my				
usual travel route.				
<b>D1d.</b> The fruits and				
vegetables I have				
access to in my				
neighbourhood, are				
too expensive for my				
budget <sup>9</sup>				

#### E. Information on market usage

During the summer season until the end of October, several seasonal fruit and vegetable markets were opened in Montreal's neighbourhoods.

E1. Did you know about the fresh fruits and vegetables market located [Location of the market]
which was opened [Period of opening]?
<ul> <li>□ Yes</li> <li>□ No</li> <li>□ DK/RF</li> </ul>
E2a. Do you pass by [Location of the market] on your usual travel route?  ☐ Yes ☐ No ☐ DK/RF
<b>E2b.</b> Which mode of transport do you usually use when passing by [Location of the market]?
[Name answer choices depending on the territory surveyed – close or not to a metro station]
[If respondent answered No or DK/RF to E1, Skip to G1]
E3. How did you first hear about Name of the market]?  □ By passing by □ In the newspaper □ In the metro □ By word of mouth □ By promotional information received at my home □ By a community organization □ Other, Specify: □ DK/RF
E4. Have you ever purchased fruits and vegetables from [Name of the market]?  ☐ Yes ☐ No [Skip to F1a] ☐ DK/RF [Skip to F1a]
E5. About how many times have you bought fruits and vegetables from [Name of the market]
this year? [Leave the question open and name choices only if the respondent hesitates]
Number:

□ DK/RF					
<b>E6.</b> Which mode of tr	ansport did you	use the most often	en when going to	Name of the ma	<mark>rket]</mark> ?
(If respondent has vi	•				_
you went to Name of	the market]?)				
[Answer choice depen	ding if the mark	et is located or n	o next to a metro	station]	
□ DK/RF					
<b>E7.</b> Which mode of t	transport did yo	u usually use w	hen leaving [Nam	ne of the market	. <mark>]</mark> ? (If
respondent has visite					
left [Name of the mark	<mark>ket]</mark> ?)				
[Answer choice depen	ding if the mark	tet is located or n	o next to a metro	station]	
□ DK/RF					
E8. When you bough	t fruits and vego	etables at [Name	e of the market], v	vas it located on	your
usual travel route or d	id you travel spe	ecifically to go to	the market? [If the	ne respondent v	isited
the market only one	e: The time yo	ou bought fruit	ts and vegetables	from [Name of	of the
market], was the ma	rket located on	your usual trav	vel route or did y	ou travel specif	ïcally
to go to the market?]					
•	isual travel route				
F. Information o	n perceived acc	ess to the marke	t of interest		
<b>F1.</b> The next section of	concerns your op	oinion of the [Na	me of the market]	As earlier, pleas	se tell
me if you agree, more	or less agree or	disagree with the	e following statem	ents.	
	Agree	More or less	Disagree	DK/RF	
		agree			
<b>F1a.</b> The fruits and					$\exists$
vegetables from the					

market are of good		
quality.		
<b>F1b.</b> The fruits and		
vegetables from the		
market are sold at a		
good price.		
<b>F1c.</b> There is a		
good selection of		
fruits and		
vegetables at the		
market.		
<b>F1d.</b> The hours and		
days of operation		
of the market fit		
with my schedule		
10		
<b>F1e.</b> The market is		
near my home.		
<b>F1f.</b> The market is		
on my way.		
F1g. [Skip if		
answered No or		
DK/RF in E4]		
[Name of the		
market] enabled me		
to buy more fruit		
and vegetable. 11		
F1h. [Skip if		
answered No or		
DK/RF in E4]		

Name of the				
market] helped me				
to eat more fruits				
and vegetables. 12				
	L	I		
<b>F2.</b> For you, what wo	ould be the best l	hours of operatio	n for a market loca	ted [Location of the
market]?				
Open answer				
G. Sociodemograp	phic information	ı		
Finally, the last questi	ons concern vou	r general situatio	n.	
<b>G1.</b> Because it is som	-	_		sked to confirm with
everyone: do you cons			_	
☐ Male	•			
☐ Female				
□ Other □ DK/RF				
□ DK/KF				
<b>G2.</b> How many peop	ole 15 vears old	l or older currer	ntly live in your h	ousehold including
yourself? 13				
Open answer				
•				
<b>G3.</b> How many children	en 14 years or yo	ounger currently	live in your househo	old? 14
Open answer				
<b>G4.</b> Were you born in	Canada 15			
□ Yes				
□ No				
□ DK/RF				

<b>G5.</b> What is the highest level	el of education you have completed? 16
☐ High school diploma ☐ Cegep, attestation ☐ Diploma (Complete	tary education or partial secondary education I to IV) a (completed) (secondary V or 12th grade) of collegial studies, trades Certificate or professional training d classical education/ Philosophy II/ Bachelor of Arts) (certificate, minor, major, bachelor's degree, advanced graduate
diploma, MBA, mas	
☐ Other, Specify: and seems to be fro Quebec system or,	Name this choice only in the case the respondent hesitates manother country. Ask what would match his/her degree in the if he does not know, ask his/her degree, and the country of
graduation.] □ DK, RF	
For the last questions, fee	l very comfortable, I remind you that you have the possibility
not to answer.	
	welfare
	hate of the total household income received by <b>all household</b> before taxes and deductions, in the past 12 months? 18
☐ Less than \$20 000	
□ \$20 000 or more but	
□ \$30 000 or more but	·
□ \$40 000 or more but	
□ \$50 000 or more but □ \$60 000 or more but	
□ \$80 000 or more but	·
□ \$100,000 or more	1000 time #100,000

#### □ DK, RF

We thank you for taking the time to answer our questionnaire. This is valuable information to help us improve access to fruits and vegetables in your neighbourhood. Have a good day/evening.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Adapté de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Adapté de: Agence de la santé et des services sociaux de Montréal. Enquête TOPO: Faire le point sur l'état de santé des Montréalais. Montréal; 2012.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Tiré de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Tiré de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.

<sup>5</sup> Adapté de Oleha L. Berenham C. All L. W. de die G. T. C. T.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Adapté de Olsho, L., Baronberg, S., Abel, Y., Austin, C., Booker, C., Greece J., Levin, J., Staub-DeLong, L., Walker, DK., Abrami, A., Holloway, K., Jernigan, J., Payne, G. Health Bucks Evaluation Toolkit. CDC;2012.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Tiré de Shatenstein, B. & Payette, H. (2015). Evaluation of the Relative Validity of the Short Diet Questionnaire for Assessing Usual Consumption Frequencies of Selected Nutrients and Foods Baseline determinants of global diet quality in older men and women from the NuAge cohort. Nutrients 7(8), 6362-6374.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Adapté de Green, S. H., & Glanz, K. (2015). Development of the Perceived Nutrition Environment Measures Survey. *American journal of preventive medicine*, 49(1), 50-61. et de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Tiré de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Adapté de Green, S. H., & Glanz, K. (2015). Development of the Perceived Nutrition Environment Measures Survey. *American journal of preventive medicine*, 49(1), 50-61.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Tiré de Cheng, R, Mercille, G, Hamelin, AM, Apparicio, P. Partnering with local organizations to measure food shopping practices and perceptions of food access of Montrealers. Food environments in Canada: Symposium and workshop, Saskatoon, SK, May 21-23, 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Adapté de Ruelas, V., Iverson, E., Kiekel, P., & Peters, A. (2012). The role of farmers' markets in two low income, urban communities. *Journal of community health*, *37*(3), 554-562.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Le point de coupure pour différencier les adultes et les enfants a été déterminé selon le point de coupure de l'Enquête sur la santé des collectivités canadiennes.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Le point de coupure pour différencier les adultes et les enfants a été déterminé selon le point de coupure de l'Enquête sur la santé des collectivités canadiennes.

<sup>15</sup> Tiré de Agence de la santé et des services sociaux de Montréal. Enquête TOPO: Faire le point sur l'état de santé des Montréalais. Montréal; 2012.

<sup>16</sup> Adapté de Agence de la santé et des services sociaux de Montréal. Enquête TOPO: Faire le point sur l'état de santé des Montréalais. Montréal; 2012.

Adapté de Statistique Canada (2014). Enquête sur la santé des collectivités canadiennes (N°3226). Repéré à http://www23.statcan.gc.ca/imdb/p2SV\_f.pl?Function=getSurvey&Id=164081.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Adapté de Agence de la santé et des services sociaux de Montréal. Enquête TOPO: Faire le point sur l'état de santé des Montréalais. Montréal; 2012.